

# Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director: Tomás Álvarez Domínguez

Sábado, 28 de septiembre de 1985

Edita: PECSA. Avda. del Mar, 29. 12003-Castellón. Año XLVI, Epoca III, n.º 14.643

Precio: 50 pesetas

**E.D.E.F. S.A.**

ELECTRONICA - DISEÑOS - EQUIPOS ESPECIALES - FABRICACION

INFORMATICA

DISTRIBUIDORES OFICIALES:

**NIXDORF**  
COMPUTER

**WANG**

ORDENADORES  
TRATAMIENTO DE TEXTOS

Santa Cruz Teijeiro, 4 - Tel. 23 58 11 - CASTELLÓN

Anoche en Torreblanca sin que se registraran daños personales

## Las lluvias torrenciales provocan el descarrilamiento de un tren

El tren Intercity Barcelona-Valencia descarriló anoche en el término municipal de Torreblanca, sin que se registraran daños personales. El accidente se produjo a un kilómetro de esta localidad debido a la inundación de las vías que presentaban más de un metro de agua, según pudo saber este periódico, lo que provocó que un vagón descarrilara. Más de 150 personas fueron rescatadas por otro tren y trasladados a Torreblanca para viajar a Valencia en autobús. Asimismo la carretera N-340 tuvo que ser cortada anoche por varias inundaciones originadas en la zona norte de Castellón.



En algunas zonas del Grao de Castellón el agua inundó numerosos hogares / VICENT GAMIR

La localidad de Burriana ha registrado desde el pasado jueves en que se originaron las torrenciales lluvias, más de 184 litros por metro cuadrado, siendo la zona más afectada por la abundante

agua la comprendida entre Almenara y el citado municipio.

Las inundaciones, cortes del fluido eléctrico, interrupción de las comunicaciones telefónicas, accidentes de trá-

fico han sido las inmediatas consecuencias de estas fuertes tormentas que han venido a paliar la imparable sequía de las comarcas castellonenses.

En el Grao de Castellón,

numerosas zonas de la antigua marjalería, próximas a la vía que une este distrito con Almassora, se hallan inundadas y varias familias han tenido que abandonar sus hogares

Página 3

**Uno de los agresores del policía de Benicarló era un recluso**

Uno de los dos delincuentes que han sido detenidos por las fuerzas del orden como presuntos autores de la muerte del policía municipal de Benicarló en la noche de anteayer era recluso de la cárcel de Cuenca, que estaba en régimen abierto, según una nota de la Guardia Civil facilitada ayer tarde, en la que informa de este trágico suceso.

Página 19

Hoy salió en viaje a Francia

## El Madés debuta mañana en la Recopa de Europa

El equipo de balonmano femenino del Madés-Seguros de Onda disputará mañana domingo el partido de ida correspondiente a la primera eliminatoria de la Recopa de Europa. Su rival será el As Lyon, un equipo francés al igual que sucedió la pasada temporada cuando disputó la copa de la I.H.F. frente al Entente Sportive. Las aspiraciones del Madés-Seguros en esta competición de la Recopa son muy limitadas y quizá se centren en pasar únicamente

esta eliminatoria, por la igualdad que existe entre el balonmano francés y el español. Para este partido de Lyon el Madés contrará con las bajas de Gloria Lobón y Patricia Corrons. El autocar que transporte a la expedición azulejera ha salido hoy por la mañana hacia tierras francesas con la esperanza de lograr mañana un buen resultado que permita afrontar con garantías el encuentro de vuelta a disputar en Onda.

Página 27

## La Comisión Gestora de Alquerías se constituirá hoy

La Comisión Gestora de Alquerías, integrada por seis socialistas y cinco conservadores, se constituirá formalmente esta tarde.

Mientras se abre el período para que la Comisión Gestora asuma las transferencias, el alcalde de Vila-real, Enrique Ayet, anunció ayer que la abogacía del Estado ha hecho suyo el recurso extraordinario de revisión, presentado por el Ayuntamiento, contra la sentencia del Tribunal Supremo que dio vía libre a la segregación.

Página 9

En un polémico pleno

## La unanimidad del grupo socialista del Ayuntamiento de Castellón, rota

El grupo socialista del Ayuntamiento de Castellón rompió ayer la disciplina de voto al abstenerse dos concejales en un tema que debería haber contado con la total aprobación de la mayoría del gobierno municipal en el transcurso del pleno ordinario de este mes. El tema que se abordaba era una moción del alcalde socialista Antonio Tirado sobre la retribución que debe fijar la posible designación de concejales con dedicación exclusiva, con sueldo equiparable a un jefe de sección y que según la primera autoridad local ascienda a 125.000 pesetas. Para el grupo popular, que votó en contra, en Castellón no es necesaria la exclusividad de los concejales. En algunos sectores del grupo socialista este aspecto era compartido, por lo que se produjeron dos abstenciones y alguna ausencia en el salón de plenos.

Página 4

## Y TAMBIEN

Identificado en Castellón el cadáver de una mujer con aceite de hachís en su vagina

Página 19

Descubierto un pozo en Catí que permitirá al municipio obtener agua necesaria

Página 8

Préstamo de la Generalitat para los afectados por la explosión del Arrantzale

Página 5

su baño **Roca** en...

**SUMINISTROS VALLS**

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

Molino, 10. Tel. 451812. Vinaros



# HOY ES

## FELICITAR A...

Santos Wenceslao, cf., Alejandro, Zósimo, Marcial y Estacto, mrs., Salomón, obispo, Fausto, abad y beato Simón de Rojas, confesor.

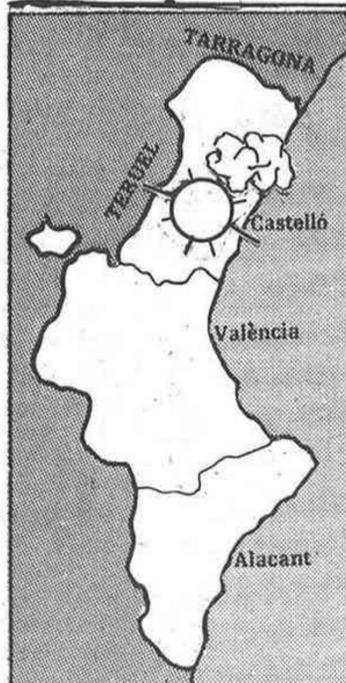
SABADO, 28 SEPTIEMBRE

El Sol sale mañana a las 6,07 y se pone a las 18,03 (hora solar)

## ...Y MAÑANA

Santos Miguel, Gabriel y Rafael, arc., Fraternal, ob. Quirico, anac., Eutiquio, mr. Grimoaldo, conf. y Marcelo y santa Gaudelia, mrs.

## El Tiempo



## Restos de inestabilidad

Observatorio de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer:  
**TEMPERATURAS:**  
Mínima junto al suelo: 17,0 grados.  
Mínima: 18,0 grados, a las 06.00 horas.  
Máxima: 21,2 grados, a las 15.00 horas.  
Media: 19,6 grados.  
**PRECIPITACIONES:**  
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): 70 litros.  
**EVAPORACION:** 0.4 m.m.  
**VIENTO:**  
Dirección predominante: N.  
Velocidad media: 10 Km.  
Racha máxima medida en anemómetro: 41 Km. del E/SE, a las 02.38 horas.  
**PREVISION PARA EL DIA DE HOY:**  
En las próximas horas se espera una ligera mejoría ya que la masa nubosa se desplaza hacia el norte de Cataluña, quedando restos de inestabilidad que ocasionarán algún amago tormentoso con chubascos dispersos.

## Pie de foto



**Carnaval sangriento.** Cada pueblo, cada cultura tiene su singular forma de celebrar los hechos históricos que conforman su memoria colectiva, sus señas de identidad. Así por ejemplo, en el Sur del Líbano, chiitas musulmanes ondean al aire sus espadas, sus ropas cubiertas de sangre y golpean sus cabezas con espadas y otros objetos cortantes durante el festival religioso chiita en Nabatiyeh, ciudad del interior del Líbano. El Ashura conmemora la muerte en combate del líder chiita Al Hussein en Karbala, Iraq, hace trece siglos, autoflagelándose.

## Matrículas

**Graduados sociales.** Apertura matrícula curso 1985/86.- Para conocimiento de los alumnos del Instituto de Estudios Sociales

«León XIII» y personas interesadas en su iniciación, informamos que a partir del día 26 de septiembre al 15 de octubre podrán formalizar su matrícula para el curso académico 85/86, en la secretaría

del centro ubicada en el edificio del Instituto de Bachillerato «Francisco Ribalta».

El horario de la misma a tal efecto será de 5 a 8 de la tarde, de lunes a viernes.

## Cultos

**CAPILLA DEL CEMENTERIO.**- Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.  
**SANTA MARIA.**- Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.  
**SAN PEDRO.**- Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.  
**PARROQUIA DE LA TRINIDAD.**- Días laborales: 8 y 9.30, tardes: 7.30. Festivos: 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30, tardes: 7.30 y 8.30.  
**STO. TOMAS DE VILLANUEVA.**- Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.  
**SAGRADA FAMILIA** - Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.  
**NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.**- Hoy misa a las 7.30 de la tarde.  
**SAN CRISTOBAL.**- Laborales 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.  
**STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.**- Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.  
**SAN AGUSTIN.**- Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.  
**BASILICA DE LLEDÓ.**- Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.  
**PARROQUIA SAN FRANCISCO.**- Horario de misas. Laborales: 8.30 mañana y 8, vespertina. Domingos: 9, 10, 11, 12 mañana y 8 tarde.  
**IGLESIA EVANGELICA BAPTISTA.**- Cultos dominicales a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las siete. C/ Dr. Fléming, 11. Castellón.  
**IGLESIA CRISTIANA ADVENTISTA DEL SEPTIMO DIA.**- Cultos. Viernes a las 7.30. Sábados 9.30 y 11. C/ Ramón y Cajal, 12.  
**NTRA. SRA. DEL CARMEN.**- Laborales 7.30 y 10.30 mañana y 7.30 tarde. Festivos 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 mañana. Tarde, a las 7.30.  
**SAN VICENTE FERRER.**- Festivos: 9.30, 11.30; 1 y 7 de la tarde. Vísperas de Fiestas: 7 y 8 de la tarde. Laborales: 11 (excepto lunes y sábados) y 7 de la tarde.  
**CENTRO CRISTIANO.**- C/ Joaquín Costa, 21. (Cerca mercado S. Antonio en Rda. Magdalena). Jueves, 7 tarde culto. Domingo, 11 mañana y 6 tarde culto.

## TELEFONOS DE URGENCIA



COMISARIA DE POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA DE COMISARIA	22 73 85
COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL	22 46 00
TRAFFICO Y ATESTADOS GUARDIA CIVIL	22 70 81
GUARDIA CIVIL (Urgente y COS)	22 11 00
POLICIA MUNICIPAL	092 y 22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.A.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	22 48 44
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIA PELLICER	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97
RADIO TAXI	23 74 74
PARADAS DE TAXIS	
ESTACION RENFE	21 36 14
C/ ASENSI	22 20 56
GRAO	22 20 48
AVDA. REY DON JAIME	21 39 00
PLAZA DEL REAL	21 37 03
AVDA. REY DON JAIME	21 37 02
AVDA. REY DON JAIME	21 38 16

## DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS  
PREMIADO AYER

4.287

**PUBLICIDAD  
CASTELLON, S.L.**

AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL  
TEL. 23 70 60

### FARMACIAS DE GUARDIA

SEPTIEMBRE, 28  
24 HORAS  
CASTILLO, Avda. Pérez Galdós, 9 (Junto P. de Toros)  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE  
SANCHIS, Avda. de Lidón, 47 (Junto Colegio Consolación)  
LATASA, Parque del Oeste, 50

**Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97**  
Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DEL GRAO

SANFELIU, Churruga, 14

**FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25**  
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

## HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO		
Hacia Valencia:		
00.43 Expreso sigue a Alicante y Murcia circula hasta 7/10.	17.32 Rápido «Torre del Oro» procede de Sevilla y Málaga.	
02.38 Expreso sigue a Almería, Granada y Badajoz.	18.46 Rápido.	
10.10 Rápido «Torre del Oro» sigue a Málaga y Sevilla.		
10.55 Intercity sigue a Madrid-Ch.	DE CERCANIAS	
13.44 Rápido.	CASTELLON - VALENCIA (Salidas)	
14.11 Expreso sigue a Alicante, circula hasta el 7/9.	06.10 Tranvia.	
15.36 Talgo, sigue a Alicante y Murcia.	07.15 Semidirecto.	
16.17 Semidirecto	08.00 Rápido.	
20.25 Expreso, sigue a Málaga	09.00 Tranvia procede de Tortosa.	
20.58 Electrotrén.	11.25 Tranvia.	
22.39 Expreso, sigue a Sevilla.	14.18 Semidirecto.	
	16.00 Semidirecto.	
	17.31 Tranvia.	
	19.00 Semidirecto.	
	20.00 Semidirecto.	
	21.05 Tranvia.	
	VALENCIA - CASTELLON (Llegadas)	
4.37 Expreso procede de Badajoz, Granada y Almería.	7.50 Semidirecto.	
5.17 Expreso procede de Murcia y Alicante. Circula del 3/6 al 8/10.	10.38 Tranvia.	
6.07 Expreso procede de Sevilla.	12.36 Semidirecto.	
8.46 Semidirecto.	14.10 Tranvia.	
9.32 Electrotrén.	15.51 Semicirecto.	
9.52 Expreso procede de Málaga.	17.02 Tranvia.	
12.54 Talgo procede de Murcia y Alicante.	18.14 Semidirecto.	
14.38 Expreso procede de Alicante. Circula del 3/6 al 28/9.	19.50 Tranvia sigue a Tortosa.	
	20.54 Rápido.	
	21.55 Semidirecto.	
	22.13 Intercity procede de Madrid-Ch.	
	23.07 Omnibus.	

La Plana Baixa registró ayer más de 150 litros por metro cuadrado

# Las fuertes lluvias han provocado en las comarcas muchos incidentes

Las torrenciales lluvias que han luchado durante estos días contra la imparable sequía han originado numerosos problemas en las comarcas castellonenses, como el descarrilamiento de un tren en Torreblanca.

Inundaciones, cortes del fluido eléctrico, i interrupción de las vías telefónicas y accidentes de tráfico han sido los principales incidentes. Por otro lado hay que destacar que el nivel de los pantanos castellonenses ha registrado

una importante mejoría aunque, según sectores agrícolas, no es suficiente para que recuperen su nivel, muy castigado por la sequía. Hay que destacar que Burriana ha sido el municipio donde la lluvia fue más abundante, registrándose una media cercana a los 190 litros por metro cuadrado.

Las previsiones anuncian una mejoría. Las tormentas cesarán en el Mediterráneo aunque quedarán restos de inestabilidad en el Noroeste.

La intensidad del agua y la potencia de las tormentas, con fuertes cargas eléctricas provocaron numerosos incidentes como interrupción del fluido en las mayoría de las localidades castellonenses, y averías en las líneas telefónicas. Según ha informado, en este último caso, la delegación provincial de la CTNE, «se han visto afectadas el servicio telefónico en las localidades de Morella, y próximas en Els Ports».

En casos como Morella, y Vall de Almonacid, fueron reanudadas las comunicaciones telefónicas por la tarde. Los servicios de la CTNE siguen trabajando para restablecer las líneas.

## Plana Baixa

Por otra parte, en la comarca de la Plana Baixa, los principales incidentes se registraron el jueves por la noche, cuando la policía tuvo y la agrupación de bomberos voluntarios tuvieron que intervenir para achicar el agua en numerosas plantas bajas de viviendas. La zona más conflictiva fue la situada junto al antiguo basurero de Burriana, en la carretera comarcal de esta localidad hacia Vila-real, donde un terreno quedó completamente inundado. El tránsito por la carretera se paralizó varias veces durante el día de ayer. En Vila-real se produjo, como consecuencia de la fuerte lluvia, un accidente de tráfico de gravedad. En la antigua carretera nacional un turismo derrapó y se estrelló contra un camión. Los tres ocupantes resultaron heridos de gravedad. Las principales calles de Vila-real que presentaron problemas fueron la travesía Melilla, y la avenida de Alemania.

## Almassora

Según los datos facilitados por el corresponsal de MEDITERRANEO en Almassora, Enric Felip, entre 140 y 150 litros de agua han llovido desde el jueves en Almassora. Si bien mediodía de ayer las precipitaciones fueron más bien escasas, registrándose unos 8 litros, a partir de mediodía la lluvia se incrementó alcanzando proporciones alarmantes por algunos momentos. Durante la tarde de ayer jueves y la última noche, la tormenta estuvo acompañada de aparato eléctrico, cortándose de una manera intermitente aunque de escasa duración, el fluido eléctrico.



lugares / JAVIER ANDRES



El agua ha sido abundante y ha atascado la red de alcantarillado en muchos lugares / JAVIER ANDRES

## AMPARO PANADERO / Castellón

Los fuertes temporales de lluvias que ha registrado Castellón desde el pasado jueves han ocasionado numerosos problemas como el descarrilamiento ayer por la noche del tren Intercity Barcelona-Valencia, en la localidad de Torreblanca sin que se registraran heridos. Asimismo, la carretera nacional 340 en esta zona tuvo que ser cortada anoche debido a la abundante agua caída y las inundaciones que se originaron. La carretera que une el Grao de Castellón y Almassora también contó ayer por la tarde con una interrupción del tráfico por inundación. Este periódico estuvo por la mañana en esta zona del distrito marítimo que ha registrado graves inundaciones.

La situación fue grave en algunas zonas de Castellón como la antigua Marjalera, sobre todo en el Grao donde el atasco de una red de alcantarillado provocó una importante inundación que obligó a varias familias a abandonar sus hogares.

En Castellón se registraron más de 130 litros por metro cuadrado y entre otros inconvenientes, se produjeron continuas averías en el fluido eléctrico permaneciendo algunas zonas de la ciudad sin luz. Los semáforos permanecieron asimismo averiados durante todo el día de ayer provocando el caos en puntos de la ciudad donde el tráfico fue muy intenso. El servicio de Bomberos del Ayuntamiento tuvo que trabajar en numerosas ocasiones para achicar agua en sótanos de edificios y algunas calles de la ciudad que quedaron intransitables.

En el Grao, en la partida Potos y La Galotxa, ubicadas en la carretera Castellón-Grao y Grao-Almassora, respectivamente, el agua y la mala infraestructura de estas zonas provocó importantes inundaciones que hicieron intransitables muchas zonas, donde familias

tuvieron que abandonar su hogar. Este es el caso del jubilado Vicente Arrufat y su esposa Consuelo Gallego, que habitan una alquería situada junto a la carretera que une el distrito marítimo de Castellón y Almassora, y han tenido que abandonar su casa tras ser inundada. En este caso, las abundantes lluvias y el atasco que sufre una acequia que debería desembocar en el mar han provocado que el agua cubra extensas zonas. «Hemos protestado al Ayuntamiento en repetidas ocasiones. Con el paro que hay, en esta acequia podría darse trabajo a numerosas personas por mucho tiempo ya que hay fábricas aquí que tiran sus residuos como una de conservas a la acequia y personas que no respetan nada y, claro, cuando llueve se desborda y las aguas residuales nos inunda. Pero en esta ocasión ha sido excesivo». Los caminos sin asfaltar de esta zona así como las numerosas alquerías, conatruídas a un nivel inferior al muro que separa el mar e impide el paso del agua, se hallaban ayer inundadas, en la zona que transcurre desde el puerto de pescadores hasta la Central Térmica.

Esta familia grauera denunció asimismo que las bocas de alcantarillado realizadas en la referida acequia, causante de la inundación, «son muy pequeñas, teniendo en cuenta la profundidad del canal y la cantidad de objetos y porquería que se tira». Según el testimonio de estas personas, junto a las pérdidas económicas que han sufrido, numerosos animales han muerto tras este temporal de tormentas, «en nuestro caso, que nos dedicamos a criar conejos, hemos perdido casi doscientos ahogados. Y el Ayuntamiento desde hace cuatro años que se construyó esta acequia no ha venido nunca a limpiarla».

Por otra parte, en Benicarló y Peñíscola, de acuerdo a las informaciones facilitadas por José Vicente Ferrer, corresponsal de MEDITERRANEO.

La tormenta que se inició el jueves por la mañana con lluvias más o menos fuertes, pero sin descanso, tuvo su culminación a las cinco de la tarde cuando el aparato eléctrico descargó sobre la población varios rayos, algunos causando daños materiales. Uno de ellos parece ser penetró en el cuarto de contadores de luz del Cine Capitol quemándolo todo, y por suerte de ahí no pasó y el resto del cine no sufrió ningún daño.

Los hombres de Hidroeléctrica estuvieron toda la tarde y parte de la noche intentando restablecer el fluido eléctrico por toda la ciudad. Una fuerte avería impidió la noche del jueves la celebración del último concierto del I Festival de Música Clásica que se celebró en el castillo de Peñíscola. La ciudad quedó por completo a oscuras ya que la localización de la avería en plena noche se hizo muy dificultosa.

Por su parte la ciudad quedó incomunicada telegráficamente con el resto del Estado a causa de las fuertes descargas eléctricas que hicieron saltar los dispositivos de protección, lo cual no impidió una avería en el teletipo principal.

La esperada lluvia que ha sido muy recibida por los castellonenses no ha tenido las consecuencias positivas que representa para el sector agrícola, a que los pantanos no han recuperado su nivel frente a la sequía que azotaba estas reservas.

Burriana y la zona que se extiende hacia Almenara han sido los núcleos castellonenses donde el agua ha caído en abundancia, alcanzando una media cercana a los 200 litros por metro cuadrado.

línea que funciona en el Ayuntamiento es la directa con secretaria.

## Incidencia

El volumen de agua registrado en los pueblos de las comarcas castellonenses ha sido elevado e intenso. Los datos recogidos por este periódico ayer y referentes a las lluvias caídas en diferentes zonas de la comarca de Castellón desde el pasado jueves ofrecen las siguientes cantidades por metro cuadrado:

San Jorge	136 litros
Vinaròs	70
Benicarló	74
Alcalá de Xivert	51
Benicassim	84
El Consuelo	108
Oropesa	84
Castellón	131
Observ. Almassora	140
Vila-real	159
Burriana	184
Alquerfes	140
Nules	165
Nules	165
Almenara	152
Onda	123
Segorbe	48
San Mateo	95.5
Villafranca	46

## Descarrila el tren Intercity en Torreblanca

El tren Intercity Barcelona-Valencia descarriló ayer a un kilómetro de Torreblanca sin que registraran daños personales, según informaron a última hora fuentes de la comandancia de la Guardia Civil de Castellón. El accidente se produjo a las 11.30 de la noche debido a la inundación que presentaban las vías del ferrocarril en esta zona tras la caída de una fuerte tromba de agua. Más de 150 personas fueron rescatadas por otro tren que se desplazó allí a la estación de Torreblanca donde autobuses de RENFE los trasladó a Valencia. El tren Intercity, cuya velocidad es elevada, circulaba con extrema precaución ante el grave estado de la vía. A un kilómetro de Torreblanca, uno de los tres vagones del Intercity se salió de la vía provocando el descarrilamiento en una zona que no revestía peligrosidad. El nivel del agua, según pudo saber MEDITERRANEO, era superior a un metro por lo que las tareas de rescate de los viajeros contaron con mucha dificultad mientras proseguía la fuerte tormenta.

# HIPERMERCADO ALCAMPO

## Fulminamos los precios.

### COMUNICAMOS

A NUESTROS ESTIMADOS CLIENTES QUE EL PROXIMO LUNES DIA 30, POR MOTIVOS DE INVENTARIO (2.º SECTOR COMERCIAL), NUESTRO HIPERMERCADO PERMANECERA CERRADO DE 10 DE LA MAÑANA A 1 DE LA TARDE.

En un tema sobre dedicación exclusiva de concejales

## La unanimidad del Grupo Socialista del Ayuntamiento, rota ayer en pleno

A. P. S. / Castellón

El voto y la unanimidad del Grupo Socialista del Ayuntamiento de Castellón quedaron rotos en el transcurso de la sesión plenaria de este mes al abstenerse dos concejales en un punto donde la mayoría municipal había solicitado su aprobación. El tema de la discordia que enfrentó a populares y socialistas así como a los mismos concejales del grupo mayoritario, fue el punto cuarto. Se trataba de una moción de la alcaldía sobre la fijación de retribución para que la alcaldía presidencia pueda decidir delegados de diversos servicios municipales en régimen de dedicación exclusiva, con un sueldo equivalente al de un jefe de sección.

El pleno se inició con quince minutos de retraso, mientras que en los pasillos del Ayuntamiento se reflejaba cierto nerviosismo entre los ediles socialistas que, en algunos casos, mostraron en esos momentos su disconformidad con la creación de concejales con dedicación exclusiva ya que, según ha podido saber este periódico, para un Ayuntamiento como el de Castellón, «no es muy necesario la exclusividad de los políticos que lo gobiernan».

### Polémica

Tras ser leído el contenido de este polémico punto por Antonio Tirado, alcalde de Castellón, Víctor Falomir, portavoz del Grupo Popular ante la ausencia de Carmen Belenguer, tomó la palabra para indicar la posición de su grupo basada en la negativa a la creación del «concejal-funcionario». «Nos mostramos en contra del fondo y forma de esta moción que, si en Ayuntamientos grandes ha sido difícil de digerir, en los pequeños como Castellón resulta innecesario», dijo Falomir.

El edil popular indicó asimismo que en el caso de esta ciudad, «los políticos, por ganar más dinero, no significan que puedan tener más dedicación o ser más tenaces ya que nuestra vocación es estar al servicio del pueblo, y pienso que tenemos que seguir dando ejemplo de ser un Ayuntamiento austero como somos». Este aspecto, en su momento, fue respaldado por Antonio Tirado.

Víctor Falomir, en cuanto a la forma de esta moción, indicó en su intervención refiriéndose al texto presentado por el alcalde «que se aplica para la designación de esta exclusividad un artículo por el cual el concejal elegido percibirá el tope de retribución que se fijaría en cerca de tres millones de pesetas al año. En este aspecto nos pasaríamos de lo que el Ayuntamiento tiene presupuestado para gastos de la Corporación y que ascienda al año a más 20 millones. De los que gastamos sólo 17 y con la nueva figura de concejal delegado superaríamos esta cifra hay que tener en cuenta que el referido artículo que interpreta



Los socialistas, rompen la disciplina de voto por primera vez

la moción de la alcaldía fija este salario en el tope cuando un funcionario normal de la Administración gana la mitad».

Según señaló también Víctor Falomir a este periódico no existen candidatos para este cargo que, al parecer, desempeñará sólo un concejal de la corporación, designado por el alcalde. Para los populares «más dinero no significa más ahínco para trabajar por Castellón».

Antonio Tirado, alcalde de Castellón, contestó personalmente a la intervención del edil popular. Las palabras del alcalde presentaban cierto nerviosismo y despertaron la sorpresa en el salón de plenos ante la no intervención del portavoz del Grupo Socialista, José Luis Villamarín, que habitualmente es quien toma la palabra en los plenos.

Según indicó el alcalde, el Grupo Popular no había interpretado bien el contenido de la moción de alcaldía. «No hay nada nuevo en este texto ya que el Ayuntamiento lo que tiene que hacer ahora es fijar esa retribución en caso de que se produzca, cumpliendo los nuevos reglamentos».

### Sorpresas

Antonio Tirado manifestó asimismo que la cantidad de esta sueldo, entre las 125.000 y 130.000 pesetas según sus datos, «no es suficiente para la responsabilidad que pueda recaer en la figura del concejal-delegado», destacando el alcalde que este Ayuntamiento siempre se ha caracterizado por la moderación a la hora de cubrir las retribuciones de los concejales, que en la actualidad sólo cobran dietas por asistir a comisiones y sesiones plenarias.

Víctor Falomir insistió en que la actual legislación sobre municipios «no obliga a crear esta figura de concejal con exclusividad y que el sueldo se fija en 175.000 pesetas brutas, no la cantidad indicada por la primera autoridad local».

Este punto fue aprobado por 9 votos positivos socialistas, dos abstenciones socialistas y los seis votos del Grupo Popular. El Grupo

Socialista votó abstención por parte del concejal de tercera edad, Benigno Cifuentes y Domingo Ramón, personas encargadas del área de Bomberos. Asimismo, Josefina Gimeno, concejal socialista responsable de Asuntos interinos abandonó la sala de plenos antes de producirse la votación sin que se precisara los motivos de su ausencia y, por otra parte, Josefina Rodríguez, también del Grupo Socialista, contó con una serie de problemas por los que a última hora no pudo asistir polémico pleno. Tampoco estaba presente José Vicent, concejal de Hacienda y fiestas. El resto de los concejales socialistas, votaron a favor ante en una situación tensa y confusa.

Por su parte, los populares contaban con la ausencia de Carmen Belenguer, que ha viajado a Montpellier para participar en los actos de hermanamiento y el concejal de Deportes Fernando Ubeda.

El pleno, tras este polémico tema que no cuenta con precedentes en la legislatura para la actual corporación, aprobó entre otros temas, una segunda moción de la alcaldía sobre la modificación de los gastos de representación de los concejales. En este sentido las dietas de los ediles han sido fijadas en 62.500 pesetas para los presidentes de comisiones y 39.798 pesetas de dietas por asistencia a las sesiones y reuniones para el resto.

En el capítulo de Urbanismo se aprobó, por un valor superior a los 42 millones de pesetas, la contratación directa del núcleo social y urbanización de la playa de Castellón. Sobre la mesa quedó el pliego de condiciones para la contratación de los servicios de limpieza viaria que contó con las intervenciones de Víctor Falomir y José Luis Villamarín.

Por último quedó constituida en el pleno de ayer el consejo municipal de Cultura integrado por el delegado de este área, Miguel Bellido y los delegados de Educación, y Patrimonio; archivero, bibliotecario, y cronista de la ciudad.

A celebrar los días 10 y 11 de octubre

## Burriana, sede del V Simposio de Cámaras Agrarias de Castellón

S. NAVARRO / Castellón

Durante los días 10 y 11 del próximo mes de octubre se va a celebrar en la Cámara Agraria Local de Burriana el V Simposio de Cámaras Agrarias de la provincia de Castellón, según hizo público ayer Vicente Serra Pesudo, presidente de la Cámara Agraria Provincial, durante el transcurso de una rueda de prensa. Igualmente, Vicente Serra se refirió a las lluvias caídas estos días atrás, que han llegado en un momento muy oportuno y destacó tanto la cantidad, así como la forma de llover; en definitiva, muy beneficiosa para las tierras de la Plana.

«Los fines que se persiguen con este Simposio es, sobre todo, mantener un cambio de impresiones entre los labradores. Y están convocados los presidentes y secretarios de todas las Cámaras de la provincia», dijo Vicente Serra.

### Programa

Los actos de este V Simposio comienzan el día 10 a las 9.00 horas con una recepción de los congresistas. A las 10 horas se iniciará el desarrollo de la primera ponencia «Asociacionismo Agrario», por Ramón Oñate Revest. A continuación, a las 11.30 horas, se expondrá el tema «Ley de Aguas», por José Luis Brea Ferrer. A las 13 horas, «Actuales funciones de las Cámaras Agrarias», por Manuel Gil Melchor y «Canal del Ebro», por Vicente Serra Pesudo. El día 11, a las 10 horas, tendrá lugar la presentación de la ponencia «La CEE y nuestra agricultura», por Rafael Milán Díaz. A las 10.45, «Cámaras Agrarias», por José María Giralt Forner. Y, finalmente, a las 16 horas, «Euroagro», por José Luis Rodrigo Llopi.

La ponencia sobre la «Ley de Aguas» y «Canal del Ebro», son, a priori, las más destacadas de todas las presentadas. Sobre la «Ley de Aguas», Vicente Serra manifestó que «José Luis Brea Ferrer es un hombre muy documentado sobre este tema y además independiente y en estos momentos puede ser un

buen asesor para los regantes en este asunto».

La ponencia sobre el Canal del Ebro correrá a cargo del propio Vicente Serra, quien destacó el hecho de que la demanda del Canal del Ebro para la provincia de Castellón no es un tema nuevo, sino que se está pidiendo desde hace mucho tiempo. «Nosotros tenemos documentación que corrobora que en año 22 ya se realizaron los primeros trámites tendentes a este asunto». También destacó la resistencia que hay a este trasvase, a pesar de que la cantidad de agua pedida no va más allá del 2 por ciento del agua que vierte el río a la mar, «ya ellos siempre piensan que esta agua les puede hacer

falta en un determinado momento».

### Sequia

A continuación Vicente Serra valoró muy positivamente las lluvias caídas durante el pasado jueves, «ya que nos encontrábamos en una situación alarmante. Los pantanos estaban a cero, muchos pozos ya se habían secado en la zona de María Cristina y los que estaban funcionando se habían reducido a la mitad del caudal. Y los regantes tenían que continuar regando durante este mes de octubre. Aunque es de destacar la perfecta Administración de las aguas que esta Comunidad de Regantes ha realizado».

Esto supone que durante todo el mes de octubre los agricultores no tendrán que hacer uso del agua en reserva para regar sus campos, ya que con el agua caída no será necesario.

Sin embargo, el agua caída no será muy importante por cuanto a la reserva de los pantanos se refiere, dijo Vicente Serra. «Las noticias que tenemos del agua que nos está entrando en los pantanos es que no es muy importante. En el embalse del Sitjar tenemos 189 mil metros cúbicos y ahora 197, lo que supone un pequeño aumento. Esto quiere decir que ha de llover aún mucho más para que su efecto se note en los embalses», afirmó finalmente Vicente Serra.



**AJUNTAMENT DE VILA-REAL**  
(PLANA BAIXA)

### Anuncio

El Ayuntamiento Pleno de este Municipio, en sesión de 25 de septiembre de 1985, acordó la contratación con sujeción a la legislación laboral, de un Oficial Albañil de 1.ª, por plazo de tres meses, para realizar trabajos de habilitación de edificios en el Termet del Ermitorio de la Virgen de Gracia. Las personas interesadas en la presente oferta de empleo público, podrán examinar las Bases de la Contratación en la Secretaría Municipal y presentar solicitudes hasta el día 30 de Septiembre en curso.

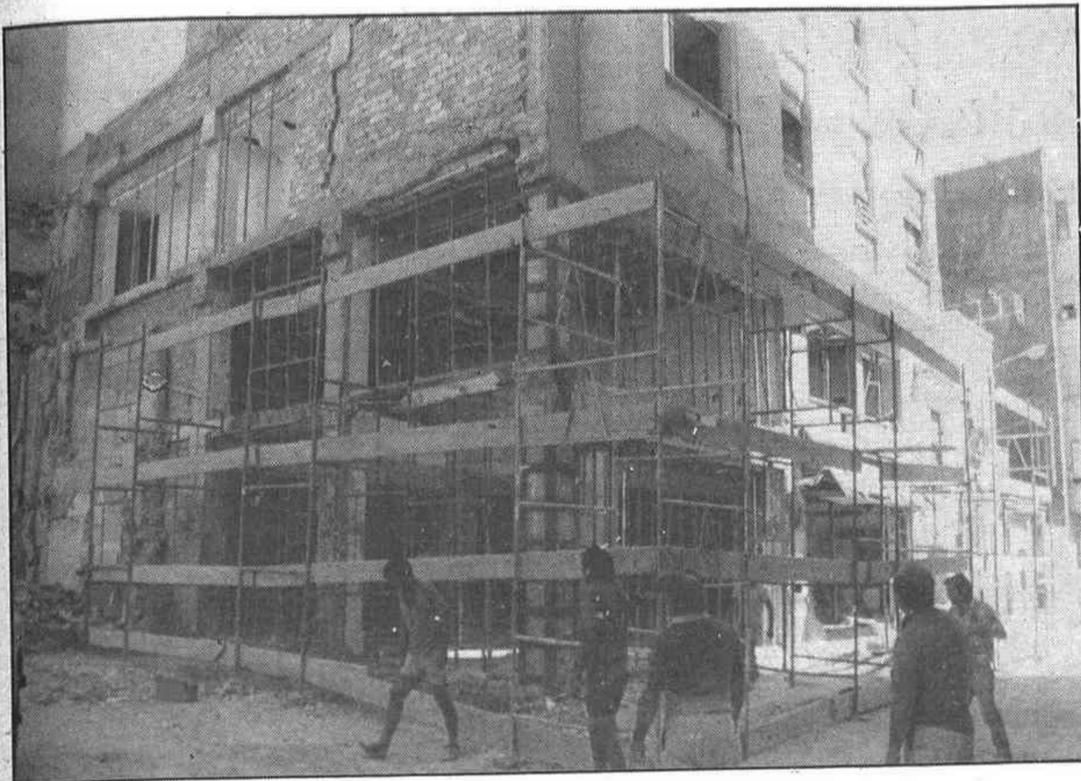
Vila-real, a 26 de Septbre. de 1985.

El Alcalde,  
Enrique Ayet Fortuño



**EL CLUB DEPORTIVO CASTELLON**  
**REPRESENTA A TU CIUDAD, HAZTE SOCIO**





La subvención tan sólo alcanza a las viviendas ubicadas en el edificio del Arrantzale

Concedido por la Conselleria de Obras Públicas y Urbanismo

## Préstamo para rehabilitar las viviendas afectadas por la explosión del Arrantzale

S. NAVARRO / Castellón

13 millones de pesetas es la cifra final del préstamo concedido por la Conselleria de Obras Públicas y Urbanismo de la Generalitat Valenciana para la rehabilitación de las 29 viviendas que, en mayor o menor medida, sufrieron daños como consecuencia de la explosión acaecida en el restaurante Arrantzale el pasado mes de agosto en el Grao de Castellón, según manifestó ayer Fernando Ubeda Rives, director general de Arquitectura y Vivienda de la mencionada Conselleria. «Además —dijo Fernando Ubeda— a esto hay que añadir la subvención a fondo perdido que también se concederá y que fluctúa en relación con los ingresos de las familias afectadas y que, aproximadamente, estará en torno al millón o millón y medio el global».

Las ayudas que en este momento concede la Generalitat son para las viviendas que estaban enclavadas en el bloque donde se halla el restaurante Arrantzale. Sin embargo, hubo otra serie de viviendas que también sufrieron daños considerables por el efecto de la explosión y que no han sido contempladas en este plan. A este respecto Fernando Ubeda afirmó «que ahora se han establecido una serie de ayudas de dinero blando y subvenciones que hay para el tema de viviendas y locales incluidos en el edificio de viviendas, esto en ningún momento descarta cualquier otra vía o posibilidad (judicial o subvención) de la Administración Central o Generalitat para conceder ayuda a estas otras viviendas». Así pues, el director general de Arquitectura y Vivienda dejó bien claro que esta subvención es para las viviendas aco-

gidas al plan de rehabilitación y que el resto de edificaciones afectadas tendrán que acogerse a otras vías y mecanismos.

### Habitabilidad

Igualmente, Fernando Ubeda dio a conocer durante su encuentro con los periodistas de Castellón las líneas generales del Plan de Rehabilitación de Viviendas de la Generalitat. «Se trata de un esfuerzo importante para darle una pequeña vuelta a la política de viviendas tradicional de años anteriores. En años pretéritos, esta política era expansiva, basada en el crecimiento, sin duda por la necesidad del número de viviendas. En la actualidad esta situación no es la misma, ahora lo que interesa es que todas las viviendas que existen, independientemente de que se puedan construir otras, tenga un nivel de habitabilidad óptima, para ello están las subvenciones y una gestión administrativa más ágil», dijo Fernando Ubeda.

Las líneas generales de este plan de rehabilitación son la concesión de préstamos a 13 años al once o 13 por ciento y unas subvenciones personales que fluctúan entre el 10 y el 15 por ciento de las cantidades a conceder. Para acogerse al Plan es preciso que las viviendas tengan más de 10 años y que no estén fuera de ordenación.

«Con objeto de que estas medidas —dice Fernando Ubeda— se divulguen, se han constituido en la provincia de Castellón seis oficinas de rehabilitación ubicadas en Vila-real, Vinaròs, Onda, Morella, Castelló y Segorbe». Estas oficinas empezarán a funcionar en el mes de julio del próximo año.



Fernando Ubeda Rives

Fernando Ubeda dijo que este año ya se han concedido 49 expedientes de rehabilitación de viviendas que afectan a un número de 77 edificaciones en la provincia de Castellón, con un presupuesto total de 76 millones de pesetas. «Aunque nuestro objetivo es que con estas actuaciones las cifras se lleguen a duplicarse y triplicarse sobre las que ahora mismo están concedidas», afirmó Fernando Ubeda.

### Promoción

Por lo que se refiere a la promoción de viviendas, el director general de Arquitectura y Vivienda manifestó que en estos momentos están en fase de iniciación 500 viviendas, durante este año en la provincia de Castellón y de aquí a finales de año se van a entregar 312 viviendas promovidas por la Generalitat. Estas viviendas van dirigidas a las familias con escasos recursos económicos.

Per la Comissió Cívica per la Senyera de Jaume I

## Homenatge a l'estàtua del Rei En Jaume I el proper 9 d'Octubre

JAVIER ANDRES / Castelló

Davant la celebració oficial al castell de Peníscola de l'històrica data del 9 d'octubre, la recentment constituïda Comissió Cívica de Castelló per la Senyera de Jaume I presentà ahir en roda de premsa els actes organitzats a la ciutat de Castelló per a commemorar el 9 d'octubre.

Toni Royo explicà en els locals d'Acció Cultural del País Valencià que la creació d'aquesta Comissió cívica va nàixer «quan se sabia que durien a Castelló, d'una manera o altra, la bandera de la franja blava i que, per tant, això anava a produir en molta gent de Castelló, que són partidaris de les quatre barres com a bandera del País Valencià, un fort malestar. De fet, encara sense saber si venia a Castelló o alguna ciutat de les nostres comarques com és ara el cas de Peníscola, van començar a organitzar esta Comissió Cívica de Castelló per la Senyera de Jaume I. Tot l'enfocament que li hem donat desde el principi ha estat que Castelló és una ciutat fidel a les seues tradicions i la seua història que mai ha renegat dels seus orígens i que igual que va defensar la llengua quan els atacs a les Normes de Castelló, també d'alguna forma, Castelló es considera garant de la bandera que Jaume I li va portar des de la seua fundació».

### Persones i entitats

Això va portar a una sèrie de persones i entitats de Castelló a preparar una resposta a la presència a les nostres comarques de la bandera de la ciutat de València. «Però —digué Toni Royo— una resposta castel·lenca; és a dir, una resposta civilitzada demostrant que no estem d'acord i que volem fer la nostra alternativa».

De moment, formen part d'aquesta comissió cívica Miquel Peris, Matilde Salvador, Ferran Guallart, Tomàs Escuder, Immaculada Porcar,



Ferran Sanchis, Josep Lluís Aguirre, Lluís Messeguer, Antoni Porcar, Salvador Vilar, Albert Sánchez Pantoja, Pep Cortés, etc... En quant a institucions, cal destacar, a més d'Acció Cultural, al Centre Excursionista de Castelló Associació Cultural del Col·legi Universitari, Associació de Metges Joves de Castelló, Club Pilotari, «a més d'altres persones i institucions que no figuren en la relació signada del manifest que es llegirà eixe dia».

### Actes

Dos seran els actes centrals de la celebració a Castelló del 9 d'octubre organitzats per aquesta Comissió Cívica «per un costat posar majoritàriament senyeres al balcó i a les finestres per a mostrar que el poble de Castelló accepta com a bandera seua les quatre barres i no la bandera de la ciutat de València. I, per un altre costat, hem convocat un acte que tindrà lloc al voltant de l'estàtua d'en Jaume I a les dotze del matí. Un acte en el que haurà algun parlament, un recital de Miquel Peris actuacions de grups folklòrics, segurament membres del Grup Els Millars faran la dansa guerrera de La Tolodella, i ofrenes florals a Jaume I, etc... Volem, en definitiva, que siga una alternativa castel·lenca i civilitzada al fet de que duguen la bandera de València fora del seu territori, del seu domini i, més concretament, a Peníscola».

## ASOCIACION CULTURAL DE BELLAS ARTES Y ARTESANIA DE CASTELLON

(antes Escuela de Bellas Artes)

La matrícula se abrirá al público el día 1º de octubre en los locales de Hermanos Bou, a partir de las 7 de la tarde, permaneciendo abierta hasta cubrir las plazas; siendo sus secciones y profesores:

Pintura - D. José Mingol.  
Pintura - D. José Porcar.  
Dibujo - D. Ramón Catalán.  
Cerámica - D. Ferrán Guallart.  
Talla y Escultura - D. Juan Ahís.

Las clases se iniciarán el día 7 de octubre con horario de 7 a 9 de la tarde, de lunes a viernes.

La Junta Gestora

RESIDENCIA FEMENINA

**SAN-VALL**  
VALENCIA

Matrícula abierta

Avda. Blasco Ibáñez, 26  
Tfno. 96 - 360 18 80 - Valencia



**Kinder**

ZAPATERIA

NUEVA DIRECCION: CALLE MAYOR, 79  
TELEFONO: 22 06 66

Nuevo servicio de radiodiagnóstico en Gran Vía

# I Campaña de Educación Sanitaria del INSALUD dirigida a los usuarios

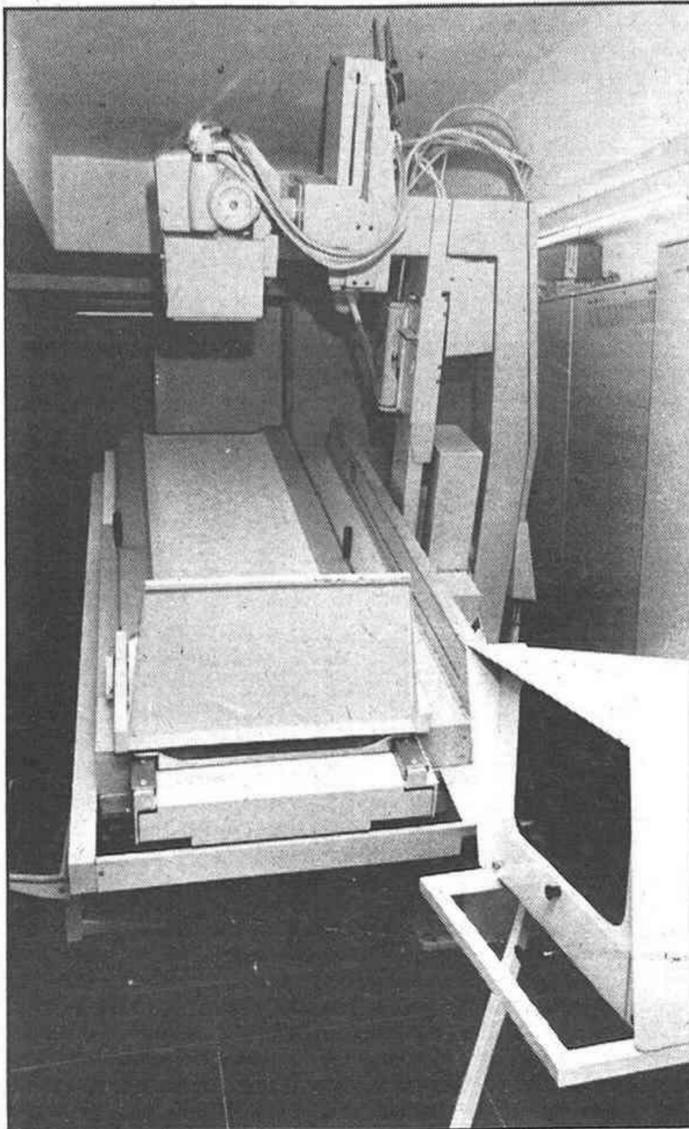
A. P. S. / Castellón

El hospital Gran Vía de Castellón ha adquirido un nuevo servicio de radiodiagnóstico, que esta semana ya ha funcionado, incluido en el plan de mejora de la asistencia hospitalaria, según señaló ayer en rueda de prensa Juan José Esteve, director provincial del INSALUD. Asimismo, estaba presente Antonio Claros que presentó a los medios de comunicación locales el nuevo servicio instalado en Gran Vía.

De acuerdo a los datos facilitados por el responsable del INSALUD «este hospital tenía unas peculiaridades propias y contaba con una serie de servicios como el de radiodiagnóstico cuya situación era muy precaria».

Con la puesta en marcha de nuevo servicio se ha alcanzado una dotación óptima en el campo de la radiología provincial en las comarcas castellonenses.

En cuanto a las inversiones realizadas en el centro hospitalario Gran Vía, Juan José Esteve indicó que, desde el año 80 al 83, este hospital recibió únicamente 3 millones de pesetas frente a las inversiones que se han realizado durante 1984 y 1985 que ascienden a 90 millones de pesetas. Los nuevos servicios de radiodiagnóstico adquirido por el INSALUD, superan una inversión de 24 millones de pesetas.



El nuevo servicio de Gran Vía eleva la calidad de la radiología provincial / VICENT GAMIR

## Prestación farmacéutica

Por otra parte, Juan José Esteve presentó a los medios de comunicación la I Campaña de Educación Sanitaria que, a través del Ministerio de Sanidad y la Dirección General de Farmacia, ha iniciado en los centros de salud una serie de programas sobre el uso adecuado del medicamento en la población lactante, embarazadas, niños y tercera edad.

En este sentido, el director provincial del INSALUD se refirió a la prestación farmacéutica, «un aspecto que siempre ha preocupado mucho. No sólo por el coste económico, que supone el 18 por ciento de todo el presupuesto del INSALUD, y que en Castellón supone más de 2.000 millones de prestación farmacéutica, sino también porque estábamos observando un incremento en el consumo de medicamentos».

Este aumento en el consumo de productos farmacéuticos cuenta con causas incomprensibles. «Ya que si los indicados sanitarios por una parte en los últimos años están mejorando los niveles de salud, resulta difícil de comprender como, por otro lado, la prestación farmacéutica se disparará», según manifestó Juan José Esteve.

En este aspecto el INSALUD ha llevado a cabo varias campañas, que han estado acompañadas en todo momento por

la polémica y oposición del sector farmacéutico. En un primer momento se ha intentado autoresponsabilizar a los médicos que son «los responsables máximos de la prescripción, pero lo que es evidente es que había que actuar a otros niveles como mejorar la información científica a los propios médicos, aspecto que se ha conseguido tras la edición de un libro guía farmacológica que se está distribuyendo a todos los médicos gratuitamente asimismo había que incidir en la educación sanitaria de la población que debe ser un hecho constante. Esta actuación es el primer paso, no sólo para decir que se toman medidas restrictivas, sino que también el Ministerio ha demostrado que tiene interés en que se haga un uso adecuado de los medicamentos fundamentalmente en los períodos más críticos de la vida».

## Más información

Por otra parte, el director del INSALUD se refirió al exceso de burocratización que existe en las prestaciones o la insatisfacción que produce al usuario la asistencia sanitaria. Hemos tratado de estudiarlo, —indicó Juan José Esteve—, y ha podido comprobarse que los

usuarios no conocen cuáles son sus derechos y deberes por lo que se está llevando a cabo una campaña informativa con la edición de folletos, claros y escuetos, donde se recogen este tipo de datos.

En este sentido, junto a los folletos informativos sobre derechos y deberes del paciente y usuario de la Seguridad Social, el INSALUD ha iniciado la campaña de educación sanitaria con un primer folleto sobre Asistencia Médica de Urgencias donde se informa de todos los aspectos de estos servicios al usuario así como ofrecer consejos sobre la buena utilización de este área sanitaria. El segundo folleto, que se halla en plena edición, informará al usuario sobre la prestación farmacéutica; el tercero ofrecerá información sobre los centros de orientación familiar. Asimismo, se hará una segunda edición de la carta de derechos y deberes.

Esta campaña será continua, con carácter mensual, y la edición de folletos es de 10.000 ejemplares. Los objetivos del INSALUD «son cubrir las lagunas que existen en los usuarios y mejorar la información, desburocratizar la situación y agudizar toda la demanda de las prestaciones».

## Según manifestó Manuel Monfort

# Transportistas, sorprendidos ante amenazas de muerte

J.A. / Castellón

Manuel Monfort, presidente de la Asociación de Transportes por Carretera de la provincia de Castellón, manifestó ayer a MEDITERRANEO su sorpresa por la llamada anónima que anunció días atrás a este diario el asesinato, en los próximos meses, de dos «patrones del sector del transporte castellonense».

Manuel Monfort declaró que habían sido varios los empresarios que habían leído ayer la noticia «y todos nos hemos quedado de pie».

dra. La verdad es que no sabemos por donde pueden ir los tiros a no ser, evidentemente, que se trate de una broma de mal gusto. El propio Manuel Monfort señaló que la Policía se ha puesto en contacto con ellos y está investigando el caso. «No nos cuadra nada de este asunto, señaló, aquí únicamente, hace ya muchos años, se recibieron amenazas puntuales pero nunca de carácter político. No sabemos, qué demonios podemos pintar nosotros en una guerra como ésta.»

# Nuevas Generaciones, contra la política de Ciscar

La organización juvenil Nuevas Generaciones de Alianza Popular ha hecho público un comunicado en el que manifiesta su repulsa al recientemente discurso pronunciado por el conseller de Educación, Cipriano Ciscar ante las Cortes Valencianas. «Creemos reflejar el sentimiento de toda la sociedad castellonense al decir que estamos indignados y nos consideramos claramente estafados», afirman en su comunicado.

Según Nuevas Generaciones, el conseller tan solo se limitó a repetir el mismo discurso «a que nos tiene acostumbrados en fechas próximas al comienzo de curso». Asimismo, afirman que la política llevada a cabo tanto por la Consejería de Educación como del rector Lapiedra es sectaria y discriminatoria para Castellón. Señalando, a continuación, que sus propósitos se reducen tan solo «a tener deseo, voluntad».

De esta forma y ante tal situación, Nuevas Generaciones de Alianza Popular «nos atrevemos a aventurar el resultado: Los estu-



diantes de cuarto curso de Derecho van a tener que matricularse en Valencia, buscar y fijar su residencia en Valencia».

Finalmente, esta organización propone realizar una rectificación en los carteles anuncio «La Generalitat de tots», tachando Lo de Castelló.

## El Catalejo



Una de orgías y desenfrenos. Pues resulta que este aparato que se entera de muchas cosas estaba colocado en una **champanería** cercana al cine Rex, cuando —hace unas noches— aparece una **médico** y una **enfermera** de guardia, que llevaban hasta la bata blanca, y que a voz destacada pidieron bebidas a «go-gó» «para hacer una orgía en la Residencia», entre el cachondeo de la concurrencia y las críticas a la Seguridad Social, al Gobierno y a lo que hiciera falta.

Otra mirada más reciente por el catalejo ha permitido comprobar a este aparato que tal cachondeo llegó a los oídos de la **Dirección General del INSALUD** y se ha abierto un **expediente**, en el que figura una sanción de suspensión de empleo y sueldo a las **alegres figuras de la noche médica**... No todo es posible cuando se está de guardia.

☆☆

Y ahora otro catalejazo de lluvia y protección a la ciudadanía. Resulta que hemos visto en el **rio Seco** —que ahora bajó con agua— a los muchachetes de **Protección Civil** vigilando la zona y los posibles problemas. Pues bien, los protectores estrenaron ayer su **Seat-Panda** de color calabaza. Esperamos que el vehículo llegue a servir bien a este servicio ciudadano...

☆☆

Seguimos con el tema del agua y esperamos no ahogarnos. AP debe haber llegado ya al **Gobierno** o, al menos, al **cielo** y controlar la mágica llave de **San Pedro**. Días atrás el presidente regional de Alianza Popular, José María Escuin, afirmaba que en cuanto ellos llegasen al Gobierno el problema del agua en **Moncofa** se solucionaba. Y a fe que con la lluvia caída ayer el problema de los vecinos de esta población de la **Plana Baixa** ha registrado una sensible mejoría. Sin embargo, de momento **Joaquín Azagra** continúa siendo el gobernador civil de Castellón. Está claro que también llueve con los **socialistas** en el poder.

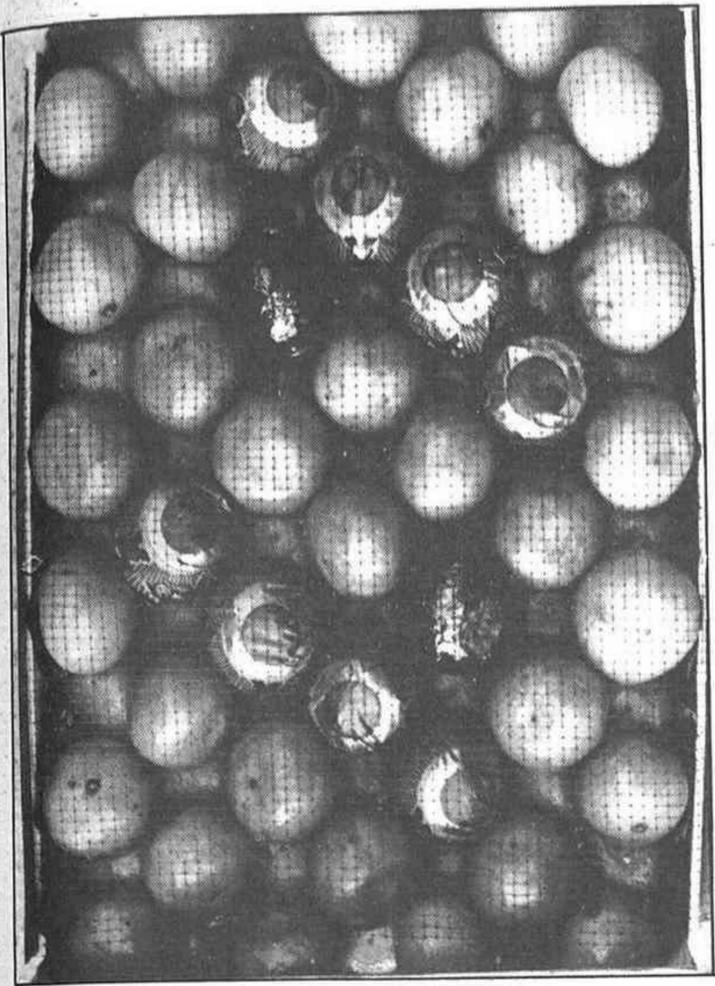
## La Comissió de Castelló de la Crida a la Solidaritat

ha hecho público un comunicado en el que manifiesta que la noche del pasado día 19 llevaron a cabo en las 38 cabinas telefónicas de

Castellón la corrección de la inscripción «Teléfono» por la de «tel·fón», forma valenciana correcta. «La acció és una forma de deixar patents les nostres reivindicacions lingüístiques i l'exigència de valencianització de tots els serveis de la Telefònica, cor: els de qual·sevol altra entitat de servei

públic», afirman en su comunicado.

Asimismo, Crida a la Solidaritat, manifiesta que su objetivo final es conseguir la total normalización de la lengua valenciana en todos los ámbitos de la vida oficial y pública.



«Satsumas» aseguran su futuro

En opinión de la Conselleria de Agricultura y Pesca

## Una nueva, peligrosa e incierta «tristeza» afecta a los cítricos valencianos

JESUS SANZ / Valencia

La Conselleria de Agricultura, Pesca y Trabajo trabaja activamente para atajar un nuevo tipo de tristeza, que afecta a nuestros cítricos. A la tradicional tristeza suave, cuyos efectos se eliminan con relativa facilidad se ha sumado, recientemente, una severa tristeza en satsumas de invernadero, que entró en nuestro país con material vegetal clandestino procedente al parecer de Japón. Según los datos aportados por el Instituto Valenciano de Investigaciones Agrarias, produce en invernaderos síntomas fuertes. Las rachas severas de tristeza además de ocasionar daños fuertes en los árboles pueden producir daños en alguna variedad ingertada.

La situación creada en nuestra citricultura por la nueva tristeza puede calificarse, en opinión de la Conselleria, de «peligrosa e incierta». La pri-

mera porque podría acelerarse la muerte de los árboles de naranjo amargo. Por lo demás es incierta, ya que a partir de los datos de invernadero es imposible predecir cuál será el comportamiento de esta tristeza en el campo de variedades que podrán verse afectadas en nuestras condiciones climáticas.

En rueda de prensa ayer el conseller de Agricultura Lluís Font de Mora acompañado de altos cargos de su departamento y de expertos del referido Instituto anunciaba las medidas siguientes para combatir el nuevo mal. En primer lugar confeccionaron un inventario de las plantaciones de satsuma temprana que pueden estar afectadas por razas severas de tristeza. Además apuntaban la posibilidad de poner a disposición del Ministerio de Agricultura información y elaborar un programa de actuación a corto plazo. De ello es insuficiente

según la Conselleria en tanto en cuanto la Administración Central no extreme la vigilancia en la entrada de material de cítricos clandestinos en España.

Por otra parte el conseller Font de Mora señaló que considera «insuficientes» las medidas legales hoy vigentes para atajar estos fraudes. «Hay que aplicar al máximo las competencias de la Generalitat Valenciana pero sobre todo hace falta la actuación enérgica del Gobierno de la Nación que es el que más competencias tiene para combatir la situación». España era hasta hace poco uno de los países con una situación afortunada respecto a la tristeza pese a los aproximadamente 10.000.000 de árboles muertos a consecuencia de esta enfermedad. La tristeza tradicional a que aludimos era su-

Entre las cooperativas agrarias y conserveros

## Ayer se firmó un acuerdo para la industrialización de las naranjas «satsumas»

JESUS SANZ / Valencia

Cooperativas agrarias y fabricantes de conservas de gajos de satsuma firmaron en la mañana de ayer en Valencia unos acuerdos para la industrialización de este tipo de mandarinas. La fabricación de gajos de mandarina satsuma en almíbar es un sector industrial moderno y paralelamente fuente de divisas que correría peligro si las replantaciones de satsuma se reconvirtiesen hacia otra variedad. «Con la aplicación del régimen contractual que hemos realizado esta mañana se conseguirá que al tener el agricultor garantizadas sus ventas conserve sus plantaciones y la industria tenga asegurado el suministro de materia prima», afirmaba ayer a raíz de la firma el director general de Política Alimentaria, Mariano Maraver. Este acuerdo se refiere a 17 industrias, 51 cooperativas del ámbito territorial comprendido entre el País Valenciano, Murcia, Tarragona y Navarra. Aproximadamente unas 30.000 toneladas (algo más de 1/3 de las 80.000 de la producción total) de satsumas son contempladas en este acuerdo que ayudará a mantener una situación estable en el mercado de la mandarina satsuma. El precio estipulado es de 15 pesetas por kilo para las entregas ya comprometidas, no se aplicará a las que todavía no se han comprometido. El precio de 15 pesetas es aproxi-

madamente el doble del que se pagaba en la campaña anterior antes de este convenio. Otra ventaja del acuerdo es la concienciación del asociacionismo y el paso que supone hacia una organización interprofesional y sus notables ventajas a la hora de negociar con la Administración y ayudar a resolver problemas del sector. La racionalización de la producción y su normalización son objetivos de la Administración, «no solamente ante el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, sino como objetivo por sí mismo», según decía Maraver.

### Años 70

La mandarina satsuma alcanzó gran expansión en la década de los años 70 y por esa época fue desplazada por la clementina debido a su mayor aceptación para el consumo en fresco y además por coincidir las fechas de recolección con la otra variedad.

En el acto de ayer, acompañaban al director general, la subdirectora Rosa Fernández, el director territorial de Agricultura de Valencia José Sorni y el delegado de Gobierno en la Comunidad Eugenio Burriel. Este acuerdo es el primero que se firma en el marco de la ley de contratos agrarios. La ley contempla otros productos cuales son tomate para concentrado, legumbres secas para consumo humano, leguminosas, pienso y almendra.



En el Santana el lujo es sólo un plus. Existe un detalle mucho más importante: es un Volkswagen.

Su motor le permite alcanzar la máxima potencia, con un consumo increíblemente bajo en un coche de su categoría.

Su diseño también resulta revolucionario. El Santana es capaz de cortar el viento a casi 200 Km/h.

En cuanto a seguridad, una vez más demuestra estar en la cumbre. Tanto desde el punto de vista activo como pasivo.

Venga a probar el Volkswagen Santana. Se convencerá de que también en el lujo es posible encontrar el lado práctico.

**Santana** 

FABRICADO POR SEAT

DESDE 1.700.900 PTS. (PRECIO FINAL, IMPUESTOS INCLUIDOS).

Véalo en:

**Red de concesionarios**

**SEAT**

SEAT Audi 

Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

## CIRCULO DE LECTORES,

PRECISA PERSONAS QUE RESIDAN EN ONDA, ALMASSORA, Y BURRIANA

que trabajan y que dispongan de 3 ó 4 horas libres para realizar trabajo de reparto, cobro y atención a cliente fijos. Interesados escribir al apartado de correos 519 de Valencia indicando nombre, domicilio, profesión, horario libre y teléfono de contacto.

LA PLANA BAIXA

EL BAIX MAESTRAT

### Concursos para jóvenes del Ayuntamiento de la Vall d'Uixó

NELO NAVARRO / La Vall d'Uixó

El próximo lunes termina el plazo de admisión de originales para el II concurso de narrativa corta para jóvenes, el I concurso de poesía para jóvenes y el II concurso de proyectos juveniles convocados por el Ayuntamiento de la Vall d'Uixó a través de la Comisión de Juventud, y dotados con cuatro premios de 20.000 pesetas y cuatro de 10.000, repartidos entre los dos grupos de edades establecidos, de 14 a 18 años y de 19 a 30. El concurso de proyectos juveniles del año pasado, quedó desierto.

Los certámenes literarios convocados, además del premio en metálico, se establecen en las bases su publicación; publicación que en el caso de los trabajos premiados en la convocatoria del pasado año, la publicación ya se ha llevado a cabo, y según manifestó a MEDITERRANEO María Dolores Algar, concejal presidente de la Comisión de Juventud, la presentación del libro se hará en breve. Cuando está a punto de cerrarse el plazo de admisión de originales, la participación en estos certámenes es mínima, quizá debido a que uno de los apartados de las bases limita la participación a los jóvenes que residen, estudian o trabajan en la Vall d'Uixó.

### Simposio de Cámaras Agrarias en Borriana

El día 10 y 11 del próximo mes de octubre se celebrará en Borriana el quinto simposio de Cámaras Agrarias de la provincia de Castellón.

El simposio estudiará ponencias sobre asociaciones agrarias, ley de aguas, canal del Ebro, Comunidad Económica Europea, Cámaras Agrarias y Euroagro.

Entre otros, intervendrán Ramón Oñate, de la Caja Rural Provincial, José Luis Bréva, asesor de la Junta de Aguas de la Plana, Rafael Milán, subdirector general de relaciones agrarias internacionales, y el presidente de la Cámara Agraria Provincial, Vicente Serra.

## Descubierto un importante acuífero que permitirá abastecer a Catí

PATXI DE MINGO / Catí

Catí ha recibido, aprobado el presupuesto para, la bajada de aguas de L'Avellá a la villa. Este está integrado en el plan provincial de obras para 1985, con un presupuesto de diez millones de pesetas, de los que un 90% será cubierto por la Diputación Provincial y el resto por el Ayuntamiento de Catí. Mientras, una empresa privada ha descubierto un importante acuífero, que servirá para abastecer Catí.

Como en casi todos los pueblos de las comarcas del Norte de Castellón, el Maestrazgo y Els Ports de Morella, el problema de abastecimiento de agua es relevante y más aún, si encima es aumentado por la sequía que se padece. De cualquier forma, Catí parece haber dado un golpe de mano bastante efectivo al ser encontrado un pozo en una propiedad particular por una empresa gallego-leonesa de prospecciones acuíferas. Esta empresa, «Perforaciones Fariñas», hace tiempo que viene trabajando en la zona, y hace que con sus logros, o bien Ayuntamientos pue-

dan conseguir agua de reserva, o granjas y propiedades particulares dejen de depender del flujo de agua de las poblaciones en que se encuentren. Entre los pozos perforados por esta empresa en Xert, Sant Mateu, etc., destaca uno que han llevado a los términos de Albocàsser y Serra d'En Galzeran a un enfrentamiento.

Parece ser que el pozo fue encargado por el Ayuntamiento de Albocàsser y construido dentro del término municipal del mismo; pero ahora, al haberse encontrado agua, ésta ha sido reclamada por el Ayuntamiento de Serra d'En Galzeran ya que al parecer éste es el propietario de la finca, que aunque se encuentra dentro del término de Albocàsser, pertenece al otro término municipal.

#### Caudal del pozo

— Volviendo al pozo hallado en Catí, nos comentaba un representante de la empresa que a falta de mediciones y cuantificación del caudal arrojado por el pozo, ellos

ya habían establecido un sistema comparativo del mismo con el de otras perforaciones efectuadas y que ya están en servicio y aseguradas, que salvo posteriores complicaciones, es uno de los caudales más importantes que hayan encontrado en la comarca, y que cabe la posibilidad de que su aforo pueda ser utilizado para abastecer al pueblo del líquido elemento.

Ante el rumor de que el Ayuntamiento de Catí había establecido contactos con el propietario de la finca donde se halla ubicado el pozo, para una posible utilización conjunta del mismo de cara al uso del caudal del mismo para su utilización por parte de la población, este corresponsal se puso en contacto con la secretaria del mismo, quienes aseguraron desconocer de forma oficial cualquier tipo de contacto, y que por lo tanto no podían asegurar nada; aunque sí dijeron conocer la existencia del pozo y que se estaba a la espera de que se cuantificase sus aforos para tomar cualquier decisión, aunque esto era competencia de la alcaldía y del pleno de la corporación.

## Ramón Valls expone 35 óleos en el auditorio municipal de Vinaròs

MARIANO CASTEJON / Vinaròs

Desde el pasado día 13 y hasta el próximo día 29 de este mes de septiembre, permanecerá abierta en el auditorio municipal «W. Ayguals de Izco», la exposición de pintura que presenta el artista, afincado en Vinaròs, Ramón Valls Bosch, nacido en Barcelona el año 1938 pero desde siempre muy vinculado con Vinaròs.

La obra que nos presenta Ramón Valls en esta exposición, bajo el título genérico de Vinaròs ayar y hoy, es una colección de 35 óleos en los que recoge imágenes de rincones muy señalados del Vinaròs actual, junto a otros que tan solo permanecen en el recuerdo, como los dedicados a «la font del mariners», «platja i cases del fora forat» y diversos ángulos del desaparecido «carrer de San Pere».

En el mismo acto de la inauguración, MEDITERRANEO dialogaba con el artista, Ramón Valls, un pintor que adquirió la base artística con el profesor de dibujo D. Antonio Roviera Ferrero, matriculándose en el año 1957 en la Escola Massana y pasando a ser alumno, en 1965, del prestigioso pintor fallecido el año 79, Rafael Durán Camps.

El nombre de Valls Bosch, ha sonado mucho en los últimos tiempos en Vinaròs pues el año 84 consiguió el primer premio de la modalidad local en VII Certamen de Pintura «Ciutat de Vinaròs», consiguiendo además ganar en los concursos para los carteles de



Ramón Valls

Carnaval-85 y el de Festes i Fira de este mismo año.

— Con unos éxitos tan recientes, ¿representa esta exposición una mayor responsabilidad cara al público de Vinaròs?

— Efectivamente, yo lo que he querido ha sido manifestarme en Vinaròs con todas mis técnicas y conocimientos, desde las aguadas, óleos, pasando por la rotulación y el publicitario, siendo el cartel un elemento válido para su exposición.

— A pesar de no ser de Vinaròs, usted plasma con mucho detalle, e incluso diría cariño, toda una serie de paisajes que ya no existen en la actualidad, especialmente el desaparecido barrio de Sant Pere...

— Yo de pequeño pasaba muchos días en este barrio y tuve contactos con personas muy características y estimadas y nunca se me ha

podido olvidar los juegos de la infancia entre las barcas o los palangres.

Ramón Valls pertenece a la escuela catalana y no puede olvidar a su primer maestro, Antonio Rovira, gran amigo del siempre recordado Manuel Foguet Mateu; se define como un pintor paisajístico y manifiesta en sus obras todos sus sentimientos, su fantasía, su emoción. Sabe transmitirlo de forma especial a los espectadores de sus obras porque su pintura es profundamente fuerte y prodigiosamente delicada. Ramón Valls domina perfectamente el dibujo pero es en el color donde realmente se recrea, con pincelada corta, con trabajo de diminuta espátula consigue un impresionismo brillante y de coloraciones cremosas, que tienen en las tonalidades neutras todo un sinfín de gamas y matices.

## Constituida una peña de jóvenes en Benicarló

VICENT FERRER / Benicarló

Un grupo de jóvenes benicarlondos, cansados ellos de las pocas opciones que les da la ciudad en sus ratos de ocio, tras varias semanas de estar pensando en el asunto, han decidido formar una peña con la intención de ir montando actividades para la juventud. En su primera reunión en serio acudieron un total de 85 jóvenes en donde se postergó la aprobación de los estatutos hasta no conocer los de otra peña amiga de Calahorra. En lo que si estuvieron de acuerdo todos los asistentes es en el nombre que llevará esta primera peña benicarlonda, «Penya El Barranquet». Asimismo se aprobó la cuota de entrada a la peña, dos mil pesetas, sin definirse en el tema de la cuota anual.

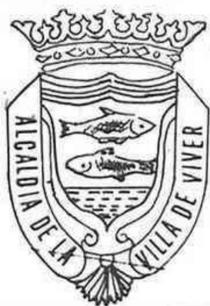
Por último la reunión nombró una Junta Gestora que rija la Penya hasta la aprobación de unos estatutos, tras los cuales se celebrarán las correspondientes elecciones a los cargos de representación de la Penya.

Esta gestora quedó formada por: Javier Marzal, Vicent Albiol, Juanjo Fabregat, Maite Alberich, Vicent Cucala, Vicent Vives, Juan Francisco Bosch, Ricardo Lluch, Mari Carmen Laberní, Antonio Rillo, Blanca Prats, Agustín Juan, José María Serrano, Jorge Giner, Agustín Alberich, Fuensanta Serrano.

Por el momento este domingo, tras el partido de fútbol frente al Gandía, la Penya celebrará una fiesta de presentación en la Pista del Paseo Marítimo, celebrándose un desfile de moda juvenil y una verbena.

Preguntado a uno de sus miembros si tenían algo que ver con un grupo formado por la comisión de fiestas indicaron que no, pero que ellos ofrecen la colaboración a todo lo que sea potenciar al joven de Benicarló.

■ **Almenara.** Guillermo Cerdá Navarro resultó ganador en el concurso de narrativa para jóvenes desarrollado en Almenara, con motivo de la Semana de la Juventud. Guillermo, de 12 años, reside en Valencia y obtuvo el primer premio de la sección infantil con la narración «Táctica Polifaca».



## EL AYUNTAMIENTO DE VIVER

Saluda a todo el pueblo y veraneantes y les desea que disfruten en hermandad y alegría de estas fiestas tradicionales en honor de San Miguel y la Virgen de Gracia

Viver 1985

LA PLANA BAIXA

LA PLANA ALTA

# La Comisión Gestora de Alqueríes se constituye hoy de forma oficial

Castellón

La Comisión Gestora de Alqueríes se constituirá oficialmente esta tarde en un acto que se desarrollará a partir de la seis en el Ayuntamiento de este nuevo municipio. El alcalde de Vila-real, por su parte, informó ayer que la abogacía del Estado ha hecho suyo el recurso extraordinario presentado contra la segregación, aunque esto no paraliza el proceso de transferencias.

El martes, 24 de septiembre, la comisión gestora de Alqueríes fue elegida por la Diputación Provincial, en sesión plenaria que resultó especialmente polémica, por las críticas conservadoras hacia su composición. La comisión integrada por seis concejales socialistas y cinco «populares».

Pese a su rechazo, AP no recurrirá la elección de la gestora, realizada en base a las anteriores elecciones generales, para no obstaculizar la puesta en funcionamiento del nuevo municipio. El Ayuntamiento de Alqueríes se constituirá formalmente esta tarde, para gobernar el joven población hasta los próximos comicios municipales.

El alcalde José Bodí y los diez miembros de la corporación municipal tomarán hoy posesión de sus cargos ante un secretario, dispuesto por la Diputación Provincial.



Plaza Mayor de Alqueríes, sede del nuevo Ayuntamiento

A partir de ahora se abre el proceso de transferencias, en que Vila-real y Alqueríes tendrán que dividir su patrimonio municipal, de acuerdo a la normativa existente al efecto. Según valoran las partes, la ley establece con precisión cuales serán los bienes que le corresponden a cada municipio. Uno de los primeros inmuebles cedidos a Alqueríes por el Ayuntamiento de Vila-real será la antigua dependencia municipal en el núcleo, escenario ahora de la toma de posesión de la Corporación alqueríense».

### Recurso de Vila-real

Alqueríes y Vila-real han presentado sendos recursos al

decreto de segregación del Consell, por meras reivindicaciones territoriales. El Ayuntamiento de Vila-real sin embargo, ha interpuesto un recurso de revisión a la sentencia dictada por el supremo en el expediente de segregación. Según informó ayer el alcalde Ayet, la abogacía del Estado ha hecho suyo el recurso extraordinario de revisión, presentado por el Ayuntamiento. Según un despacho de la agencia EFE, para el alcalde todo ello no significa que la segregación de Alqueríes vaya a paralizarse, aunque mostró su confianza en los cauces jurídicos seguidos y afirmó que todos los intentos promovidos en este sentido habrán de continuar.

# Exposición de 44 cuadros de Genovés en el Ayuntamiento de Borriana

JULIO SANCHEZ / Borriana

La obra pictórica de Genovés, compuesta por un total de 44 cuadros, permanece expuesta hasta mañana en los bajos del Ayuntamiento de Borriana, con la organización y patrocinio de la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento.

La exposición comprende una amplia relación de dibujos, grabados, litografías y serigrafías del artista valenciano cuyos cuadros tienen representación en los más importantes museos de Europa, EEUU, Brasil, Colombia, etc.

Joan Genovés, nacido en Valencia en 1930, ha sido calificado por los críticos como el pintor del compromiso social, de la denuncia de la violencia y del protagonismo de los personajes anónimos.

La labor artística de este pintor que se iniciara formando parte del grupo de «Los Siete», para pasar posteriormente por el «Grup Palló» y en última instancia en el «Grupo Hondo», ha sido galardonado con la Mención de Honor en la XXXIII Bienal de Venecia, la Medalla de Oro de la VI Bienal Internacional de San Marino y el premio Maroto, entre otros. Es a



La muestra está instalada en el vestíbulo del Ayuntamiento / P. GUERRERO

partir del año 1970 cuando deja de participar en certámenes, solidarizándose con la Asociación de Artistas Plásticos Españoles.

Esta iniciativa, protagonizada desde la concejalía de Cultura del

Ayuntamiento, se encuadra en el programa de exposiciones previstos durante todo el año que ya diara cabida a la dedicada a la Guerra Civil y la Muestra sobre Picasso.

# Fiestas populares de Sant Miquel en la Pobla

RICARDO TRILLES / La Pobla

La Pobla está de nuevo en fiestas. Así, desde ayer al día 30 de este mes, se celebran las fiestas populares de Sant Miquel, que este año cobran una mayor importancia, si cabe, dado que tendrá lugar la inauguración del nuevo local de la Cooperativa Agrícola San Miguel y Sección de Crédito.

Comenzaron los actos el viernes día 27 con el anuncio de las fiestas, pasacalle con charanga y baile por la noche amenizado por la orquesta Alabama. Hoy sábado, como ya viene siendo habitual en los últimos años, estará dedicado por entero al toro, con la desenajonada por la tarde y embolada y muerte por la noche.

El domingo día 29 tendrá lugar el acto inaugural de la nueva sede de la Cooperativa a las 11 de la

mañana, con la actuación del Grupo de danzas El Peiró. Se inaugurará también una exposición retrospectiva del pintor local Amat Bellés organizada por el Ayuntamiento de La Pobla y patrocinada por la Diputación Provincial. Al nnauzar los actos todos los asistentes podrán degustar un aperitivo. Por la tarde partido de fútbol y por la noche un gran baile organizado por la orquesta Cap-i-Cua.

El lunes 30, fiesta local, por la mañana se realizará en los locales de la Cooperativa un sorteo de regalos a los socios. Por la tarde tendrá lugar el 11 campeonato de guñote y por la noche un espectáculo cómico-musical a cargo de La coctelera Mágica. Al acabar con una gran traca finalizarán las fiestas.

# Nueva central telefónica automática en Benlloc

Benlloc

Siguiendo el plan previsto de automatización del servicio telefónico en la provincia, el 26 entró en servicio la nueva central automática de Benlloc, con una capacidad de 400 líneas de abonado.

Con este motivo, los abonados de Benlloc, Torre Endomenech, Sierra Engarcerán, Villanueva de Alcolea y Sarratella, así como los teléfonos públicos de Servicio de

Mas de Rosildos y Els Ibarsos podrán comunicarse directamente entre sí y con los de Castellón y su Red Automática Provincial, así como con los abonados de la Red Nacional e Internacional, a las que está unida Castellón.

La dotación inicial de líneas, va a permitir atender a los actuales abonados y las peticiones pendientes, así como aquellas necesidades que puedan surgir en el futuro.

2º CICLO DE COMPROBACION DE VIVENCIA  
SOLO PARA QUIENES FUERAN PENSIONISTAS ANTES DEL 1-1-1985

# PENSIONISTA

Si su primer apellido empieza por la letra

# C, CH, D, E ó F

y la Seguridad Social le paga su pensión ingresándosela directamente en CUENTA CORRIENTE o LIBRETA, deberá **presentarse necesariamente, una sola vez,** en su BANCO o CAJA, solicitando se tome nota de su presencia.

### Unico requisito:

Mostrar el Documento Nacional de Identidad.

**PLAZO:**  
**HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1985.**

Los pensionistas que por cualquier circunstancia tuviesen dificultades para acudir personalmente, podrán enviar, dentro del plazo indicado, un certificado de Fe de Vida o cualquier otro documento (gubernativo, judicial o administrativo) que acredite tal situación.



INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL  
Secretaría General para la Seguridad Social.  
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

EDIFICIO HUCHA  
CLASES DE INGLÉS

OBRAS SOCIALES

## GRUP CASTELLÓ DANSES I CANÇONS ESCUELAS DE BAILE FOLKLÓRICO

Enseñanza a tres niveles:  
—Infantil  
—Juvenil  
—Adultos

Abierta la matrícula a partir del 27 de Septiembre en C/. San Blas, n.º 26 de 18 h. a 20 h.

Director: Ricardo Rosell  
Información: Tfno. 21 65 49

L'aigua potable, la il·luminació, els autobusos...

## Històries antigues del poble recollides en un llibre

«Dels costums d'antany que els vells recorden amb enyorrança i que les generacions d'avui i les que vindran no tornaran a veure, descrivim les següents:

L'aigua potable fa més de quaranta anys.— Abans de construir-se la font de la plaça a l'any 1916, l'aigua potable, és a dir, l'aigua per a beure, s'arreglaven de la séquia major; l'aigua era potable, però per venir canalitzada per una séquia de terra, molts cànters no aplegaven a les cases amb la puresa que requereix l'aigua potable. Això era un pretext i una distracció, al vespre les xiques eixien de passeig. Era admirable veure la facilitat i la gràcia que tenien per a dur els cànters, un inclinat sobre el cap, les mésanyoses el duien a peu dret; l'altre cànter recolzat al costat i el braç lliure, balancejant, a fi de fer contrapés i mantenir l'equilibri. En totes les cases hi havia un banc de cànters amb capacitat per a tres cànters. Les famílies humils el tenien de fusta; a les cases benestants hi era d'obra i la part de la paret que estava per damunt dels cànters era de taulellets; en la part superior es penjaven tres xicotets pitxers que eren utilitzats per beure, omplint-los directament del cànter. Al costat de la cantonera hi havia una botija damunt d'un repeu.

El repartiment de la llet.— La llet de vaca i de cabra es repartia a domicili, munyint el bestiar a la porta dels clients, això era una garantia de la puresa de la llet. Algunes mares tenien la costum de donar els seus fills llet munyida sense bullir, costum que produïa alguns contagis, sobretot de febre de Malta, malaltia que pateixen i transmeten les cabres.

Il·luminació dels carrers amb faroles de petroli.— Al voltant de l'any 1900, la il·luminació dels carrers del poble era de faroles de petroli; el «sereno» s'encarregava d'encendre-les, a poqueta nit, s'ajudava d'una escala que recolzava sobre la paret.

L'aljub del poble.— Aquest aljub, que estava tocant a la casa abadia, va ser construït amb l'aportació de tot el poble a fi de guardar l'aigua de pluja arreglada per la teulada de l'església.

Una dona estava encarregada d'obrir-lo dues vegades per setmana, racionant l'aigua quan aquesta escassejava.

La Dula.— En moltes cases tenien la costum de criar cabres; un pastor s'encarregava de reunir-les, la dula, i traure-les a pasturar durant tot el dia, cobrant deu cèntims per cap.

Autobusos de la Vall d'Uixó

a l'estació de Xilxes.— L'any 1862 va començar a funcionar el ferrocarril de València a Barcelona, aplegant el traçat fins Castelló eixe mateix any.

Aquesta estació va servir per a les mercaderies i viatgers d'Uixó; aquests primers venien en tartanes i carruatges i després en autobusos.

Titelles i pel·lícules de cinema mut a la plaça Major.— En tant en tant, venien companyies de titellers ambulants que feien exhibicions de trapezi i acrobàcia a canvi d'allò que la gent els vulguera donar; aquestes companyies de titellers anaren desapareixent quan ixqué el cinema mut.

En alguna ocasió es representaven funcions teatrals, en els magatzems de taronja, per aficionats al poble.

El joc del canut, pic-i-pala, bitlles i la trompa.— A aquests jocs es jogaven diumenges i els dies festius a les eres de batre, cadascun tenia la seua pròpia modalitat.

El joc del canut consistia en plantar un tros de canya d'uns quinze centímetres de longitud, ficant-li damunt els diners apostats pels jugadors (normalment una moneda de deu cèntims), qui tombava la canya i ficava el projectil més prop dels diners guanyava la jugada i agafava tots els diners.

El pic-i-pala consistia en donar amb una paleta de fusta a un xicotet pal afilat als extrems i col·locat en terra, i que salta al rebre el colp en un extrem; i llavors era llançat per un altre colp de pala en el pla, tirant-lo lluny.

Les bitlles eren ficar sis peçes de fusta i tombar el major número possible. La millor jugada era la que d'una tirada havien caigut totes les peçes.

La trompa era un joc de xiquets, un cordill rodejava la trompa i al llançar-la començava a donar voltes.

Les partides de pilota al carrer.— Aquest joc que els valencians ja practicaven en temps de Sant Vicent Ferrer, era el que més apassionava els homes.

Les propines al carter i les classes nocturnes en sa casa.— Hi havia el costum de donar al carter cinc cèntims quan entregava una carta; també solia donar classes nocturnes en sa casa per a poder augmentar els escassos ingressos que tenia.

Arturo Almar Melchor, Pbro. (Aquesta és una transcripció del capítol VII del llibre Chilches Pueblo de España, editat en 1965 y subvencionat per l'Ajuntament de Xilxes i que jo he tractat d'ajustar-me al interessant treball de En Arturo Almar)

Hormigos

Francisco Manzano Paradís, batlle de Xilxes

## «Hem dedicat una atenció especial a la tercera edat i al problema de l'atur»

Francisco Manzano Paradís és un alcalde de parlar pausat, sempre el veurem acompanyat d'un «puro» que molt a sovint té que encendre, persona de gran humanitat, 53 anys, soci de la Unió Musical Santa Cecília i de l'equip local de fútbol, amant del seu treball a la Cooperativa Agrícola Santíssim Crist de la Jonquera, Tinent d'alcalde en l'anterior legislatura i ara està al front del govern municipal perquè «el poble ho demanava i també la mateixa agrupació socialista».

—En fer-se càrrec de l'Ajuntament amb quines deficiències es va trobar?

—Xilxes és un poble de la Plana Baixa amb 2.122 habitants i amb unes deficiències estructurals que la Corporació vol afrontar. En entrar la nova corporació el poble a nivell local estava molt abandonat, el primer entropessó va ser el sanejament de la platja i que encara no s'ha acabat de sofrenar, els jardins, la sanitat, el grup escolar, la platja...

—Quines són les millores que fins ara ha introduït el nou consistori?

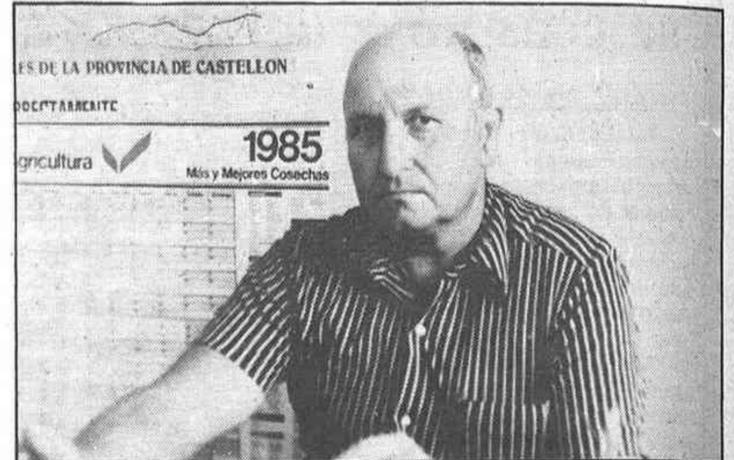
—Hem dedicat una gran atenció a la tercera edat amb la construcció de la Casa del Pensionista, el poliesportiu s'ha acabat d'arreglar, apertura de carrers. Se està aplicant en el tema de planejament les Normes Subsidiàries aprovades per la anterior Corporació i que possibilitarà una actuació rigorosa i que després d'uns anys es veurà l'esforç d'ara. En el tema sanitari estem per aconseguir un sistema molt millor que el que fins ara hem tingut, els dipòsits de l'aigua potable els hem netejat, hi ha un major control i vigilància de la carn del «matadero» municipal. L'Ajuntament ha fet un esforç molt gran per a que les escoles estiguen ateses completament, hi ha un gabinet psicopedagògic, ara farà tres anys, repartint-se els costos amb l'Ajuntament i l'Associació de Pares d'Alumnes.

—Amb quin pressupost compta l'Ajuntament per a enguany?

—El pressupost de l'Ajuntament de Xilxes està sobre els trenta set milions de pessetes i penso que no és suficient per a cobrir les necessitats del poble, sempre anem ofegats, l'ambició és més gran que allò que es pot fer. També la població enguany ha tingut moments molt difícils, les gelades de gener han suposat un greu trastorn perquè no s'han arreglat els diners de les taronges ni dels jornals.

—Quines són les mesures que l'Ajuntament va prendre en eixe moment?

—L'Ajuntament en veure les circumstàncies del «paro» creat es va moure de seguida, va fer un requeriment a la Cambra Agrària Local de Xilxes perquè sabíem que tenien dos milions per a destinar a arreglar camins, però ens els van denegar, l'Ajuntament va tenir que afrontar quatre milions per mitjà d'un préstec fins que vingue-



Francisco Manzano Batlle de Xilxes

ren els diners de la Generalitat. L'Ajuntament es va preocupar del malestar de la gent del poble, la campanya encara no ha finalitzat i s'han empleat al voltant de vint-i-set milions de pessetes i que han donat al poble de Xilxes uns sis mil jornals. S'han netejat els barrancs, totes les séquies de la marjaleria, s'han col·locat «bordil·lons» als carrers del poble i més que res a la platja, s'ha fet el magatzem municipal, els carrers de la platja que no estan urbanitzats s'han netejat, s'ha fet el mur de contenció també a la platja, el «vertedero» municipal s'ha se li ha fet una protecció...

—La platja de Xilxes és tema prioritari per al govern municipal?

—La platja normalment ha estat prou abandonada, a l'estiu allí hi ha de 5.000 ó 6.000 habitants, fins ara ha estat un abús, tothom obrava a la seua manera i en este moment qualsevol construcció es deu basar en el planejament vigent. La platja de Xilxes no té contaminació, les aigües residuals, tant del poble com de la platja, aniran a la nova depuradora, la xarxa de sanejament espere que enguany estiga finalitzada. Degut al cost de la xarxa de sanejament l'Ajuntament no ha pogut encara bolcar-se més per no gravar l'economia municipal i la de la gent com s'haguera volgut i tenim projectat. La llum que es va posar en l'anterior legislatura s'està acabant de pagar ara, però hi ha moltíssima llum al no montar-se adequadament i volem emplear una energia necessària i que costarà molts diners per no haver-ho fet bé en un principi, a més a més hi ha que liminar les faroles velles i canviar-les. Hem dotat a la platja d'una assistència sanitària que no hi havia. Cap Corporació des de després de la guerra fins ara s'ha preocupat ni poc ni gens per el tema de la mar, allò ha estat un abandó total en tots els sentits, ni urbanístic, ni sanitari, ni en cap sentit. La corporació actual té que afrontar tots eixos problemes crònics que ja venen des d'abans i que molta gent no ho comprèn: ni entén i que este Ajuntament s'ha proposat portar-los a fi.

—El Sr. alcalde està content de

la gestió del govern municipal, què diu l'oposició?

—A nivell de grup sí, la Corporació la integren quatre regidors del PSOE, tres Independents, dos de AP i dos del PCE. L'oposició no troba mai res ben fet, sempre hi ha cosetes com passa en tots els Ajuntaments, però generalment els problemes es solventen prou bé dalt a l'Ajuntament, s'oblidem dels partits i estem totalment bolcats, només pensem que en el nostre poble. Hi ha un total enteniment amb el PCE que formen la majoria de govern i el nostre objectiu és el poble de Xilxes.

—Què queda per fer?

—La il·lusió nostra seria comprar uns terrenys dalt del grup escolar i poder fer un menjador-guarderia per als xiquets. Lluitar per defensar la nostra costa i que estem ja molt de temps darrere i no sé perquè l'Administració no ens acaba d'escoltar; hi ha una fila de casetes vora mar que han trencat tot el sistema ecològic de la costa, perquè per defensar eixes propietats s'ha tingut que fer un mur de pedra de «cantera» i això ha destrossat quasi el 50% del litoral, el lloc d'esplai de la gent s'ha quedat anul·lat, quasi un quilòmetre i mig per defensar eixes casetes i la nostra il·lusió seria que bé un espigó o el que siga millor, llevar eixe mur i caldria la gent poguera disfrutar de la Costa. Al consultori mèdic caldria donar-li una altre tractament per higiene, estètica i funcionalitat. L'Ajuntament com edifici no està adaptat a les necessitats actuals, tindrem que fer-li una remodelació i sobretot canviar l'entrada al poble, si abans hi havien problemes amb una via ara amb dos pitjor encara, hi ha un projecte del MOPU, RENFE i Ajuntament per ha fer-ho possible i que tothom puga accedir més lliurement al poble.

—Què hi ha de la Font de la Unió?

—Hem aconseguit la Font que tot el poble va col·laborar a fer el 1910, per això li dien de la Unió, i que en el seu moment treia l'aigua de la Font de la Llosa abans que el poble tinguera aigua potable a les cases i que una Corporació en un moment determinat la va tancar, enguany i amb una cuidada estètica torna a ser del poble.



## L'AJUNTAMENT DE XILXES

ELS DESITJA BONES FESTES

# AUTOPISTAS DEL MARE NOSTRUM, S.A.

Concesionaria del Estado

## INFORMA

A PARTIR DEL MARTES DÍA 1 DE OCTUBRE DE 1985. LOS PEAJES APROBADOS POR LA ADMINISTRACION DEL ESTADO QUE REGIRAN EN LOS DIFERENTES RECORRIDOS DE LAS AUTOPISTAS TARRAGONA - VALENCIA - ALICANTE SERAN LOS SIGUIENTES:

### TARRAGONA - VALENCIA

CATEGORIA I

DE	A	SALOU	CAMBRELS	HOSPITALET	AMETLLA	TORTOSA	AMPOSTA	VINAROZ	PEÑISCOLA	TORREBLANCA	OROPESA	CASTELLON N	CASTELLON S	VILLARREAL	MONCOFAR	PUZOL
SALOU		25	80	140	220	235	315	385	475	525	595	630	660	695	700	700
CAMBRELS	25		80	140	220	235	315	385	475	525	595	630	660	695	700	700
HOSPITALET	80	80		65	140	155	240	310	365	450	520	555	585	620	715	715
AMETLLA	140	140	65		80	100	180	250	340	390	460	495	525	560	655	655
TORTOSA	220	220	140	80		20	105	175	260	315	385	420	450	485	580	580
AMPOSTA	235	235	155	100	20		95	165	250	310	375	410	445	480	570	570
VINAROZ	315	315	240	180	105	95		75	165	220	285	320	355	385	480	480
PEÑISCOLA	385	385	315	250	175	165	75		100	155	220	255	290	320	415	415
TORREBLANCA	475	475	395	340	280	255	165	100		60	125	165	195	230	325	325
OROPESA	525	525	450	390	315	310	220	155	60		75	110	140	175	270	270
CASTELLON N	595	595	520	460	385	375	275	220	125	75		55	75	110	205	205
CASTELLON S	630	630	555	495	420	410	320	255	165	110	55		55	90	185	185
VILLARREAL	660	660	585	525	450	445	355	290	195	140	75	55		45	140	140
MONCOFAR	695	695	620	560	485	480	385	320	230	175	110	90	45		100	100
PUZOL	700	700	715	655	580	570	480	415	325	270	205	185	140	100		100

CATEGORIA II

DE	A	SALOU	CAMBRELS	HOSPITALET	AMETLLA	TORTOSA	AMPOSTA	VINAROZ	PEÑISCOLA	TORREBLANCA	OROPESA	CASTELLON N	CASTELLON S	VILLARREAL	MONCOFAR	PUZOL
SALOU		40	125	210	325	350	475	580	710	790	895	945	995	1045	1185	1185
CAMBRELS	40		125	210	325	350	475	580	710	790	895	945	995	1045	1185	1185
HOSPITALET	125	125		95	210	235	360	465	595	675	780	830	880	930	1070	1070
AMETLLA	210	210	95		125	145	270	375	505	580	690	745	790	840	985	985
TORTOSA	325	325	210	125		35	155	260	395	475	575	630	675	730	870	870
AMPOSTA	350	350	235	145	35		145	250	385	465	565	620	665	715	860	860
VINAROZ	475	475	360	270	155	145		115	245	330	430	480	530	580	725	725
PEÑISCOLA	580	580	465	375	260	250	115		115	200	300	350	400	450	625	625
TORREBLANCA	710	710	595	505	395	385	245	150		90	190	245	295	345	485	485
OROPESA	790	790	675	590	475	465	330	230	90		110	165	210	265	405	405
CASTELLON N	895	895	780	690	575	565	430	330	190	110		80	110	165	305	305
CASTELLON S	945	945	830	745	630	620	480	385	245	165	80		85	136	280	280
VILLARREAL	995	995	880	790	675	665	530	430	295	210	110	85		70	210	210
MONCOFAR	1045	1045	930	840	730	715	580	485	345	265	165	135	70		150	150
PUZOL	1185	1185	1070	985	870	860	725	625	485	405	305	280	210	156		156

CATEGORIA III

DE	A	SALOU	CAMBRELS	HOSPITALET	AMETLLA	TORTOSA	AMPOSTA	VINAROZ	PEÑISCOLA	TORREBLANCA	OROPESA	CASTELLON N	CASTELLON S	VILLARREAL	MONCOFAR	PUZOL
SALOU		60	180	305	475	510	690	845	1035	1155	1300	1380	1450	1525	1730	1730
CAMBRELS	60		180	305	475	510	690	845	1035	1155	1300	1380	1450	1525	1730	1730
HOSPITALET	180	180		135	310	345	520	675	870	985	1135	1210	1280	1355	1560	1560
AMETLLA	305	305	135		180	215	395	545	740	860	1005	1085	1155	1230	1435	1435
TORTOSA	475	475	310	180		50	225	380	575	690	840	920	985	1060	1270	1270
AMPOSTA	510	510	345	215	50		210	365	560	675	825	900	970	1045	1255	1255
VINAROZ	690	690	520	395	225	210		165	360	480	625	705	775	850	1055	1055
PEÑISCOLA	845	845	675	545	380	365	165		215	335	485	560	630	705	910	910
TORREBLANCA	1035	1035	870	740	575	560	390	215		130	280	355	425	500	705	705
OROPESA	1155	1155	985	860	690	675	480	335	130		160	240	310	385	590	590
CASTELLON N	1300	1300	1135	1005	840	825	625	485	280	160		115	165	240	445	445
CASTELLON S	1380	1380	1210	1085	920	900	705	560	355	240	115		125	200	405	405
VILLARREAL	1450	1450	1280	1155	985	970	775	630	425	310	165	125		100	305	305
MONCOFAR	1525	1525	1355	1230	1060	1045	850	705	500	385	240	200	100		215	215
PUZOL	1730	1730	1560	1435	1270	1255	1055	910	705	580	445	405	305	215		215

CATEGORIA IV

DE	A	SALOU	CAMBRELS	HOSPITALET	AMETLLA	TORTOSA	AMPOSTA	VINAROZ	PEÑISCOLA	TORREBLANCA	OROPESA	CASTELLON N	CASTELLON S	VILLARREAL	MONCOFAR	PUZOL
SALOU		80	255	435	680	730	985	1205	1480	1650	1860	1970	2070	2175	2470	2470
CAMBRELS	80		255	435	680	730	985	1205	1480	1650	1860	1970	2070	2175	2470	2470
HOSPITALET	255	255		195	440	490	745	965	1240	1410	1620	1730	1830	1935	2230	2230
AMETLLA	435	435	195		255	305	560	780	1055	1225	1435	1545	1645	1750	2050	2050
TORTOSA	680	680	440	255		70	325	545	820	990	1200	1310	1410	1515	1810	1810
AMPOSTA	730	730	490	305	70		305	525	795	965	1175	1285	1390	1495	1790	1790
VINAROZ	985	985	745	560	325	305		240	515	685	905	1015	1120	1210	1505	1505
PEÑISCOLA	1205	1205	965	780	545	525	240		310	480	690	800	900	1005	1300	1300
TORREBLANCA	1480	1480	1240	1055	820	795	515	310		185	400	510	610	715	1010	1010
OROPESA	1650	1650	1410	1225	990	965	680	480	185		230	340	440	545	840	840
CASTELLON N	1860	1860	1620	1435	1200	1175	895	690	400	230		165	235	340	635	635
CASTELLON S	1970	1970	1730	1550	1310	1290	1005	800	510	340	165		180	285	580	580
VILLARREAL	2070	2070	1830	1645	1410	1390	1105	900	610	440	235	180		140	435	435
MONCOFAR	2175	2175	1935	1755	1515	1495	1210	1005	715	545	340	285	140		310	310
PUZOL	2470	2470	2230	2050	1810	1790	1505	1300	1010	840	635	580	435	310		310

CATEGORIA V-VI-VII

DE	A	SALOU	CAMBRELS	HOSPITALET	AMETLLA	TORTOSA	AMPOSTA	VINAROZ	PEÑISCOLA	TORREBLANCA	OROPESA	CASTELLON N	CASTELLON S	VILLARREAL	MONCOFAR	PUZOL
SALOU		100	310	525	815	875	1180	1445	1775	2060	2330	2365	2485	2615	2965	2965
CAMBRELS	100		310	525	815	875	1180	1445	1775	2060	2330	2365	2485	2615	2965	2965
HOSPITALET	310	310		235	530	590	895	1160	1490	1860	1945	2080	2195	2325	2680	2680
AMETLLA	525	525	235		310	370	675	940	1270	1670	1725	1855	1975	2105	2460	2460
TORTOSA	815	815	530	310		85	390	655	985	1385	1440	1575	1690	1820	2175	2175
AMPOSTA	875	875	590	370	85		365	625	955	1360	1415	1545	1665	1795	2145	2145
VINAROZ	1180	1180	895	675	390	365		285	615	940	1070	1205	1325	1455	1805	1805
PEÑISCOLA	1445	1445	1160	940	625	625	285		370	575	825	960	1080	1210	1560	1560
TORREBLANCA	1775	1775	1490	1270	955	955	615	370		225	480	610	730	860	1215	1215
OROPESA	2060	2060	1860	1640	1160	1160	820	575	225		275	410	530	655	1010	1010
CASTELLON N	2330	2330	2130	1915	1415	1415	1070	825	480	275		200	280	410	760	760
CASTELLON S	2365	2365	2165	1950	1455	1455	1095	850	610	410	200		215	340	695	695
VILLARREAL	2485	2485	2285	2070	1495	1495	1125	880	630	530	280	215		170	525	525
MONCOFAR	2615	2615	2415	2200	1575	1575	1155	900	655	410	340	270	170		370	370
PUZOL	2965	2965	2765	2550	1860	1860	1385	1015	760	695	525	370			760	760

CATEGORIA I

Motocicletas de dos ruedas.

CATEGORIA II

Motocicletas con remolque (tres ejes) o con sidecar (tres o cuatro ruedas)

Turismos de dos ejes y menos de 900 cc. cilindrada.

Sobre todo si se producen de forma torrencial

## Viticultores y arroceros valencianos temen que sigan las lluvias

EFE / Valencia

Los viticultores y arroceros de la Comunidad Valenciana temen que las lluvias iniciadas el jueves 26 continúen con igual intensidad, provocando pérdidas en las cosechas de uva y arroz.

Los agricultores valencianos en general esperaban las lluvias, ya que el verano ha sido seco y no llovía desde hacía tres meses, llegando la sequía a amenazar los regadíos de las comarcas de la Plana (Castellón), Vega del Segura (Alicante), Marina Alta (Alicante) y La Huerta (Valencia).

La sequedad del verano, perjudicial para los cultivos de regadío, ha resultado beneficiosa para arroceros y vid, especialmente en el último caso ya que de esta forma se alcanza una mayor graduación.

Las lluvias se iniciaron el lunes, día 23, en la provincia

de Alicante, y continuaron el día 26 en las provincias de Castellón y Valencia, donde se han recogido 140 y 47 litros de agua por metro cuadrado, respectivamente.

Los agricultores temen especialmente que estas lluvias puedan transformarse en pedrisco en algunos lugares o en un descenso de la temperatura, como ya ocurrió el pasado año. Según la Federación de Arroceros, estas lluvias van a provocar un retraso en la recolección que supondrá gastos adicionales a cooperativas y agricultores.

Los arroceros temen que las lluvias continúen hasta el extremo de que se produzca el llamado «encamats» (acumulación de agua en la espiga, que por peso se dobla), lo que significa la pérdida de la cosecha no recolectada.

En estos momentos está recogida la mitad de la cosecha

que se produce en la provincia de Valencia, que asciende a unas 119 millones de kilos, recogidos en unas 17.000 hectáreas, plantadas la mayor parte en las cercanías de La Albufera, en las comarcas de L'Horta y La Ribera Baja.

### Graduación alcohólica

El retraso en la recolección del arroz no va a afectar a la exportación, ya que ésta se basa en la producción del año anterior.

En el caso de la uva, la Consellería de Agricultura ha dicho a EFE que estas lluvias rebajarán la graduación alcohólica del vino de este año en las comarcas de la Plana de Utiel, en Valencia, y el Vinalopó, en Alicante.

Según estas fuentes, la uva de la presente campaña en Utiel y Requena se esperaba con una graduación entre doce y trece grados,

Se celebrará el próximo año

## Valencia, sede del Congreso de Economistas de Salud

Valencia

El conseller de Sanidad y Consumo, Joaquín Colomer, mantuvo ayer mañana una reunión de trabajo con la comisión que prepara la celebración del VI Congreso de Economistas de la Salud, que tendrá lugar en Valencia en mayo del año próximo, organizado por el colegio de Economistas de Valencia.

El Congreso, que tendrá como tema «Servicios sanitarios: Sector público y sector privado», tratará de evaluar, en una época de crisis como la actual, la posibilidad de superar los tradicionales servicios de Seguridad Social, considerando como alternativa los servicios sanitarios de prestación universal, que lleguen a toda la población, sin exclusiones.

Se tratará en este congreso de medir la equidad y la eficacia de los actuales servicios sanitarios y el papel de los sectores público y privado.

Por su parte, el conseller ha

ofrecido a los organizadores del congreso el apoyo institucional de la Generalitat Valenciana, manifestando que se podrá avanzar en un mejor conocimiento de la asistencia sanitaria, y que la reunión será una oportunidad para desarrollar actividades interdisciplinarias entre salud y economía.

Por otro lado, en entrevista mantenida ayer mañana con el director del gabinete del presidente, Mariano Castejón, la comisión organizadora del congreso ha ofrecido la presidencia de honor al presidente de la Generalitat Valenciana, Joan Lerma, ofrecimiento que ha sido aceptado.

Cabe decir, por último, que el presidente de la comisión local para la organización del congreso es José Luis Martínez Zahoneró. De la comisión ibérica forman parte, entre otros, Pilar Col, asesora del ministro de Sanidad español, y Correira de Campos, asesor del ministro de Sanidad de Portugal.

## Reunión de Doménech con los pensionistas y jubilados

Valencia

El conseller de Trabajo y Seguridad Social, Miguel Doménech, se reunió ayer mañana con el presidente de la Federación Democrática de Jubilados y Pensionistas de la Comunidad Valenciana, así como con otros miembros de la citada federación, para tratar temas de interés común.

En este primer contacto oficial del conseller Doménech con los jubilados y pensionistas, se han

abordado cuestiones que inciden directamente en su situación oficial.

Las competencias de la Consellería de Trabajo y Seguridad Social en el sector, así como la participación de la Consellería en el V Congreso de la Federación, a celebrar próximamente, han sido otros de los puntos tratados en la reunión. Este congreso será clausurado por el presidente de la Generalitat.

La Generalitat Valenciana ha convocado dos premios periodísticos dotados con 200.000 y 100.000 pesetas a los mejores artículos y reportajes publicados

en diarios y revistas de la Comunidad Valenciana, con el tema «La Europa de los ciudadanos», en los que se trata de aspectos como el humanismo.

# JESUS HERMIDA, VD. & JUAN ASENSI

VIVA LA  
GENTE  
De 8,30 a 3 de la tarde.



Privada. Independiente.

ANTENA 3 DE CASTELLON 91.2  
Y 72 emisoras más en toda España.

Ahora tiene usted seis horas y media de radio a todo ritmo. Con un hombre acostumbrado a transformar en éxito todo lo que toca. Y rodeados de un magnífico equipo de colaboradores:

- **Mayra Gómez Kemp.** Para jugar y ganar cada día miles de pesetas.
- **Manuel Martín Ferrand.** Una crítica reflexión sobre lo que pasa y lo que a usted le pasa.
- **Alfonso Ussía.** Una perspectiva satírica del mundo y sus protagonistas.
- **José Luis Garcí.** Que cada día escribirá un cuento inolvidable sobre un tema de actualidad.
- **Carlos Pumares.** Hablando desde la radio del mejor cine del mundo.
- **Santiago Amón.** Abriendo la puerta amena de la historia y entrando en el mundo del arte.
- **Amando de Miguel.** Con la sociedad como objetivo.
- **Luis Angel de la Viuda.** Hablar de dinero está bien visto.
- **José Cavero.** La actualidad, en caliente y con profundidad.
- **José Ramón Pardo.** Lo mejor de la música meje...

## Mediterráneo

### AVISO TRASLADOS POR VACACIONES DE SUSCRIPTORES

Del 15 de junio al 30 septiembre se repartirá al día en Benicasim

Para mejor recepción de su diario rellene y envíe los siguientes datos:

Nombre- Apellidos .....

Dirección actual .....

Población .....

Nuevo domicilio

Dirección .....

Población .....

Fecha inicio de cambio .....

Fecha terminación .....

El dardo en la palabra

«Status»

FERNANDO LAZARO CARRETER (\*)

Uno de los recientes ministros ha declarado a la prensa que está muy satisfecho con su nuevo status. Satisfacción la sienten todos los nombrados, a juzgar por sus manifestaciones, pero que la causa sea el status sólo me consta de uno, si se transcribió literalmente lo que dijo (que, a lo mejor, no). Pues qué bien: si el señor ministro se encuentra contento con eso, imagine nuestra felicidad de ciudadanos, que tanto anhelamos la eutimia de nuestros gobernantes; algo de ella nos tocará. Aunque a mí, en particular, me desasosiega un poco lo del status; la palabra, quiero decir.

La cual está trepando por las columnas de los diarios, e infiltrándose por el tejido del habla pública cotidiana, con virulencia tropical. Por cualquier rincón de la prosa periodística, oral o escrita, asoma su culta faz; y aletea con toda parla con pujos de distinción. «Los nuevos funcionarios de la C.E.E. —leo ahora mismo— poseerán un status semejante al de los diplomáticos». Otro status, inferior al de ministro, pero nada desdeñable, según se colige. Porque, seguro que, si fueran a asimilarlos a catedráticos de Universidad —pongo por caso—, no se hablaría de status: nosotros no tenemos eso. Parece que el triunfo social consiste hoy en conseguir un status, es decir, en algo rebautizado a la inglesa. Porque tal cosa, obvio es recordarlo, se llamó siempre, en el castellano secular, situación, posición o rango; incluso, categoría.

Que se trate de un vocablo latino, no impide su pertenencia a la angloparla: de ella ha sido importado por nuestros preciosos molierescos. Voz latina y bien latina es, lengua donde significa muchas cosas. Por ejemplo, «postura del cuerpo», «posición» del combatien-

te, «forma de gobierno», y otras más; alguna veremos. Todas ellas, claro, derivadas de stare, verbo cuya presencia se reconoce en docenas de palabras españolas, aparte estar. Pero el participio dio en español estado, muy tempranamente, y con sólo esta forma vulgar permaneció en nuestro idioma (salvo en el sintagma statu quo, registrado en el Diccionario). Sus significados se arborizaron también con la profusión que todos conocemos, y que nos permite hablar de estado de ánimo, estado grave, el Estado, estado civil, estado de guerra, estado llano, y tantas cosas más. Entre las cuales, por supuesto, no figuran ni estado de ministro ni de diplomático; en ambos casos, se trata de una situación o rango. Tampoco se puede decir que tal hotel sólo aloja gente de gran estado; o que un rico no vive conforme a su estado; para eso, empleamos posición o categoría (social).

En realidad, tendría que expresarme en pretérito: usábamos antes esos vocablos; ahora, han cedido el proscenio al dichoso status. Palabra que, en latín, sí que servía para referirse a la posición social (status vitae), o a la buena posición (amplius status). Tales acepciones, relegadas en español, fueron, sin embargo recibidas en inglés, donde status quiere decir, entre otras varias cosas, «posición o rango respecto de otros, en el orden social, económico, profesional, de prestigio, etc.». Y de ahí, del inglés con su alatinada acepción, el vocablo ha saltado a nuestro idioma gentilmente ayudado por sus «fans»; los cuales, de paso, han apuñalado situación, posición, rango y categoría. Brava proeza.

El caso es que estamos asistiendo a una fascinante episodio de la-

tinización del español: llevo ya señalados varios casos en estos artículos. Paradójicamente, son sus agentes actuales los bárbaros del Norte. Cuando allá por el siglo V empezaron a instalarse en la Península, fueron ellos quienes se empaparon de latín, y abandonaron sus rudas lenguas. Victoriosos con las armas, sucumbieron al poder civilizador de un idioma culturalmente más poderoso. Y sus sucesores antiguos y modernos, en Europa y América, no han dejado nunca de poblar sus propias parlas con flores del Lacio. A su manera, muchas veces bien poco ortodoxa, pero con sumisa admiración. Siempre les ha seducido ir por agua a tan noble fuente, mientras que nosotros juzgábamos pedante acudir a ella. Hoy, que gobiernan las lenguas de arriba, en particular el inglés, las nuestras, las desleales a Roma, están recibiendo ese tragala del que podríamos denominar latín atlántico. Una nueva oleada latinizadora cae sobre el castellano, con mayor éxito que el intentado, en el siglo XV, por Juan de Mena, cuando quiso introducir novelo por nuevo, pigro por perezoso, mens-truo por mensual o ficto por fingido. Y con mayor fortuna que Góngora, al pretender que el idioma prefiriera esponjoso a esponjoso, designio a diseño, ponderoso a pesado o reducir a volver a llevar. Fueron travesuras que apenas dejaron huella fuera de sus respectivas y admirables poéticas.

Ahora, hombres de alma electrónica y ojos azules realizan esta hazaña de hacernos ultralatinos, de invadirnos con una materia prima que era nuestra por herencia en primer grado. En su idioma, esas voces son artículos de máxima necesidad; en la nuestra, baratijas que nos ponemos como las condecoraciones e insig-

nias de mariscal con que se adornan presidentes, reyezuelos y caciques de las colonias, creyéndonse rónimeles o eisenhóweres.

Diciendo alguien que ha cambiado de status (nunca se nombra así el acceso a la mendicidad), porque se ha aupado en la escala social, posee coche refrigerado, saca billete de primera en los aviones o ha sido nombrado ministro o funcionario de la CEE, hace estas tres cosas simultáneas:

1.ª Rebaja la importancia de la cosa, la democratiza, exhibe humildad, da a entender que eso es fácil de lograr para cualquier contribuyente. Le parecería impertinente afirmar que su rango ha aumentado, o que ha mejorado su posición.

En la medida en que status poco o nada significa para el común hablante, medio cubre o descubre su rebosante alegría. Esa palabra viene a ser, en su función, como el gran abanico de plumas con que la «vedette» morigera y exalta a la vez su esplendor orgánica.

2.ª como el lenguaje esotérico es instrumento de dominio —no repetiré esta idea, tantas veces glosada—, dejando boquiabiertos a los ignaros, conquista su admiración. Por fin.

3.ª Hablando así, da el santo y seña a los iniciados, al selecto cortejo de quienes sienten desnudez al hablar su lengua, y les participa que también él está en el ajo. Esos andrajitos de «businessman» cubren suntuosamente sus cueros, y lo disfrazan —eso cree él— de prepotente yanqui. Y no es éste quien me da repeluzno, sino el mico hispano que lo remeda. El cual, muy probablemente, lo odia mientras lo calca.

Estas tres intenciones se resumen en un resultado: insolvencia.

(\*) De la Real Academia Española

La espiral del terror

El juego de la muerte que practican bandas armadas de uno u otro signo se está convirtiendo en la eterna pesadilla del proceso democrático español, en un eterno goteo negativo y desesperante.

Se trata ya de una guerra sucia embrutecedora de la conciencia colectiva, en la que los actos de una parte parecen recibir una respuesta de la otra con acciones en las que el salvajismo adquiere cotas más vergonzosas.

Todos pierden en esta guerra sucia. Pierden los que asesinan y pierde el pueblo que queda en medio, endurecido y empujado por las presiones y acosado por el temor. Pierde la economía, crece el paro y el capital huye a otras zonas más tranquilas, como la mediterránea, cuando no cruza fronteras.

...Y las condenas rituales que se vierten por las autoridades de todos los sectores (política, religión, economía...) pierden valor en una sociedad que está con una sensibilidad cada vez menor.

En los últimos meses han aparecido a veces gestos que hacían pensar más en la esperanza, en la reincidencia efectiva de los violentos, en la salida política y democrática pacífica.

El pacto de legislatura entre socialistas y nacionalistas, ciertos síntomas de diálogo para terminar globalmente con la violencia etarra, a la que se han opuesto voces del PNV, habían dado pie para creer que el tema entraba en vías de solución.

Sin embargo, sigue ahí el conflicto. Pero ni las acciones etarras sirven para avivar los tesis políticas de la organización entre el pueblo vasco ni las acciones del GAL generan una victoria sobre las posiciones ideológicas de sus oponentes. Lo máximo que consiguen unos y otros es «vengar muertes a su manera, y seguir cavando tumbas».

...Y sólo en paz se puede trabajar por el bienestar y la resolución de los problemas pendientes que tiene el País Vasco.

Tomás Álvarez

Las aguas del Ebro

ENRIQUE MONSONIS DOMINGO (\*)

Quien se interese por seguir los problemas del agua en la Comunidad Valenciana y particularmente en la Provincia de Castellón, se está dando cuenta como yo, de que todas las reuniones de regantes de diferentes pueblos llegan siempre a un acuerdo mínimo, que consiste en pedir las aguas del Ebro.

Para que éstas lleguen hace falta una serie de requisitos que la hagan viable. Políticamente ¿Quién la va a pedir? Parece que la Generalitat Valenciana es por definición quien debe ocuparse de ello.

Ningún signo externo es perceptible de demuestre una seria pretensión de demanda por el Gobierno Valenciano. Si viera adelantos en el trasvase del Júcar hacia tierras de Alicante pensaría que el Consell tiene una política en materia de aguas y los resortes técnicos, económicos y políticos que hacen falta.

De otra parte, las autonomías

han llevado a una baja en el sentido de colectividad total española y no es de creer que aragoneses y catalanes tengan predisposición a facilitarnos agua antes de cubrir sus necesidades prioritariamente por pasar el curso del río por sus tierras.

El Consell en su día pidió, época de preautonomías, a Aragón que cuantificara sus necesidades y también es necesario hacerlo con Cataluña. Y esas necesidades pueden estar en función de prioridades para abastecimientos de poblaciones, riegos, industrias, etc.

Sólo con el diálogo, y posiblemente con compensaciones económicas podrá determinarse qué posibilidades y en qué cuantía puede llegar agua del Ebro. Y tomar las medidas pertinentes.

Claro, que esto elimina tratar del agua del Ebro como opio de esperanza para el agricultor valenciano. Y si se ven posibilidades de disponer del agua, buscar

la solución económica para hacerlo enseguida.

Y si no hay esas posibilidades, el esfuerzo debe centrarse en las posibilidades de ahorro del agua y en el aprovechamiento reiterativo de las aguas, incluso las del mar, y naturalmente con depuradoras en todas las poblaciones medianamente importantes para una segunda utilización de las mismas.

Todo ello requiere una voluntad política de plantear y resolver los problemas nuestros por nosotros mismos y eso significa un poder político valenciano.

Ese poder político es obtenible bien por un partido regional o bien en partidos nacionales siempre que tengamos políticos regionales incómodos, capaces en sus partidos respectivos de hacer valer sus puntos de vista y los intereses de sus electores.

Suponiendo el milagro de que dispusiéramos en número suficiente de políticos de esa talla, no serviría de nada si los electores no

se toman la molestia de ver quiénes sirven preferentemente los intereses del electorado y quiénes de la jerarquía del partido.

Mi receta pues para tener agua del Ebro se resume en pocos puntos:

a) Poder político al servicio de la idea.

b) Diálogo con aragoneses y catalanes.

c) Imaginación en la financiación, incluso pensando en la privada.

d) Ahorro del consumo y reaprovechamiento de las aguas y seguimiento de todos los avances técnicos para aprovechar agua del mar.

e) Pensar que cualquiera que sea su procedencia hay que aceptar cualquier sugerencia que complete o sustituya con ventaja las ideas aquí vertidas.

(\*) Presidente del Partido Reformista Democrático de la provincia de Castellón

Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)  
Avenida del Mar, 29. 12003 Castellón  
Teléfonos 22 00 60 y 22 00 56. Télex 65454 MPEC E  
Depósito legal CS 6-1953

Presidente

Rafael Ribes Pla

Vicepresidente

Angel Pérez Ponz

Consejero delegado

Francisco Senón Rubio

Director

Tomás Álvarez Domínguez

Subdirector

Javier Andrés Beltrán

Local: Amparo Panadero, Javier Andreu y Santiago Navarro. Comarcas: Pasqual Carda.

Política y Economía: Josep P. Broch. Deportes: Amparo Villalonga y José V. Felip. Día-Siete y páginas especiales: Jesús López.

Diseño: Carlos Escrivá. Fotografía: Vicent Gamir.

Administración: Javier Ribes. Publicidad: Isabel Carrión.

Suscripciones: María Jesús Amat.

Control de difusión



## «Cartas al director»

### Castelló, capital cultural

Davant la data del 9 d'octubre cal fer unes reflexions encaminades a llançar un crit d'atenció cap a la conscienciació del nostre poble.

En primer lloc, cal destacar que Castelló és l'única de les capitals del país que ha conservat en gran mesura la seua cultura, així com molts pobles de les comarques de tot el País Valencià.

Com tots sabem el poble valencià va anar forjant-se la seua personalitat a partir de la reconquesta i creació de l'antic Regne de València i sobretot, per la gent que va repoblar-lo, aragonesos i catalans en majoria portant la seua llengua i cultura. És d'aquí on naixen les nostres arrels.

Després de passar uns segles d'esplendor entrarem a una època de decadència que culminaria amb la batalla d'Almansa el 25 d'abril de 1707, on perguèrem el nostre autogovern.

La història ens demostra que l'Estat Espanyol el formem uns quants pobles i nacionalitats diferents que tenim que conviure i respectar-nos mútuament. Llavors quan arribà la democràcia tinguerem l'oportunitat de recuperar en gran mesura el nostre govern i al mateix temps d'adreçar la nostra cultura tan reprimida en etapes anteriors.

En quant als signes d'identitat, València ens ha imposat, ¿els seus propis? a la resta dels valencians. Símbols que mai no han estat com a representants del nostre poble; com l'himne i la senyera amb el blau.

Pensar que estos símbols s'identifiquen amb el poble valencià és com creure que tots els espanyols són toreros i ballen flamenco.

Afortunadament a Castelló, a banda de la ideologia política i sectors socials sempre hem reconegut la senyera amb les quatre barres que ens donà el rei En Jaume.

Per tot això, com València viu d'espatlles a les comarques, reivindicar la nostra senyera és com demanar el canal del Ebre, per exemple, entre unes altres coses. Com a bon castellanenc i valen-

cià, el 9 d'octubre ¡¡La senyera al balcó!!

Salvador J. Abril Pérez. S'han adherit a aquest escrit de persones més.

### Matar... ¿deporte?

El pasado 15 de septiembre se celebró en el campo de tiro «San Huberto» el campeonato europeo de tiro de pichón. Espectáculo verdaderamente degradante.

¿Deporte?, ¿cómo es posible que todavía consideremos «matar» un deporte? Es cierto que hemos avanzado mucho en el campo de la ciencia y de la técnica, que somos capaces de metas que nuestros antepasados no llegaron ni a plantearse, y que muchos de los imposibles de la historia han sido posibles para nuestro tiempo..., pero ¿y los sentimientos?, ¿han evolucionado? Parece ser que no, todavía hoy se cometen las mismas salvajadas que hace siglos se cometían. Nos llamamos «sociedad civilizada», y ¿realmente lo somos? No. Habremos progresado mucho y muy aprisa pero sin embargo hemos endurecido nuestras almas y hemos descuidado esa parte tan importante del ser humano, el sentimiento.

¿Por qué discriminar a nadie?, ¿es que acaso los animales no tienen derecho a vivir?, es más, ¿qué mal han cometido? Matar para comer es ley de vida, pero matar por matar..., por la simple afición, por ocupar los ratos de ocio, por «divertirse»..., eso es algo que no tiene nombre.

Y es que en una época en la que se exaltan los valores de libertad y de vida, el que se siga practicando este deporte resulta totalmente desfasado. ¿A quién no conmueve ver volar receloso a un inocente pájaro que se cree libre y que a los pocos metros muere, y cae en picado alcanzado por uno de los perdigones de los competidores? Y van lloviendo pichones, uno detrás de otro, como si de platos se tratara. Los competidores se sienten satisfechos, complacidos de haber abatido sus piezas.

Se habla de paz, de amor, de comprensión, de derechos, de libertad..., y paralelamente a este intento de civilizarnos seguimos practicando actos salvajes, primi-



tivos. Es ya hora de terminar con todas las salvajadas que no tienen razón de ser, que no conducen a nada bueno, y colaborar todos en la protección de la naturaleza y de las especies animales.  
Pau Beltrán, Magdalena Mut, Enric Fabra, M.<sup>a</sup> José Soler y Eva M.<sup>a</sup> Hernández.

### Correos

Me gustaría que publicara esta carta en su periódico, para protestar y alertar, a los que como yo, necesitan hacer uso de Correos.

Necesite mandar un papel urgente, a un hijo mío que cumple servicio militar en Alicante y lo hice por Correo certificado, pero la carta no ha llegado a su destino, he hecho la reclamación y me dicen que «Correos no pierde nunca las cartas las extravía y que no pueden hacer nada que cualquier día aparecerá».

No me interesa ser noticia anecdótica dentro de mucho tiempo, sino mejor servicio ahora pues para nosotros era este papel muy importante. Muchas gracias.

Isabel Anto Roig  
Peñíscola

### Cinco mil socios

Soy un socio del Club Deportivo Castellón, que estando preocupado por la actual reestructuración del Fútbol Nacional, y viendo las dificultades económicas que hoy tiene el Club Deportivo Castellón, y por tal motivo se nos presenta un futuro tan oscuro que si no le ponemos remedio tiene tendencia a desaparecer.

Por eso el Club Deportivo Castellón en la actualidad necesita tener por lo menos 5.000 socios, para poder mantenerse en la categoría de 2ª División que en estos momentos milita, y con esa ayuda de los socios después intentar el ascenso a 1ª División. Y ahí es donde viene mi llamamiento urgente para esos albinegros que habéis renovado el carnet y para los que no habéis sido socios que os hagáis, ya que ahora es cuando el Club Deportivo Castellón nos necesita a todos, y no tenemos que olvidar las tardes gloriosas que nos ha dado, codeándose con los mejores equipos del Fútbol Nacio-

nal, llegando incluso a disputar la final de la Copa del Generalísimo, y paseando el nombre de Castellón por toda España con lo cual todos nos sentimos muy orgullosos de ello, además con el nombre y categoría e incluso economía a muchos establecimientos de Castellón, que ello daba cuando pasaban por Castalia esos equipos de 1ª División del Fútbol Nacional con sus muchos seguidores.

Por eso quiero hacer hincapié y pido a todos los castellaneros que se sientan albinegros se hagan socios del Club Deportivo Castellón de inmediato igualmente pido a todas las empresas que aporten su granito para dar facilidades a los trabajadores a que se hagan socios y colaboren y cómo no, ese apoyo de todos los Centros Oficiales (Ayuntamiento, Diputación, etc.), que no tienen que olvidar que el Club Deportivo Castellón ha dado y puede dar mucha categoría a esta pequeña pero orgullosa capital de Castellón paseando por toda España con mucho orgullo su nombre.

Socio 101

## Liberalización de los despidos colectivos

PABLO GARDEY (\*)

En los Estados Miembros de la C.E.E. no existen, en realidad, normas que puedan considerarse «habituales» en el sentido de acostumbradas, ordinarias o usuales.

Todo marco normativo a de verse en un conjunto coherente y compacto, que es el de la realidad socioeconómica del país en cuestión, lo que hace difícil y delicada toda comparación. Es más riguroso hablar de una serie de tendencias de fondo que inspiran la generalidad de las leyes laborales europeas. Dichas tendencias de fondo distan mucho de estar suficientemente recogidas en la legislación española en, al menos, las siguientes áreas: participación sindical en la empresa, seguridad e higiene y salud laboral y prestaciones sociales. Es muy deseable que en estos campos la normativa española recoja las tendencias de fondo europeas cuanto antes.

Reflexiones particulares merecen lo concerniente a la flexibilización o liberalización de las normas sobre despidos, particularmente

las que se refieren a los despidos colectivos por causas tecnológicas, económicas o de fuerza mayor.

La normativa actualmente vigente proviene, como se sabe, del acuerdo básico interconfederal de 1979 celebrado entre CEOE y UGT, y no existen motivos para modificar una regulación que se ha rebelado eficaz en la práctica, porque, indiscutiblemente, ha tenido el gran mérito de potenciar la negociación entre empresarios y trabajadores a la hora de afrontar la crisis de las empresas.

Nuestro derecho contempla, para los expedientes de regulación de empleo (artículo 51 del estatuto de los trabajadores y normas de desarrollo), una indemnización reducida a 20 días de salario por año de antigüedad, que equivale al 44,5% de la que rige para los supuestos de despidos disciplinarios que suele ser sensiblemente inferior para el empresario (en los casos de empresas de menos de 25 trabajadores es de 12 días de sala-

rio por año de antigüedad) a quien, incluso puede exonerarse totalmente de su abono (caso de los expedientes por razones de fuerza mayor).

El trámite está, por otra parte, notablemente simplificado en los supuestos de que el expediente afecte a empresas de menos de 50 trabajadores o los afectados no superen el 5% del personal del centro de trabajo.

Pero hay otras consideraciones que debemos realizar, en relación con la «oportunidad» y «conveniencia» de una liberalización de los despidos colectivos. La Unión General de Trabajadores ya ha manifestado por qué considera jurídicamente insostenible que la directiva 75/129 C.E.E. contenga un mandato obligatorio para tal flexibilización. Pero es que el propio planteamiento, aunque tuviera otros fundamentos, resulta absolutamente inaceptable en un país donde uno de cada cinco trabajadores carece de empleo. El abogar, en la situación actual, por

facilidades de despido resulta contradictorio a nuestro entender, con las reiteradas manifestaciones del deseo, por parte de todos los agentes sociales, de combatir el paro. Una conclusión de esa naturaleza en nuestro país no sólo no tendría unos efectos positivos sobre el empleo, sino que acarrearía, un aumento brusco e importante del desempleo con graves consecuencias sociales e incluso repercusiones negativas para el propio sistema democrático.

Por otra parte, resulta que la pregunta «dificultad» para despedir es, en nuestro sistema legal, totalmente inexistente. Y, a tal efecto, el boletín de estadísticas laborales ofrece datos reveladores: así, podemos ver, por una parte, que en el período de enero a noviembre de 1984 se autorizaron 12.844 expedientes de regulación de empleo (el 92,19% del total de 13.932 que se solicitaron) con el resultado de 61.980 trabajadores despedidos.

A esto hay que añadir los despidos producidos con avenencia ante el IMAC, que en el período de enero a septiembre de 1984 fueron 114.893 (en 1983 totalizaron 151.411).

Finalmente, resulta difícilmente admisible la pretensión de introducir a nuestro ordenamiento una modificación en principio sólo puede tener el efecto de generar más paro al socaire de una pretendida «armonización con otros sistemas legislativos cuando la situación laboral de los trabajadores españoles es sensiblemente inferior a la de los países industrializados de la C.E.E.

Por todo lo expuesto, la UGT manifiesta que en ningún caso procedería a «facilitar los despidos en un país que sufre más que ninguno la lacra del paro, que tiene facilidad para el despido equiparable a la de Europa y cuyas prestaciones sociales distan mucho de las que existen en la C.E.E.

(\*) Sº Organización FSP-UGT

# Auto '85

SUPLEMENTO SEMANAL DEL AUTOMOVIL

N.º 34

## Deporte



El nuevo Citroën BX de competición  
Serán vendidas 200 unidades

## Citroën comercializará la versión de competición del Citroën BX 4 X 4

Citroën Francia comercializará, en el mes de noviembre, una serie limitada de 200 unidades del modelo BX 4 TC, destinado a la competición. Este vehículo va equipado de cuatro ruedas motrices, motor de 4 cilindros con turbocompresor (200 CV. DIN), suspensión hidroneumática, dirección asistida con retorno automático, cuatro frenos de disco refrigerados, asistidos por alta presión.

Este vehículo, concebido para la competición y homologado en el grupo B por la Federación Internacional del Deporte Automovilístico, realiza los 400 metros (salida-parada) en 14"3, los 1000 metros en 27"5, alcanza los 100 kms./h. en 7"5, siendo su velocidad máxima superior a los 220 kms./h.

Sin embargo, ha sido estudiado para proporcionar el confort de un vehículo de turismo, con cinco plazas y un amplio maletero. Su utilización, por tanto, no se limita a los circuitos ni a los rallies.

Este vehículo ha sido concebido para incorporar una gran número de piezas de serie, cuyo rendimiento ha sido constatado ampliamente. Su precio de venta será de

240.000 F.F. aproximadamente. Para la venta de estos vehículos se ha creado un servicio especial en el seno de la Dirección Comercial.

El servicio de competición de Citroën está realizando, actualmente, ensayos sobre la versión «evolución» de este vehículo con el que Citroën participará en el campeonato del mundo de rallies de 1986.

### Principales características

El BX 4 TC es un cuatro ruedas motrices con motor turbo compresor, situado longitudinalmente en la parte delantera y suspensión hidroneumática. Se construirá en serie limitada de 200 unidades para adecuarse a las normas de homologación del grupo B de la Federación Internacional del Deporte Automovilístico.

### Motor

Tipo N 9 TE.  
4 cilindros en línea, carter motor de fundición, culata de aleación ligera.  
Arbol de levas en cabeza movido por cadena.  
Alimentación: inyección K Jetronic Bosch.  
Sobrealimentación: turbocompresor Garret y Compresor eléctrico, situado en la parte superior.  
Intercambiador aire/aire.  
Lubricante Total.  
Cilindrada: 2.141 cm.<sup>3</sup>.  
Diámetro-carrera: 91,4 m.m. x 81,6 m.m.  
Tasa de compresión: 7,1  
Régimen máximo: 6.000 rpm. regulado por corte de inyección.  
Potencia máxima: 200 CV. DIN a 5.250 rpm.  
Par máximo: 30 m.Kg. a 2.750 rpm.

## Detrás del volante

FERNANDO LOBON



## ¿Calles o piscinas?

Después de largo tiempo de sequía, la lluvia llegó a nuestra provincia, al igual que la mayoría de las restantes zonas del país. Tras unos meses durante los cuales la lluvia no hizo acto de presencia, el agua ha empezado a caer en forma torrencial por toda nuestra provincia.

Los agricultores estarán satisfechos por un tiempo y todo el mundo, unos más y otros menos, deseaban este agua. Sin embargo, todo tiene sus inconvenientes.

Nuestra ciudad, quizá poco acostumbrada a la lluvia, aunque sea habitual que un par de veces al año se desencadene una buena tormenta, se pone intransitable. Y no porque el número de coches en las calles se multiplique sensiblemente. Eso es algo que ocurre en todas las ciudades y no se puede evitar. Sin embargo, el mal asfaltado de nuestras calles, quizá un problema de alcantarillado o una falta de cuidado en las tareas de mantenimiento de nuestras calles, es principal causa de que se formen regueros increíbles que convierten las calles de nuestra ciudad en auténticas piscinas. Con la llegada del agua a Castellón, conductores y peatones ven cómo el caos circulatorio que se produce convierte el tráfico urbano en un auténtico martirio. Se han dado incluso casos de coches que han quedado «tirados» en medio de un mar de agua en algunas de nuestras calles.

La solución. Señores del Ayuntamiento. Un poco más de cuidado a la hora de asfaltar y poner en funcionamiento las calles de la ciudad resolvería gran parte de la situación. Aunque no sea habitual el agua sobre nuestras calles, no está de más que las preparemos para ello. Con esta tarea de preparación solucionaremos estos problemas que hoy molestan a todos. Las calles, que sean calles y las piscinas, pues eso, piscinas.

Es casi campeón de España

## Serviá ganó en Asturias

FERNANDO LOBON

El piloto gerundense Salvador Serviá a los mandos de su habitual Lancia Rallye del equipo Rothmans, ha resultado vencedor del Rallye Internacional Príncipe de Asturias que con puntuabilidad para los campeonatos nacional y europeo ha venido disputándose durante el pasado fin de semana en tierras asturianas.

El piloto de Lancia tiene prácticamente asegurado con este brillante resultado el título nacional de rallies, aunque éste no se decidirá hasta el próximo día 27 de octubre con la celebración en Barcelona del Rallye de Cataluña.

Salvador Serviá no tuvo problemas para mantener a raya a sus dos principales rivales. Carlos Sáinz no podía tomar la salida con

el nuevo y más competitivo Renault Maxitubo por nuevos problemas con la inyección teniendo que conducir del rallye en el que perdió casi cinco minutos por la rotura de una llanta le apeó de la lucha por la victoria, y no fue hasta el último tramo cuando le arrebató el segundo lugar a Benigno Fernández.

Carlos Sáinz tiene ante sí muy pocas posibilidades de conseguir el título nacional. A pesar de que parece ser que a partir del próximo Rallye San Froilán va a utilizar definitivamente el modelo Maxitubo, sólo una racha negra de Serviá podría darle el título, un título que se decidirá precisamente en casa de Salvador Serviá con la celebración del Rallye de Cataluña.

## Equipamiento

Cuentakilómetros parcial	Si
No	No
Termómetro de agua	No
No	No
Voltímetro	No
Indicador de presión de aceite	No
Reloj	Si
Chivato freno de mano	Si
Chivato reserva de gasolina	Si
Chivato starter	Si
Chivato desgaste de pastillas	No
Faros halógenos	Si
Pilotos anti-niebla	Si
Limpia luneta trasera	No
Luneta térmica	Si
Parabrisas laminado	Si
Retrovisor regulable interiormente	Si
Apoyacabezas delanteros	Si
Apoyacabezas traseros	No
Elevavinas eléctricos delanteros	No
Elevavinas eléctricos traseros	No
Espejo de cortesía	Si
Luz lectura	Si
Cierre centralizado	No
Tapón de gasolina con llave	Si
Retrovisor exterior derecho	No

### Lo mejor:

- Prestaciones destacadas.
- Fantástico comportamiento.
- Consumos muy ajustados.

### Lo peor:

- Desarrollos de cambio excesivamente lareos.

## Ficha Técnica Peugeot 205 SRD



Motor	Del. transversal
Disposición	4, en línea
Número de cilindros	1.769 c.c.
Cilindrada	Arbol de levas en cabeza (correa)
Distribución	Bomba inyectora
Alimentación	23 a 1/Gasóleo
Compresión/Combustible	60 CV/4.600 rpm.
Potencia máx./régimen	Par máx./régimen 11,4 mkg./2.000 rpm.
Transmisión	Delantera
Tracción	5
úmero de marchas	29,8 km/h.
Veloc. a 1.000 rpm. en 4.ª/5.ª	Dirección y frenos
	Tipo de dirección Cremallera
	Vueltas de volante 3,8
	Díámetro de giro 10,5 metros
	Frenos delant./tras. Disco/Tambor
	Suspensiones y ruedas
	Suspensión delantera Independiente
	Suspensión trasera Independiente
	Llantas De chapa, de 4,5X13
	Neumáticos 165/70 SR 13
	Pesos y capacidades
	Peso en orden de marcha 895 Kg.
	Volumen del maletero 264
	Capacidad depósito combust. 50 litros

Desde siempre, los fabricantes, y también los conductores, han pretendido equiparar las prestaciones y el comportamiento de los modelos equipados con motores de gasóleo, a las mecánicas tradicionales movidas por gasolina. Esta pretensión fracasó repetidamente a lo largo de los últimos años, aunque a partir de la década de los 80, los motores de gasoil se ha venido acercando «peligrosamente» a las prestaciones de los motores de gasolina. Ahora, en plena década, son ya muchos los

modelos que presentan un comportamiento interesante, al tiempo que poseen las prestaciones de lo más destacado. Uno de los más destacados de este segmento de mercado, y además una de las grandes novedades del año, es el Peugeot 205 Diésel. El pequeño francés es, a toda duda, uno de los diésel más brillantes del momento. Nosotros lo recomendamos para usted.

### Probamos el nuevo Peugeot 205 Diésel

# Gasoil con sabor a gasolina



### FERNANDO LOBON

Hace ya cierto tiempo, cuando corrían los primeros meses del verano 85, tuvimos ocasión de tomar contacto en Lloret de Mar con las primeras unidades del nuevo Peugeot 205 Diésel. Por aquel entonces, el 205 Diésel era uno de los vehículos más esperados en las concesiones españolas. Hoy es una realidad que ha respondido totalmente a la expectativa despertada. Los fabricantes siempre han dirigido sus estudios del desarrollo de los motores Diésel hacia la con-

secución de unos mejores comportamientos y unas mayores prestaciones. El sueño ha sido siempre la igualdad con las mecánicas de gasolina. A pesar de que todavía esto no se ha conseguido plenamente, los diésel de los 80 son casi tan rápidos como los de gasolina. Y todo ello, claro, a 62 pesetas el litro de combustible...

El Peugeot 205 Diésel es idéntico al resto de los vehículos de la gama, desde el punto de vista estético. Nada ha cambiado en el exterior que permanece inalterable. Incluso hay versiones de tres y

cinco puertas para que el cliente elija la que más le conviene, como ya viene ocurriendo en los modelos de gasolina.

El interior tiene el mismo estilo. El tablero es básicamente el mismo, al igual que los asientos y el maletero. Nadie podría averiguar que se trata de un Diésel, si no fuera por los correspondientes logotipos que aparecen en la zaga del vehículo y que señalan el tipo de combustible que utiliza el coche. La verdadera diferencia radica en el motor, bajo el capot y, por qué no, en el bolsillo del conductor que

verá reducido en muchos duros el consumo de su automóvil.

### Una mecánica muy conocida

En lo que respecta al motor, hay que señalar que se trata básicamente del mismo que se monta en el Citroën Visa y el Talbot Horizon. Proporciona un total de 60 caballos de potencia con un par máximo francamente importante. El cambio es de cuatro o cinco velocidades, según la versión. En nuestra unidad de pruebas, la caja

era de cinco velocidades, la quinta quizá excesivamente desmultiplicada.

Este motor es sin duda uno de los más brillantes del segmento. La prueba de ello es que los tres vehículos que lo utilizan están a la cabeza del grupo en prestaciones. El cambio peca de unos desarrollos largos en exceso, pero que no llegan a oscurecer en ningún momento el excelente comportamiento del pequeño Peugeot. El 205 Diésel presenta además un comportamiento francamente bueno.

La estabilidad es muy buena. El coche se maneja perfectamente en todo momento y en las zonas viradas y de curvas enlazadas es muy preciso a poco que se varíen las presiones de los neumáticos y se utilicen unas más acordes. La frenada está igualmente a la altura de las circunstancias, parando sin problemas excesivos al pequeño Diésel.

El nuevo Peugeot 205 Diésel se comercializa en tres versiones distintas, con tres tipos de acabados y dos carrocerías diferentes. Todas utilizan el mismo motor y poseen la misma potencia por lo que la decisión y la elección se tendrá que basar en la opción tres o cinco puertas o en el tipo de acabado del vehículo que varía según la versión.

### Conclusión

En resumen, creo que el nuevo Peugeot 205 Diésel es uno de los vehículos más interesantes de este estilo que existen actualmente en el mercado. Sus prestaciones, pero sobre todo su magnífico comportamiento hacen de él un automóvil idóneo para todo aquel que guste de conducir deprisa pero que posea unas limitaciones de consumo y combustible. Con el nuevo Peugeot 205 se consiguen unas prestaciones francamente brillantes conjugadas con un inmejorable comportamiento en recorridos montañosos, que hacen olvidar al conductor durante momentos que se trata de un Diésel. Se trata de un coche de gasóleo con sabor a gasolina.

## SEIS ARGUMENTOS MUY SOLIDOS PARA VENIR A LeonAuto

Sea cual sea su estilo de coche, está dentro de nuestra amplia gama PEUGEOT TALBOT. ¿Cuál es el suyo?

### TALBOT SAMBA CORRE A DIVERTIRTE

- De 45 a 90 CV
- 4 o 5 velocidades
- Hasta 178 Km/h
- Encendido electrónico
- Toma de diagnóstico
- Garantía 1 año.



### PEUGEOT 205 CONTIGO AL FIN DEL MUNDO.

- De 55 a 105 CV
- Desde 4.9 l a los 100 Kms
- Hasta 190 Km/h
- Elevavinas Eléctrico
- Inyección Electrónica
- Garantía 1 año.



### TALBOT HORIZON SOLO UN HORIZON SUPERA A OTRO HORIZON

- Versiones Gasolina y Diesel
- De 59 a 90 CV
- Desde 4.5 l a los 100 Kms.
- 5 Velocidades y Automático
- Dirección Asistida
- Parabrisas Laminado
- Garantía 1 año.



### PEUGEOT 505 La Razón y la Pasión.

- Motores Gasolina, Diesel Turbo e Inyección
- Hasta 160 CV y 205 Km/h
- 5 Velocidades y Automáticos
- Aire Acondicionado
- Desde 3.9 l a los 100 Kms
- Garantía 1 año.



### TALBOT SOLARA ESCORIAL VEALO ANTES DE COMPRARSE UN COCHE

- Modelos de Gasolina y Diesel
- De 59 a 90 CV
- Dirección Asistida
- 5 Velocidades y Automático
- Elevavinas Eléctrico
- Garantía 1 año.



### PEUGEOT J5 TRABAJAN COMO FIERAS

- Hasta 1.405 Kg. de Carga Util.
- Motores Diesel
- 2.500 cm³ de Cilindrada
- Caja de Cambios 5 Velocidades
- Parabrisas Laminado
- Toma de Diagnóstico



# LeonAuto

su concesionario PEUGEOT TALBOT

Ctra. Nacional Valencia-Barcelona, Km. 67'400  
Tel. 21 13 22 CASTELLON



# Satra NISSAN

Tel. 21 08 66 Castellón

## ABIERTO SABADO POR LA MAÑANA FURGONETAS

EBRO F-260 COMBI-9	B-CM
EBRO F-275 COMBI-9	CS-I
EBRO F-260 COMBI-9	CS-E
EBRO F-108 COMBI-5	CS-D
M. BENZ N-1300 COMBI-9	B-DF
M. BENZ N-1000 COMBI-5	CS-E
CITROEN AK-400	CS-F

### TURISMOS

SEAT 131 SUPERMIRAFIORI	CS-J
CITROEN GS	CS-G

### TRACCION 4 X 4

LAND ROVER ESPECIAL 109	CS-G
-------------------------	------

### CAMIONES

EBRO L-45 FURGON ISOTERMO	CS-L
EBRO L-60/1 VOLQUETE	CS-K
EBRO E-70/1 VOLQUETE	CS-E
EBRO M-125 ISOTERMO	CS-L

## CENTRO DE OCASION TODAS MARCAS

Modelo	Matricula	En miles
ESCORT GHIA 1.3	CS-K	775
ORION GL 1.6	CS-L	925
SEAT 132 2.000	CS-G	325
GRANADA 2.8	CS-I	1.000
SEAT FURA L	CS-J	425
R-12 RANCHERA	CS-C	340
SEAT 132 D	TE-B	525
SEAT 127 LS	CS-F	280
SEAT 131 1.6	CS-D	320
FIESTA L	CS-F	340
SEAT 132 1.8 AUT.	CS-D	275
CITROEN MEHARI	CS-G	290
FORD FIESTA L	CS-I	440
PEUGEOT 505 STI	CS-I	950

Abierto sábados por la mañana

**LUIS PRADES, S.A.**  
Avda. Vall de Uxó, 25  
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

## mercado nacional de ocasión



**TALLERES VILAUTO**  
AGENCIA OFICIAL RENAULT  
CARRETERA DE ONDA, KM. 1  
VILLARREAL - TELEF. 52 46 11

MODELO	PESETAS
BMW 323i	2.000.000 Ptas. seminuevo.
R-14 GTS	590.000 Ptas.
EAT 132	595.000 Ptas. diésel motor Mercedes.
SEAT 127 desde	150.000 Ptas.
R-4 TL desde	135.000 Ptas.
SEAT 133	70.000 Ptas.
R-8	70.000 Ptas.
R-6 TL	360.000 Ptas.

Disponemos de más marcas y modelos  
Abierto sábados mañanas  
VISITENOS, LE ESPERAMOS...  
y estudiaremos la forma de pago

## michavila S. A.

Exposición: Avda. Dr. Clará, 17 - Tel. 21 53 21 -  
Plaza Padre Jofre, 21 - Tel. 21 78 11

Red Seat. La garantía más fuerte.



### SISTEMA VEHICULO OCASION

SEAT RONDA DIESEL	CS-M
OPEL CORSA	CS-M
ARO 244 DIESEL	CS-I
TALBOT 150 GLS	CS-G
SEAT 131-1600 SUPERMIRAFIORI	CS-I
RENAULT 12 TS	BU-E
PEUGEOT 504	CS-G
SEAT SPORT 1200	CS-E
CITROEN GSA X3	V-AP
RENAULT 4L	CS-E
SEAT RITMO CRONO	CS-J
SEAT 131 SUPEM. DIESEL	CS-H
FORD SCORT 1.1	CS-J
SEAT 132 2200 DIESEL	CS-H
SEAT 127	CS-G
CITROEN VISA SUPER X	CS-J
RENAULT 4 F-6	CS-J

Hasta un año de garantía en piezas y mano de obra.  
Sábado: Abierto todo el día. Domingo: Abierto mañana.

## OCASIONES DEL LEON

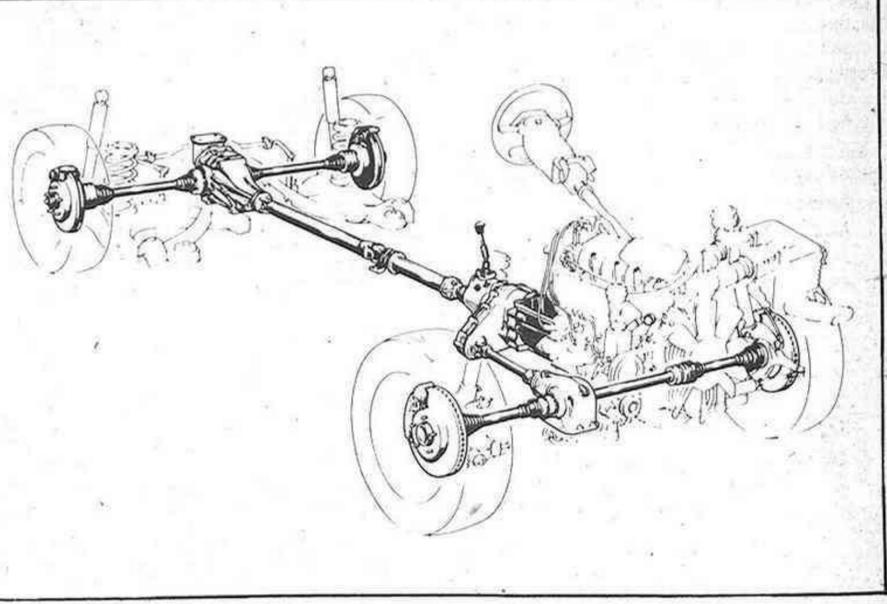


MARCA Y MODELO	MATRICULA	OBSERVACIONES
Alfa Romeo Giulietta 1.800	CS-J	Impecable
Renault R-4 F	CS-I	Ocasión
Renault 5 TL	CS-E	Revisado
Renault 5 TS	CS-I	Seminuevo
Talbot Horizontón GL	CS-J	Excelente
Peugeot 505 SRD Turbo	CS-K	Oportunidad
Peugeot 505 SRD	CS-H	Inmejorable
Seat 124 D	CS-I	Muy económico
Seat 127	CS-C	Muy buen precio
Seat Ritmo Diesel	CS-I	Perfecto
Citroen GS	CS-F	Seminuevo
Ford Fiesta L	CS-G	Revisado
Ford Escort	CS-I	Perfecto
Opel Corsa	CS-L	Impecable
Chrysler Diesel	CS-G	Revisado
Talbot 1200 TI	CS-E	Inmejorable

**LeonAuto**  
PEUGEOT TALBOT

ABIERTO SABADO  
POR LA MAÑANA

Ctra. Nacional Valencia-Barcelona, Km. 67'400 - Tel. 21 13 22  
Avda. Pérez Galdós, 9 - Teléfono 21 64 53 - CASTELLON



ASTRAUTO AL HABLA

## Sistema Ford de tracción a las cuatro ruedas

El nuevo Ford Scorpio 4x4, que se presenta en el Salón de Frankfurt, utiliza el avanzado concepto de tracción a las cuatro ruedas que se viene usando ya con tanto éxito en el Sierra XR4x4.

Desarrollado por el Departamento de Ingeniería de Vehículos Especiales de Ford, el sistema 4x4 tiene tres importantes diferencias funcionales que lo distinguen de los sistemas clásicos de tracción a las cuatro ruedas:

Proporciona un mayor par a las ruedas traseras que a las delanteras, para mantener la sensación de propulsión trasera, preferida por la mayoría de conductores deportivos.

Incorpora diferenciales auto-

blocantes central y trasero, de acoplamiento viscoso, que proporcionan un total control del patinamiento de las ruedas y mejoran enormemente la tracción y control del vehículo en cualquier circunstancia, sin que el conductor tenga que engranar manualmente el bloqueo del diferencial.

Se presenta junto con el sistema electrónico de frenos ABS (de serie en el Scorpio y opcional en el Sierra XR4x4), que actúa en todo momento. De este modo, el conductor disfruta continuamente de las ventajas del ABS (mantener el control del vehículo aún en las frenadas más bruscas sobre cualquier tipo de superficie); en algunos sistemas clásicos con bloqueo manual del diferencial, cuando se

engrana este bloqueo se desconecta el ABS.

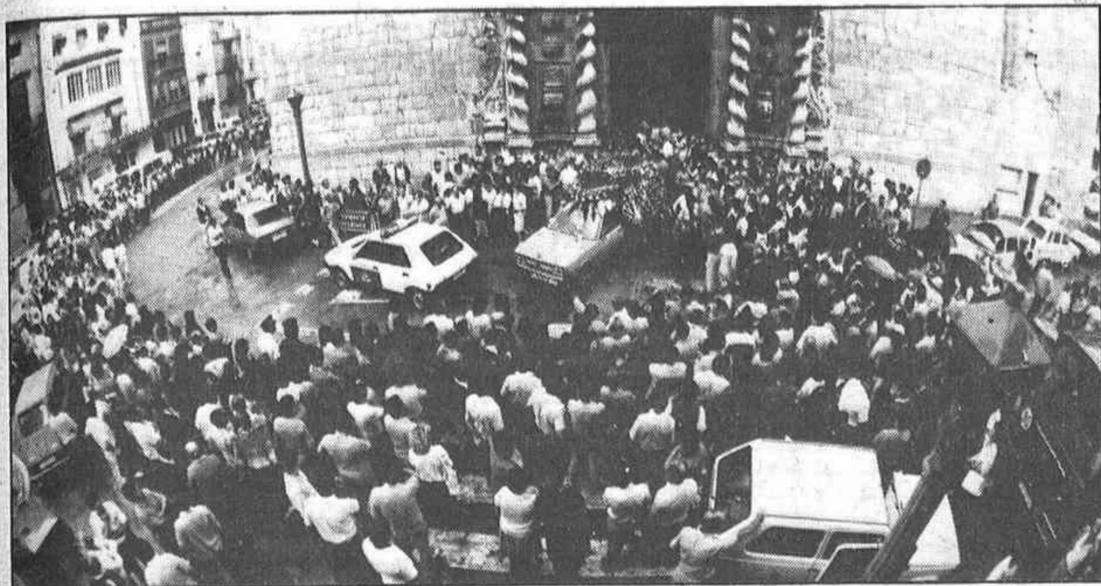
### Descripción técnica

En el sistema 4x4 de Ford, la tracción a las cuatro ruedas se consigue dividiendo en dos la tracción proporcionada por la salida del secundario de una caja de cambios manual de cinco velocidades de serie (el 4x4 no se suministra con cambio automático): una parte de la tracción pasa a las ruedas delanteras y otra a las traseras. Esto se consigue mediante un diferencial central, cuyo diseño epicíclico produce una división desigual del par. El secundario de la caja de cambios engrana con el portasatélites del engranaje epicí-

clico; la corona, con el árbol trasero, y el planetario con el delantero. De este modo se envía a las ruedas traseras el 66 por 100 del par motor, mientras que el 34 por 100 restante pasa a las delanteras. Esto quiere decir que el Scorpio mantiene siempre la sensación de propulsión trasera, en beneficio del control y maniobrabilidad del vehículo, sobre todo en plena aceleración o en curvas cerradas.

El diferencial central está alojado en una caja de transferencia, que sustituye a la prolongación de la carcasa de las cajas de cambio normales. La caja de transferencia contiene también el diferencial autoblocante de acoplamiento viscoso, de patente Ferguson, y de

diseño similar al utilizado en los vehículos de competición Ford Escort Turbo y RS 200. El diferencial autoblocante de acoplamiento viscoso regula la rotación relativa entre los árboles delantero y trasero mediante el bloqueo progresivo del diferencial central a medida que aumenta la rotación relativa. Esto se consigue mediante el efecto tijera de un relleno de silicona líquida, que produce un bloqueo del diferencial automático y muy progresivo. El diferencial trasero es parecido. De este modo el vehículo mantiene en todo momento una excelente estabilidad y maniobrabilidad, sin que el conductor tenga necesidad de engranar manualmente el bloqueo del diferencial.



Benicarló continúa viviendo el impacto del homicidio

## Uno de los agresores que causó la muerte al policía era un recluso

Benicarló continuó ayer viviendo el impacto del homicidio llevado a cabo en la madrugada de anteayer, cuando un policía municipal perdió la vida agredido por dos delincuentes habituales, hecho que ha provocado honda repulsa entre la generalidad de los habitantes de la ciudad. La Guardia Civil facilitó ayer una extensa nota al respecto, en la que explica diversos aspectos relativos a la agresión, y en la que queda claro que no hubo disparos contra el policía que falleció.

La nota dice que sobre las 2,30 horas de ayer, una Patrulla de la Policía Municipal de Benicarló, «observó que 2 delincuentes habituales, vecinos de la localidad, circulaban con un ciclomotor, por la hora sospecharon que era sustraído o que intentarían realizar algún robo por lo que trataron de localizarlos en un bloque de viviendas en cuyas inmediaciones dejaron abandonado el ciclomotor, oyendo ruidos sospechosos del sótano, el cabo D. Manuel Martín Fernández, de 42 años de edad, casado, y con 2 hijos, en esos momentos vio salir a los 2 sospechosos y corrió hacia ellos con el fin de intentar retenerlos mientras su compañero cubría otra calle para evitar la huida; en el momento de intentar detener a uno de ellos, ya que el otro consiguió huir, fue agredido, por lo que se acercó al citado cabo y al verlo tumbado en el suelo y mal herido, lo recogió y tomó las medidas pertinentes para su evacuación a una clínica de Tortosa (Tarragona), donde ingresó cadáver».

### Recluso

Añade que «puesto el hecho en conocimiento de la Guardia Civil, por miembros de ésta, del Puesto de Benicarló, Grupo de Información de Vinaròs, se rastreó la zona para tratar de localizar a los autores del hecho, dando como resultado que dichos individuos se encontraran ocultos en un piso de la localidad de Benicarló, por lo que personal del Grupo de Información y del Puesto de Benicarló y Vinaròs detectaron la presencia en dicho piso de 4 jóvenes los cuales tras las gestiones pertinentes y auxiliados por el Equipo de Investigación y Atestados del Servicio de Información de la 312 Comandancia de la Guardia Civil (Castellón) dieron como resultado la detención de Antonio Quevedo Valdés, de 22 años, natural de Benicarló, el que se hallaba disfrutando permiso de fin de semana por hallarse ingresado en la Pri-

sión de Cuenca, no habiéndose reintegrado el mismo en la fecha que le correspondía, siendo éste el autor del hecho y Juan Francisco Quevedo Montoya, de 19 años, natural de París, como coautor».

«Los hechos —dice— ocurrieron de la forma siguiente: Que tras haber sustraído el ciclomotor y cortado la cadena antirrobo con una cizalla, se desplazaron al edificio donde fueron sorprendidos forzando con un destornillador el portero automático con el fin de penetrar en el garaje subterráneo con el propósito de apoderarse de una motocicleta de gran cilindrada con la intención de cometer un atraco en una joyería de la localidad de Tortosa, desistiendo de su empeño a pesar de tener cortada una valla metálica, con la cizalla, posiblemente por haber sido alertados por la presencia de la Patrulla Municipal, al intentar detener el cabo Martín a Antonio Quevedo, éste se revolvió golpeándole con la cizalla en la cara y una vez en el suelo volvió a golpearle con el mismo instrumento, intentando a continuación apoderarse del arma reglamentaria, cosa que no consiguió por la presencia inmediata de su compañero de pareja, dejando abandonada la sierra de cortar candados y la cadena del ciclomotor, no así la cizalla que fue encontrada, posteriormente, en un solar próximo al mercado de la localidad de Benicarló, donde fue arrojada en su huida por el autor material de la agresión».

«Siendo, posiblemente, los golpes dados por el agresor con la cizalla en el suelo los que indujeron al compañero a creer en un principio que hubieran sido disparos».

«Los detenidos han sido puestos a disposición Judicial una vez esclarecidos los hechos, a presencia del Ministerio Fiscal y Abogado Defensor, ordenando el Juez de Instrucción su ingreso en Prisión», dice finalmente la nota.

### Detenciones en Vinaròs

El día 25 del actual, la Guardia

Civil del puesto de la localidad de Vinaròs, procedió a la detención preventiva de C.L.E., de 21 años y J.M.P., de la misma edad, ambos vecinos de la referida población, cuando éstos se disponían a efectuar un robo en un chalet de aquella localidad.

También, el mismo día, fuerzas del citado puesto detuvieron a J.M.C., de 21 años, vecino de Gandía (Valencia); M.C.S., de 21 años, de la misma vecindad; A.M.F., de 25 años, vecino de Barcelona; V.M.H., de 27 años, vecino de Sevilla y C.L.E., de 25 años, vecino de Vinaròs, presuntos autores de varios robos con intimidación en domicilios particulares de las localidades de Vinaròs, Peñíscola y atraco en la Caja de Ahorros de Jerez de Palmones (Cádiz), siéndole ocupada una escopeta con los cañones recortados.

Las diligencias instruidas, junto con los 7 detenidos, pasaron a disposición judicial.

### Robo de algarrobas

En los últimos días, la Guardia Civil de la Comandancia de Castellón, han procedido a denunciar, a un total de unas 40 personas, que fueron sorprendidas en distintos puntos de la provincia, en el momento en que hurtaban algarrobas o cuando transportaban dicho fruto en vehículos, después de haberlas sustraído en los términos municipales de las localidades de Segorbe, Alcalá, Onda, Borriol y Castellón, habiendo sido recuperada por la citada fuerza, unos 4.500 Kg. de algarrobas, valoradas en unas 250.000 pesetas.

### Accidente en Onda

Miguel Angel Petrel Mañes, de 23 años y vecino de Almazora, resultó herido grave al colisionar el vehículo que conducía, matrícula CS-2045-E contra el turismo matrícula CS-2918-M conducido por Plácido Ortega Bernárdez, de 41 años y vecino de Castellón.

El accidente ocurrió en el kilómetro 60,50 de la carretera comarcal 223 (Viver-Puerto de Burriana), término municipal de Onda sobre las cuatro y cuarto antirreglamentario del turismo conducido por Miguel Angel Petrel, y a consecuencia de las graves heridas sufridas fue trasladado, a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Castellón.

## Había sufrido un accidente cerca de Sagunto

# Mujer muerta, con aceite de hachís en su vagina

REDACCION / Castellón

Ayer se identificó en Castellón a una mujer que pereció en un accidente de tráfico ocurrido en las cercanías de Sagunto, y que fue traída a Castellón por una ambulancia que venía de Valencia para recoger a un deficiente mental valenciano que se había escapado.

La ambulancia, que pasó cerca del lugar donde se había producido el choque aludido trajo para aquí a Anne Isabelle Favreal, de

22 años de edad y nacionalidad francesa, que llegó muerta a la Residencia Sanitaria.

La fallecida llevaba una pequeña cantidad de hachís líquido en la vagina, según confirmaron a este diario fuentes de la Policía. Este tipo de hachís es más valioso que el sólido, y a veces existen gentes que efectúan este tipo de contrabando de droga, bien para consumirla o para comercializarla y costearse así sus propios viajes.

## Busca familiares entre las ruinas

# Larga vigilia de Plácido Domingo en México

QUEZADA FLORES / México

El tenor español Plácido Domingo lleva ya cinco días buscando infructuosamente a unos familiares entre las ruinas de un enorme edificio, que se derrumbó como consecuencia del terremoto que sacudió el día 19 la capital mexicana.

Entre las ruinas de lo que fue el edificio Nuevo León, en el barrio de Tlatelolco, están no se sabe si vivos o muertos, los siguientes parientes de Plácido: su tío Angel María Embil, su esposa, Paquita, y sus primos Agustín y Julio.

El jueves 19, la capital mexicana fue sacudida por un fuerte terremoto de 7,5 grados.

Casi 36 horas después, otro seísmo de 6,5 grados en la escala de Richter sacudió otra vez a esta metrópoli, provocando de nuevo el terror entre la población.

Desde la madrugada del domingo, Plácido se encuentra en Ciudad de México, adonde llegó procedente de la ciudad norteamericana de Chicago, Illinois, confundido entre los miles de hombres que luchan contra el tiempo y la masa informe en que quedaron convertidos dos módulos del Nuevo León.

Plácido y los demás brigadistas que están en el Nuevo León trabajan 18 horas diarias en medio del polvo, del ruido de las máquinas y del desagradable olor que embarra el ambiente en Tlatelolco, donde también se encuentran las oficinas del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Confundido con ingenieros, arquitectos, médicos, técnicos en perforación y los hombres que quitan los escombros del Nuevo León, se encuentra Plácido Domingo, vestido con pantalón de mezclilla, camisa azul, botas, un casco plateado y una mascarilla.

Plácido señaló varias veces que no sólo busca a sus familiares, sino que también colabora para rescatar a los demás personas que allí se encuentran, y cuyo número aún se desconoce.

Me he enrolado en esta brigada de gente buena, de gente que, sin importarle horarios ni hogar, está aquí, subrayó Plácido, quien es muy apreciado y admirado en México.

El tenor habló también de sus padres, que viven en un barrio cercano a la ciudad y a los que no les pasó nada, gracias a Dios.

Para los trabajadores en las tareas de desescombro, Plácido es un compañero más, en un lugar en el que se confunde la noche con el día y en donde el dolor ha hermanado a todos.

### Situación de urgencia

La liga internacional de la Cruz

Roja anunció ayer el fin de la situación de urgencia en México e informó que la institución trabajará en colaboración con la Cruz Roja mexicana en una segunda fase de rehabilitación.

Jurg Vittani, delegado de la liga que acudió a la capital mexicana 24 horas después del terremoto, regresó a Ginebra y declaró a la prensa que la solidaridad del pueblo mexicano con sus compatriotas afectados fue decisiva en las labores de rescate.

Vittani negó la posibilidad de epidemias, aunque reconoció que para todas las organizaciones que efectúan tareas de desescombro, una de las principales preocupaciones fue desde el principio el agua.

He asistido como delegado de la liga a 23 catástrofes naturales en los últimos 25 años y puedo afirmar que la existencia de epidemias en tales casos tiene mucho de mito, ni en Nicaragua, Irán o Italia se dieron epidemias cuando tembló la tierra, manifestó.

La falta total de comunicaciones creó confusión desde el principio en México, pero las autoridades actuaron correctamente, dando siempre cifras confirmadas, añadió.

Un dos por ciento de los casi 18 millones de habitantes de México resultaron afectados en mayor o menor grado por la tragedia, concluyó.

### Baile de cifras

El subsecretario del Interior de México, Fernando Pérez Correa, informó anoche que hasta ese momento habían sido recuperados 1.800 cadáveres, y que no han sido rescatadas entre 1.500 y 2.000 personas, al hacer balance de las víctimas de los terremotos que la pasada semana sacudieron esta capital.

Las cifras proporcionadas por el funcionario contradicen otras informaciones oficiales y las estimaciones de la embajada de Estados Unidos y de algunos equipos de rescate.

Casi simultáneamente, el regente (alcalde) de la ciudad de México, Ramón Aguirre Velázquez, declaraba a través del noticiero del canal 2 de televisión, que hasta la noche del miércoles se habían contabilizado 4.000 fallecimientos.

El propio presidente de la República Miguel de la Madrid en una entrevista concedida el martes al canal 9 de la televisión de Perú afirmó que el Gobierno tenía hasta ese día la certidumbre de alrededor de 3.000 muertes y una cifra aún imprecisa de desaparecidos.

**Preparado un avión de salvamentos**

**Hoy serán liberados los pescadores del Junquito**

EFE / Madrid

El Frente Polisario «está ya en condiciones de entregar a los seis pescadores del «Junquito» y el cadáver del contramaestre Batista el sábado por la tarde», anunció ayer a EFE, su representante para Europa Ahmed Bujari.

Bujari dijo que ya han comunicado al Gobierno español que está todo dispuesto para la liberación de los pescadores», aunque rehusó revelar el lugar exacto donde se producirá la entrega.

Insistió en que esos detalles no son lo importante, sino el hecho mismo de la puesta en libertad de los pescadores españoles. El Polisario cumple su palabra de que «la entrega sería lo más pronto posible y sin condiciones», añadió.

También los medios del Polisario en Argel guardan silencio en cuanto a las condiciones en que se producirá la liberación especial-

mente en el caso del cadáver del contramaestre Guillermo Batista, que podría ser entregado en un punto diferente al de los seis supervivientes.

Fuentes oficiales confirmaron a EFE que en la base aérea de Gando (Canarias) está preparado un avión Fokker-27 del Servicio de Búsqueda y Salvamento (SAR), para recoger a los pescadores españoles en manos del Polisario.

La oficina del portavoz del Gobierno no pudieron precisar a EFE cuándo despegará el avión y afirmaron que «se está a expensas de recibir las indicaciones sobre el momento y el lugar en que se efectúe la entrega».

El director general de Asuntos Consulares, Rafael Pastor, está preparado para viajar a recoger a tripulación del «Junquito» y está a la espera de recibir «luz verde» para salir, señalaron medios diplomáticos.

**En la Convención de Londres**

**España intenta prohibir los vertidos nucleares**

Madrid

La conciencia universal sobre el peligro de verter al mar los residuos radiactivos está creciendo cada año y nosotros no pararemos hasta lograr la prohibición total en todos los países, afirmó ayer Concha Sáez, directora general del Medio Ambiente.

Concha Sáez convocó a los periodistas para explicar los esfuerzos de la delegación española en la reunión de la convención de Londres, gratificados con el logro de mantener indefinidamente la moratoria para no verter en fosas submarinas barriles de media y baja radiactividad.

Aunque España intentó la modificación del texto de la Convención para lograr la prohibición total, sólo consiguió que se aprobara —por 25 votos a favor, 6 en contra y 7 abstenciones— el acuerdo moral de suspender sin plazo todos los vertidos al mar de residuos y otras sustancias radiactivas para dar tiempo a ulteriores estudios.

En la propuesta aprobada se solicita la realización de estudios y evaluaciones adicionales de los aspectos políticos, legales, económicos y sociales del vertido que complementen el actual informe existente, así como un examen en profundidad de la comparación de las opciones terrestre y en el mar y de los costes y riesgos asociados con cada una de ellas.

Se pide también que se estudie y evalúe como probar que dichos vertidos no producen daños a la vida humana y/o causa daños significativos al medio ambiente marino.

La directora general anunció que en la reunión del próximo año, España intentará de nuevo presentar la enmienda al texto de la Convención «este año nos faltaron —dijo— sólo 2 ó 3 votos», para lograr la prohibición total y se congratuló de que, de 19 países en contra de los vertidos al mar, se haya pasado ahora a 25.

**Anuncian una jornada de protesta**

**Los sindicatos de Policía contra proyecto de ley**

Madrid

La coordinadora de sindicatos policiales anunció ayer una jornada de protesta que se celebrará el próximo 15 de octubre en toda España y que culminará con una manifestación en Madrid.

Estas medidas de presión contra el contenido del proyecto de ley de Fuerzas y Cuerpos de Seguridad se difundieron al terminar una reunión de representantes de los seis sindicatos del cuerpo superior, Policía Nacional y Municipal que integran la coordinadora.

Javier Tirado, miembro del sindicato profesional de Policía Uniformada (SPPU) y actual portavoz de la coordinadora, afirmó que la jornada del día 15 de octubre comenzará con el reparto de octavillas por todas las ciudades en las

que se explicará su oposición al proyecto de ley.

La coordinadora también anunció que ese día se celebrarán concentraciones durante cinco minutos ante las puertas de las comisarías y centros de trabajos policiales.

La jornada de protesta culminará con una manifestación que, en principio, comenzará en la madrileña plaza de Colón para terminar ante la sede del Ministerio del Interior, en el Paseo de la Castellana, y a la que asistirán los policías francos de servicio.

A los actos de protesta serán invitados, informó Tirado, el resto de los sindicatos policiales que no integran la coordinadora, tanto de la Policía Nacional como de la «Ertzaina» (Policía Autónoma Vasca), así como todas las centrales sindicales y organizaciones de ciudadanos.

**A causa del atentado de Bayona**

**Guipúzcoa quedó paralizada en su mayoría por la huelga general**

EFE / San Sebastián

Guipúzcoa quedó ayer prácticamente paralizada por la huelga general convocada para protestar por el atentado de Bayona, en el que murieron el pasado miércoles, a manos del GAL, cuatro miembros de ETA Militar.

La huelga, convocada por Herri Batasuna, Kas y Gestoras Pro-Amnistía, había arrojado a las dos de la tarde un saldo de dos detenidos, cierre de tiendas y escuelas y paralización de dos carreteras nacionales.

Herri Batasuna estimó que el 75 por ciento de la población participó en la huelga. Otras fuentes oficiales no han calculado aún cual puede ser la cifra.

Los tres grupos convocantes declararon también ayer que la jornada fue «de lucha» en Alava, Vizcaya y Navarra, donde la tarde de ayer se realizaron numerosas manifestaciones.

La jornada de la mañana de ayer estuvo caracterizada en Guipúzcoa por la paralización de la actividad laboral, fundamentalmente en el sector de servicios y en la enseñanza. La realización de manifestaciones y los cortes de tráfico que han dificultado la circulación en diferentes puntos de la provincia.

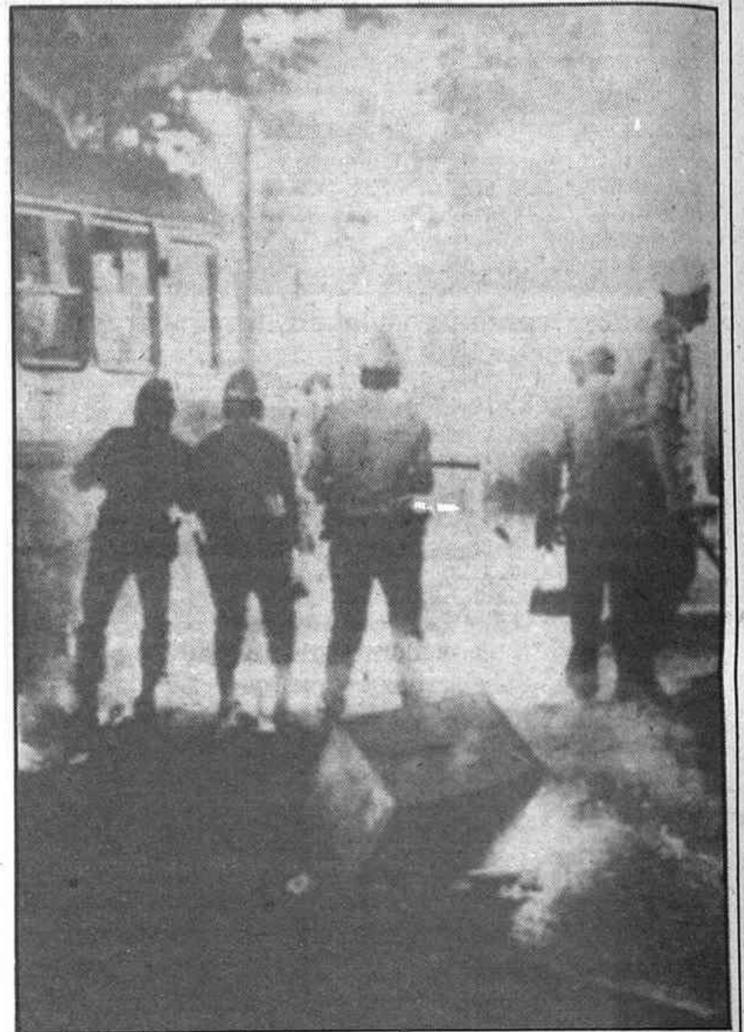
Las carreteras nacionales 1 y 634 permanecen cortadas en Rentería, Pasajes y Aguinaga, y la circulación ha tenido que ser desviada por la Policía autónoma vasca hacia carreteras vecinales y locales, algunas de las cuales también han sido objeto de colocación de barricadas.

El tráfico ferroviario ha ocurrido con normalidad hasta las doce del mediodía de ayer y a partir de esta hora, se fueron paulatinamente paralizando todos los trenes tranvía de cercanías y los de largo recorrido entre Irún y Alsasúa «por impedimentos tanto en la vía férrea como en la línea catenaria», según fuentes de RENFE.

La actividad en la frontera de Irún, por el contrario, se desarrolló con normalidad al decidir en asamblea los trabajadores de las agencias de aduanas proseguir con su trabajo, por 187 votos a favor y 134 en contra.

La incidencia mayor de la huelga se registró, según HB, en las zonas del Alto y Bajo Goierri, el Alto Deba y poblaciones como Rentería, Hernani, Tolosa y Zumaya.

El paro fue más desigual en



La inestabilidad reina de nuevo en Euskadi

el Bajo Deva y poblaciones como Irún y Fuenterrabía, mientras que la capital guipuzcoana presentaba una importante paralización en su actividad.

La Policía disolvió con material antidisturbios a las personas que se manifestaban por el centro de San Sebastián, que presentaba numerosas calles cortadas al tráfico por barricadas y cruces de vehículos.

Durante la jornada, según HB, se han practicado al menos dos detenciones, la de Josu Agirretxe en Lasarte y la de Iñaki Arriola en Astigarraga, aunque fuentes oficiales no han informado al respecto.

Igualmente se registraron manifestaciones, y en algunos casos también incidentes, en localidades guipuzcoanas como Eibar, Tolosa, Ordizia, Hernani, Cestona, Urretxu, y Rentería, entre otras.

Las oficinas del «Banco Guipuzcoano» en el barrio donostiarra de Eguía sufrieron diversos daños por el lanzamiento de un cóctel molotov dentro de las mismas esta madrugada y algunos bancos de Lasarte apa-

recieron ayer con los cristales rotos.

**Acusados de asesinato**

Lucien Mattei y Pierre Frigoli, presuntos mercenarios de los GAL, fueron acusados ayer de asesinato por un juez de Bayona (Pirineos Atlánticos) a raíz del atentado perpetrado el miércoles contra el bar Le Monbar.

Fuentes judiciales informaron que los dos hombres, conocidos en medios policiales como pequeños truhanes del hampa de Marsella, fueron interrogados durante unas dos horas por el juez Cousteaux de la ciudad vasco francesa.

A raíz del interrogatorio, fueron acusados por la muerte de los cuatro nacionalistas vascos alcanzados por los disparos cuando se encontraban en Le Monbar, establecimiento situado en el casco viejo de Bayona.

Asimismo, Mattei y Frigoli fueron acusados de intento de asesinato —por las heridas que sufrió un ciudadano francés— y de posesión ilegal de armas.

**Diversas concentraciones en Pamplona de HB**

Pamplona

Herri Batasuna convocó diversas concentraciones en la «Jornada de lucha» en protesta por el asesinato de cuatro militantes de ETA ocurridos en Bayona el pasado miércoles.

Herri Batasuna precisa en un comunicado que las asambleas previstas en Navarra y las manifestaciones «son la mejor respuesta a los crímenes del GAL y sus amos» y que son un homenaje a los etarras y miembros del Grapo fusilados ayer hace diez años.

HB convoca también a todos sus militantes y simpatizantes para que acudan a la concentración que tendrá lugar el próximo día 29 en Arrasate, donde se homenajeará además a Paquito Arriarán y a los últimos asesinados por el GAL.

**Llamada al Gobierno por el clima de violencia**

Madrid

Ante el clima de violencia desatado en el País Vasco, la Asociación Pro-Derechos Humanos hace una llamada a los poderes del Estado para que restablezcan la confianza de los ciudadanos en los valores democráticos.

Por este motivo la junta directiva de ese organismo hizo público ayer un comunicado que enviará al ministro del Interior, José Barrionuevo, en el que le informan que la asociación está profundamente preocupada por la violencia y muerte desatada en el País Vasco con acciones y reacciones por parte de distintos grupos armados.

La asociación señala que emite este comunicado con el objeto de que puedan desarrollarse libremente los derechos y libertades individuales.

## 53 años de cárcel para el asesino del senador Casas

Madrid

José Luis Merino Quijano, dependiente de 24 años y miembro de los Comandos Autónomos Anticapitalistas (CAA), fue condenado a 53 años de cárcel como autor del asesinato del senador socialista Enrique Casas, entre otros delitos.

La sentencia de la sección tercera de lo penal de la Audiencia Nacional fue leída públicamente a últimas horas de la mañana de ayer el presidente del Tribunal.

Merino, de acuerdo con la relación de hechos probados, protegió la acción del autor material de los disparos que produjeron la muerte del senador Casas, el 23 de febrero de 1983 en su domicilio, y participó en los preparativos del plan.

Se trata, a juicio del Tribunal, de un asesinato cualificado por la alevosía, en tanto en cuanto la criminal acción realizada se produjo a través del cobarde medio de la sorpresa.

En la misma sentencia se condena a Rosa María Jimeno Goicochea a seis años y un día de prisión mayor, por colaboración con grupo organizado y armado, y a un mes y un día de arresto mayor y multa de 30.000 pesetas por falsificación de documento de identidad.

Rosa María, de 28 años, estaba relacionada sentimentalmente con otro miembro de la organización terrorista citada, Dionisio Azpúrua, alias «Curro», uno de los cuatro muertos por la Policía el 22 de marzo de 1984 cuando, procedentes de Francia, desembarcaban en el puerto de Pasajes de San Pedro.

El autor material del asesinato, cuyo nombre no figura en la resolución judicial aunque fue identificado por el Fiscal como Pablo Pego Gude, alias «Antxon el grande», era un activista de los CAA fallecido en posterior enfrentamiento con la Policía.

## Un encuentro calificado de «cordial»

# Diez minutos de entrevista entre Reagan y Felipe González

A. GARCIA / Washington

El presidente del Gobierno español, Felipe González, mantuvo ayer un encuentro calificado de muy cordial con el presidente norteamericano, Ronald Reagan, y una larga entrevista con el vicepresidente George Bush.

El encuentro con Reagan tuvo lugar cuando el mandatario estadounidense se unió a la entrevista que mantenía González con Bush en la oficina del vicepresidente en la Casa Blanca.

La conversación de Reagan con González duró aproximadamente diez minutos y fue calificada por fuentes de la Casa Blanca como muy cordial.

La entrevista del presidente del Gobierno español con el número dos de la Casa Blanca se prolongó durante 75 minutos, media hora más de lo previsto.

Bush acompañó personalmente a González hasta la salida de los huéspedes de honor

de la Casa Blanca y lo despidió hasta su automóvil.

Preguntado por los periodistas cómo había ido la reunión, González contestó que bien, muy bien y añadió que estaba satisfecho de sus entrevistas.

Cuando Reagan entró a la oficina del vicepresidente Bush a las 08.55 horas (12.55 gmt), el presidente norteamericano casi se avalanzó sobre González a saludarlo y cordialmente lo invitó a que se volviera a sentar.

El presidente del Gobierno español, según dijo una fuente a EFE, se interesó por la salud de Reagan y por su recuperación de la operación intestinal a la que fue sometido el 13 de julio pasado.

Reagan le contestó que estaba muy bien y recuperado totalmente y le agradeció al presidente del Gobierno español su interés por su salud.

González sacó a relucir, según esta fuente, el hecho de

que el presidente Reagan iba a recibir al ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Sheverdnadze.

A lo que Reagan le contestó, espero con interés esa entrevista con el ministro soviético.

Reagan le dijo a González que la entrevista con Sheverdnadze era una de las razones por las que no había podido reunirse más tiempo con él, como era mi deseo.

La importante reunión de Reagan y Sheverdnadze servirá para preparar la cumbre que mantendrá el presidente norteamericano con el líder soviético, Mijail Gorbachov, en Ginebra en noviembre próximo.

González, anticipándose al interés de Reagan por el ingreso español en la Comunidad Económica Europea (CEE), le explicó al mandatario estadounidense la nueva situación de España a raíz de este importante paso político y económico.

## Según CC.OO.

# Se incumple la ley de incompatibilidades

EFE / Madrid

La Federación de Enseñanza de CC.OO. denunció ayer el incumplimiento por parte del Gobierno de la ley de incompatibilidades en la docencia universitaria.

Este incumplimiento se puso de manifiesto, según afirma CC.OO. en un comunicado, en el decreto publicado el jueves en el Boletín Oficial del Estado por el que se declara de interés público el desempeño de un segundo puesto

de trabajo en el ámbito docente universitario.

En el decreto se hace constar que esta medida es transitoria, para el curso 1985/86, con el fin de resolver adecuadamente la situación en tanto no se desarrolle la figura del profesor asociado, prevista en la Ley de Reforma Universitaria (LRU) y contemplada también en la ley de incompatibilidades.

Según el decreto, en el curso 85/86 el personal al servicio de la

Administración del Estado, Seguridad Social y de los entes, organismos y empresas dependientes podrá compatibilizar por razones de interés público un puesto de trabajo en el ámbito docente universitario.

Los requisitos fijados por el Real Decreto son que durante el curso 84/85 hayan desempeñado su función docente mediante contrato como profesores, y que hubieran obtenido autorización de compatibilidad para ese curso académico.

## Reunión sobre terrorismo entre España y EE.UU.

Madrid

El ministro del Interior, José Barrionuevo, se entrevistó ayer con el director de la Oficina de Medidas Antiterroristas y Planificación de Asuntos Urgentes de los Estados Unidos, embajador Robert B. Oakley.

En la reunión, que duró 45 minutos, se trató, entre otros temas, de la necesaria colaboración internacional, en la lucha contra el terrorismo, modalidad delictiva que se revela como práctica supranacional que amenaza a la libre convivencia, según una nota facilitada por el Ministerio del Interior.

Posteriormente, el embajador B. Oakley y su adjunto, el señor Bailey, se entrevistaron con el director de la Seguridad del Estado, Julián Sancristóbal, y responsables de este departamento.

Tras su entrevista con Barrionuevo, el embajador Oakley manifestó que existe un interés común entre Estados Unidos y España para cooperar en la amenaza común del terrorismo internacional. «Hemos hablado con el Gobierno de España como con otros gobiernos del mundo», agregó.

Preguntado si el ministro del Interior español le había solicitado algún tipo de colaboración, dijo que nunca entraban en detalles en estos temas «porque son demasiado sensibles».

Agregó que hay una buena relación a partir de la reunión mantenida con el ministro y la que éste tuvo con el fiscal general de los Estados Unidos, y en base a la reunión que celebrarán el presidente del Gobierno español y el vicepresidente de los Estados Unidos.

El embajador Oakley llegó el jueves a España para una estancia de tres días. Además de las reuniones mantenidas con los responsables de Interior se entrevistará también con altos cargos del Ministerio de Asuntos Exteriores.

# Total, una colilla...



# ... pero el riesgo para el monte es total.

Muchos, aún, parecen continuar ignorando su potencial destructivo en el monte. La tiran con indiferencia, sin pararse a pensar que cae en materias altamente combustibles. Hierbas secas, brozas, maleza...  
... Y el fuego, aliado con el calor estival, se extiende. Arrasador, destruyendo una riqueza natural muchas veces de difícil, o imposible, reposición.  
Si es Vd. consciente del peligro que la colilla representa, asegúrese de apagarla. Deshágala luego, pisándola fuertemente con el tacón. Y trate de convencer con el ejemplo a todos los que siguen arriesgando la vida del monte.  
Por una colilla.

**EVITA EL INCENDIO FORESTAL**

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación  
INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

## Túnez y Libia rompen sus relaciones diplomáticas

AUGUSTO ALCARAZ / Túnez

Túnez ha roto sus relaciones diplomáticas con Libia. La ruptura fue comunicada de manera escueta, sin ningún comentario oficial, la decisión parece haber sido considerada por el Gobierno tunecino como un acto inevitable.

Así se deduce del editorial publicado ayer por el órgano del partido gubernamental PSD (Partido Socialista Desturiano), L'Action, bajo el título una ruptura que se impone.

El editorialista señala que la decisión era de esperar, sobre todo cuando se sabe que el régimen libio no cesó, desde hace cerca de dos meses, de multiplicar los actos de provocación, agresión e intimidación contra Túnez.

Para el analista esta es una etapa importante dentro de una serie de episodios tormentosos, que se vienen desarrollando desde que el 5 de agosto Libia empezó sus expulsiones masivas de trabajadores tunecinos, con un número de desplazados superior actualmente a 30.000.

Los testimonios de estos expulsados indican que hubieron de regresar a su país dejando bienes y ahorros en Libia y que fueron objeto de presiones para que adoptaran la nacionalidad árabe.

A través de L'Action, Túnez hace a Libia una serie de reproches como el no cumplimiento de sus obligaciones estipuladas en los acuerdos bilaterales de carácter económico, la violación —tres veces— de su espacio aéreo por aviones libios, reiteradas amenazas de recurrir a la fuerza y la organización de actos de terrorismo.

En lo que a este último punto respecta, Túnez, que expulsó ya el jueves a cuatro diplomáticos libios (en agosto habían sido declarados personas non gratas otros 31 diplomáticos del país vecino), acusa al régimen libio de haber preparado atentados contra un hotel de la isla turística de Yerba y contra un depósito de carburante.

## LA HABANA

Los pronunciamientos del presidente peruano Alan García referidos a la postura de Cuba sobre el tema de la deuda externa, en su intervención ante la asamblea general de las Naciones Unidas, son calificados de viles calumnias por el diario Granma, órgano oficial del Partido Comunista cubano.

En una nota recuadrada en la contraportada del rotativo cubano, se señala que en su comparecencia, Alan García trató de ser espectacular, y vertió ciertas verdades de Perogrullo sobre el Fondo Monetario Internacional.

Granma añade que después de repetir su manguada y reformista fórmula del pago del 10 por ciento de las exportaciones, con la que se perpetúa la deuda y se renuncia a los argumentos morales en que se fundamenta la legítima posición de repudiarla, o sea de no pagarla, lanzó un velado y artero ataque a Cuba.

El diario cubano recoge también el planteamiento expuesto el lunes pasado por el presidente de Perú, quien dijo que no adoptamos posiciones espectaculares aconsejando dejar de pagar, mientras se paga puntualmente a su lado del mundo y se paga con soberanía estratégica una cuantiosa deuda, por esa razón el otro lado del mundo no exige con apremio.

## Nueva propuesta de Gorbachov sobre desarme

# El ministro soviético de Exteriores se reunió con el presidente Reagan

Washington

El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, dio ayer al presidente Ronald Reagan una carta del líder soviético, Mijail Gorbachov, con una nueva propuesta de control de armas.

El secretario norteamericano de Estado, George Shultz, se negó a revelar el contenido de esta nueva propuesta que será presentada formalmente en las negociaciones de control de armas en Ginebra por la delegación soviética la semana próxima en dos sesiones plenarias.

Shultz, que explicó en rueda de prensa el desarrollo del encuentro Reagan-Shevardnadze en la Casa Blanca, dijo que el ministro soviético había presentado ayer las líneas generales de la propuesta del Kremlin.

En su carta, Gorbachov expresa también a Reagan sus posiciones con respecto a la cumbre que los dos celebrarán en Ginebra los días 19 y 20 de noviembre, señaló.

El presidente se felicitó de que la propuesta supusiera un cambio en las posiciones adoptadas hasta la fecha por el Kremlin en las negociaciones de Ginebra, agregó.

Juzgaremos la propuesta cuando sea expuesta en Ginebra, indicó Shultz al expresar la esperanza de que la oferta soviética, combinada con la norteamericana, pueda desembocar en verdaderas negociaciones.

### Satisfacción de Reagan

El presidente estadounidense Ronald Reagan se declaró satisfecho tras tres horas de reuniones con el ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Eduard Shevardnadze.

Siempre hay progreso cuando



Mijail Gorbachov

do los dos países hablamos, respondió Reagan a las preguntas de los periodistas después de haber despedido a Shevardnadze, tras dos horas de conversaciones y otra hora de almuerzo de trabajo en la Casa Blanca.

El presidente norteamericano eludió en todo momento decir si Shevardnadze le había expuesto nuevas propuestas para la reducción de armas nucleares que, según filtraciones soviéticas, debía traer en cartera para desbloquear las negociaciones de Ginebra sobre control de armas.

Reagan subrayó, para justificar su silencio, que habrá más encuentros diplomáticos, pero indicó que no volvería a reunirse personalmente con el ministro soviético de Asuntos Exteriores.

La sesión había sido calificada por la Casa Blanca como un importante paso en los preparativos para la cumbre de Reagan con el líder soviético Mijail Gorbachov que tendrá lugar en Ginebra los días 19 y 20 de noviembre.



Ronald Reagan

Altos funcionarios norteamericanos dijeron el jueves por la noche que el presidente Ronald Reagan estaría decepcionado si Shevardnadze no le presentaba nuevas propuestas de control de armas, entre ellas un supuesto recorte de un 40 por ciento en el número de misiles y cabezas nucleares de los dos países.

Las fuentes soviéticas decían que a cambio la Unión Soviética pediría a la Casa Blanca restricciones significativas en el proyecto de Defensa Estratégica (IDE) o guerra de las galaxias del presidente Reagan, que investiga la posibilidad de hacer factible un complejo sistema de armas, algunas emplazadas en el espacio para neutralizar en vuelo misiles nucleares atacantes.

Preguntado por el IDE, Reagan dijo ayer que no ha cambiado de posición y que está resuelto a seguir adelante con este proyecto de investigación.

En cualquier caso, funcionarios norteamericanos han subrayado que no sería posible.

## Exito electoral de los sijs moderados en la India

Nueva Delhi

El moderado partido Sij Akali Dal alcanzó la mayoría absoluta en el nuevo Parlamento del Punjab, pero el primer ministro, Rayiv Gandhi, salió victorioso de las elecciones, pese a la espectacular derrota de su partido.

Akali Dal no sólo vuelve al Gobierno estatal después de ocho años, sino que por vez primera en su historia puede hacerlo sin tener que recurrir a una coalición con otros partidos.

Con sus votos, los punyabíes expresaron claramente su rechazo del extremismo sij, que había movilizado toda su violencia para impedir los comicios, y al mismo tiempo ratificaron el acuerdo que Akali Dal concluyó en julio pasado con el Gobierno central.

Esta es también la victoria de Rayiv Gandhi, la confirmación de que fue acertada la política de diálogo que adoptó con respecto a los sijs apenas cinco meses después del asesinato de su madre, y que culminó en el pacto del 24 de julio y los comicios del miércoles.

Su partido del Congreso (I) cosechó su mayor derrota electora en el Punjab, pero el revés sufrido como líder de partido puede ser, a la larga, un beneficio para el primer ministro, toda vez que un Gobierno moderado sij en el Punjab ofrece, en las circunstancias actuales, las mayores posibilidades para un desarrollo pacífico.

Un Punjab revuelto constituye una amenaza demasiado grande para la unidad y estabilidad de la unión de la India, no sólo por el peso económico del Estado, considerado el «granero» de la India, sino también por su situación geográfica, en el flanco noroccidental fronterizo con el enemigo Pakistán.

## ROMA

El turco Abdulah Catli, jefe de los Lobos Grises, autor del pasaporte falso con el que Ali Agca quien disparó contra Juan Pablo II, el 13 de mayo de 1981 viajó por Europa, no reveló nada sensacional en torno al presunto complot para asesinar al Papa Wojtyla.

El proceso del foro itálico de Roma, que juzga a los presuntos implicados en la supuesta trama internacional contra el Papa (que llegaría al Krelim pasando por Sofía), entró hoy en su 3 sesión y quinto careo Agca-Catli, persistiendo ambos en sus conocidas posiciones.

Mehmet Ali Agca, condenado a cadena perpetua, denunciador de la pista búlgara y que comparece ahora acusado de tenencia ilícita de armas, consideró al margen del atentado a Catli desde que éste llegó de París, pero insistió en que Oral Celik, presunto cabecilla del complot y de los ultraderechistas Lobos Grises colaboró en el atentado y estuvo en plaza de San Pedro.

Abdulah Catli sólo admitió ser el autor del pasaporte falso extendido a Ali Agca y con el que éste llegó a Roma, después de viajar por Europa, y se esforzó en todo momento por salvar la reputación de su íntimo amigo Celik, colocándolo al margen del complot.

## LUANDA

Una gran ofensiva de las fuerzas armadas de Angola contra los principales santuarios de los rebeldes de Unita, iniciada a mediados de agosto, provocó ya la muerte de 1.396 personas contrarias al régimen angoleño.

Según anunciaron hoy las autoridades militares de la región de Moxico, citadas por la agencia estatal de noticias Angop, la ofensiva prosigue con gran intensidad, y permitió capturar ya a 5 miembros de Unita y cantidades apreciables de material de guerra.

La ofensiva incide sobre todo en la provincia de Cuando Cubango, donde está situado el cuartel general de Unita (Unión Para la Independencia Total de Angola), en Jamba, a unos 1.500 kilómetros al Sudeste de Luanda.

Ante la intensidad de la ofensiva gubernamental, el líder de Unita, Jonas Savimbi, admitió, en declaraciones divulgadas el pasado 22 de septiembre, que sus fuerzas podrían abandonar su base central de Jamba.

Savimbi reveló que en la zona de Mavinga, a unos 100 kilómetros al norte de Jamba, se libraba una gran batalla, en la que participaban millares de combatientes de ambas partes.

El dirigente rebelde declaró también que oficiales soviéticos dirijan las tropas regulares.

## LONDRES

El Ministerio británico de Asuntos Exteriores y su embajada en Líbano trataron ayer de establecer cuál ha sido la suerte corrida por dos ciudadanas británicas secuestradas anteayer en Beirut.

Ninguna organización ha reclamado la responsabilidad del secuestro de Hazel Moss, camarera de 39 años, y de Amanda McGrath, profesora de inglés de la Universidad americana de Beirut, de 28 años, a quienes tres pistoleros secuestraron en un apartamento de la zona occidental de Beirut y se las llevaron en un automóvil.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores dijo ayer que se está haciendo todo lo posible por averiguar la suerte de dichas personas, pero Beirut no es un lugar fácil para hacerlo.

Las súbditas británicas son las primeras mujeres secuestradas en Líbano, donde varias docenas de hombres han corrido esa suerte.

Seis estadounidenses, cuatro franceses y el periodista británico Alec Collet siguen sin aparecer desde que fueron secuestrados hace ya varias semanas o meses.

## LA PAZ

Con la bajada de brazos del sector fabril, la oposición obrera al Gobierno de Víctor Paz Estenssoro inició un vertiginoso resquebrajamiento, pues sólo los mineros presionan al Gobierno para que revise su política económica.

Eduardo Siles, máximo dirigente laboral de los trabajadores de las fábricas, anunció este jueves un paréntesis en las presiones al Gobierno para retornar al trabajo.

La Central Obrera Boliviana (COB), en la clandestinidad desde la promulgación del estado de sitio el pasado 19, mientras 751 sindicalistas fueron confinados a las selvas bolivianas, anunció su intención de dialogar con el Gobierno, suspendiendo las huelgas de hambre, a cambio de que se levante el estado de excepción.

La banca, el comercio, el transporte, las empresas estatales y la casi totalidad de los sectores laborales del país restablecieron completamente su trabajo, después de haber acatado una huelga general indefinida ordenada por la COB.

Sólo los trabajadores de la minería mantienen suspendidas sus labores, siendo el único sector que exige al Gobierno levantar el estado de sitio dictado el pasado día 19, liberar a sus dirigentes sindicales y revisar la nueva política económica.

La Bolsa

Reacción positiva

La sesión de Bolsa de ayer en Madrid fue una de las más animadas que se han registrado últimamente, centrándose esta euforia en el sector eléctrico, cuyo grupo vuelve a recuperar la par, y en el que muchos de sus títulos alcanzaron avances, por encima de los seis puntos, e incluso su cotización se ajustó al 5 por ciento autorizada por la ley, en Bolsa.

Esta euforia alcista arrastró igualmente a otros grupos del mercado, lo que supuso un avance, incluso, del índice semanal, que a no ser por esta jornada hubiese, sido descendente.

Las caras alegres de los inversores, volvían a reflejar la buena disposición con que la Bolsa acogió las noticias periodísticas publicadas acerca del grupo eléctrico.

De un total de 118 valores contratados en renta variable, 48 suben, 19 bajan y 51 no varían.

Índice general de la sesión 109,44 contra 108,19.

Índice general de la semana +0,55.

El mercado bursátil de Barcelona reaccionó positivamente a la baja de los tipos de interés preferencial que con seguridad anunciarán los grandes bancos, prevaleciendo la demanda a lo largo de la contratación e impulsando las cotizaciones al alza en un ambiente animado.

Esta reacción del mercado ha estado apoyada fundamentalmente por el Grupo Eléctrico, que últimamente había sido muy castigado y que hoy ha recuperado su pulso.

Los grupos monopolios, químicos, servicios y varios, se han mostrado entonados con apreciable mejora en su actividad al igual que los de alimentación, y textiles y papeleras.

El índice general ponderado en base 1-1-85=100 avanza 1,81 puntos y cierra a 96,16.

La semana bursátil ha concluido en Valencia con una sesión que está en la línea compradora iniciada el jueves.

Ha seguido habiendo demanda para ciertos valores bancarios, la química y telefónica, pero es sobre todo la electricidad el grupo que concentra la mejor disposición compradora.

Se han producido alzas importantes y es el grupo eléctrico el que marca la tendencia positiva de todo el mercado y en definitiva del índice.

El balance señala que se han negociado 74 valores y de ellos hay 50 que repiten, 16 con ganancia y 8 con pérdida.

El ciclo semanal se cerró en el parquet bilbaíno con la atención de los operadores volcada en el sector eléctrico.

El Gobierno dice que ha cumplido el acuerdo de empleo

Críticas del ministro de Trabajo a la UGT y a la patronal por el AES

Santiago de Compostela

El ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, criticó en Santiago de Compostela la actitud de la CEOE y la UGT frente al AES, aunque por causas bien distintas.

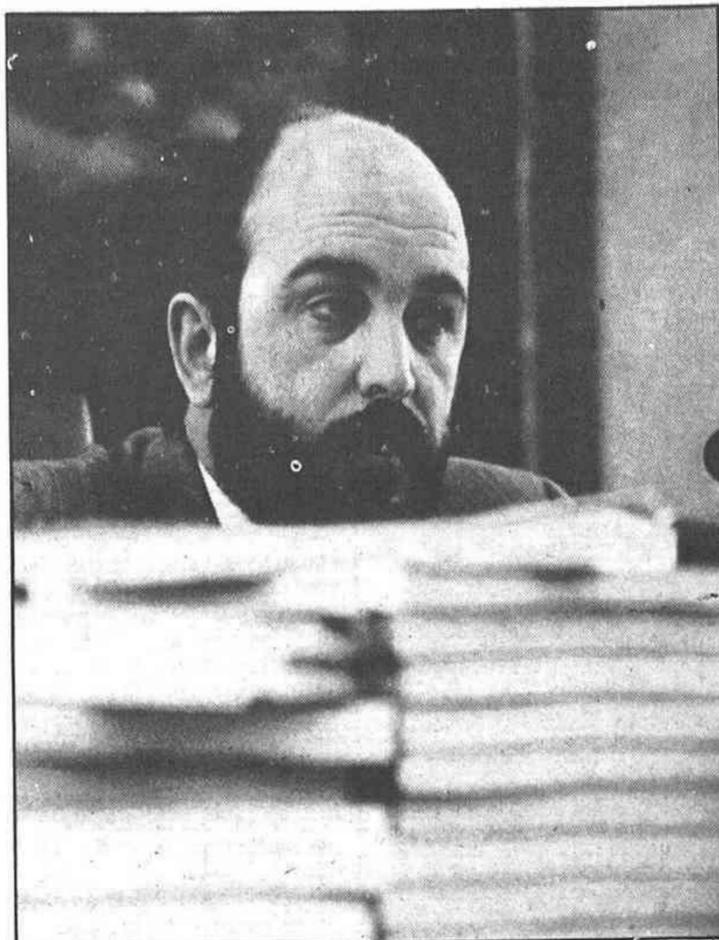
Respecto a la patronal, Almunia afirmó que la Administración había rebatido, con argumentos rotundos, la denuncia de incumplimiento de nueve puntos del Acuerdo Económico y Social.

Sobre la UGT, el ministro señaló que su postura ésta motivada por su desacuerdo con los presupuestos generales del Estado, cuando una cosa no tiene que ver con la otra y no deben relacionarse.

En cualquier caso —dijo—, en los once meses de vigencia del AES, el cumplimiento por parte del Gobierno ha sido absoluto y los resultados, altamente positivos.

Para el ministro de Trabajo, la actitud de la CEOE y la UGT dificultará la consecución futura de acuerdos similares, aunque manifestó su esperanza de que se rectifiquen las posturas actuales, para un mejor desarrollo del AES.

Joaquín Almunia, que concluyó ayer su viaje de dos días a Galicia, firmó ayer por la mañana un convenio para poner en marcha el proceso de informatización de la Universidad de Galicia con el rector, Carlos Pajares Vales.



El ministro Almunia

Universidad

Las inversiones previstas en la ejecución del convenio superan los 200 millones de pesetas, con aportaciones a cargo del fondo de solidaridad de unos 100 millones.

El convenio contempla el equipamiento informático, la creación de 32 puestos fijos y la formación y adaptación de titulados para el desarrollo de todo el proceso tecnológico implantado en la Universidad gallega.

El ministro de Trabajo asistió también a la firma de un convenio entre el INEM y el Ayuntamiento de Santiago por el que se crea una escuela-taller para la rehabilitación del patrimonio histórico-artístico y la recuperación de oficios artesanos en fase de extinción.

Firmaron el director general del

Instituto Nacional de Empleo, Pedro Montero, y el alcalde de Santiago, Xerardo Estévez, quien anunció que la escuela-taller empezará a funcionar en el plazo de un mes, en las instalaciones del museo Do Pobo Galego, en el convento de Santo Domingo.

La inversión prevista supera los 30 millones de pesetas y como función primordial está la recuperación de labores artesanales orientadas, fundamentalmente, a la conservación de monumentos.

Es la segunda escuela-taller que se crea en España, la primera corresponde a Valladolid, de un total de 52 que el Ministerio de Trabajo tiene en proyecto para fomentar el empleo, principalmente el juvenil, y la recuperación de oficios que tienen a la desaparición.

La jornada del ministro Almunia en Compostela se inició con una entrevista con el presidente de la Xunta, Gerardo Fernández Albor, que se prolongó por espacio de media hora y en la que se analizó la situación política de España y Galicia.

En este sentido, el ministro mantuvo una entrevista posterior con el conselleiro de Trabajo, Juan Corral, en donde se habló sobre los proyectos que el Gobierno central tiene previsto desarrollar en colaboración con las distintas Comunidades autónomas para fomentar el empleo, especialmente de los jóvenes que buscan su primer trabajo.

Cotizaciones de Bolsa

<b>BANCOS</b>		<b>NAVIERAS Y TRANSPORTES</b>	
Banco Vizcaya	441,00	Transmediterránea	—
Banco Atlántico	—	Unión Naval de Levante	—
Banco Bilbao	339,00	Metro de Madrid	—
Banco Central	314,00	<b>QUIMICAS Y SIMILARES</b>	
Banco Español de Crédito	352,00	Cristalería Española	169,00
Banco Europeo Negocios	—	Cros	—
Banco Exterior de España	200,00	Energía e Indus. Aragonesas	120,00
Banco F. Industrial INDUBAN	406,00	Española de Oxígeno	705,00
Banco Fomento	158,00	Española de Petróleos CEPSA	131,00
Banco Hispano Americano	142,00	Fostorera Española	118,00
Banco Ibérico	—	Hidro-Nitro Española	—
BNP España S. A.	110,00	Ibys	—
Banco Mercantil e Industrial	330,00	Insular del Nitrógeno	—
Banco Popular Español	—	Perfumería Gal	—
Banco Rural	359,00	Papelera Española	44,00
Banco de Santander	—	Papleras Reunidas	—
Banco Urquijo	—	Petroliber	—
Banco de Valencia	196,00	Sarriá, Papelera de Leiza	64,50
Banco Zaragozano	—	Sniace	—
Unión Industrial Bancaria	—	Unión Explosivos Río Tinto	47,00
Bankinter	215,00	Unión Resinera Española	—
Banco Comercial	119,00	<b>SEGUROS</b>	
Banco Herrero	600,00	La Estrella	900,00
Banco Pastor	250,00	La Unión y el Fénix Español	—
<b>ALIMENTACIÓN</b>		<b>SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS</b>	
Azucarera de España	188,00	Altos Hornos de Vizcaya	33,50
El Águila Fábrica de Cervezas	184,00	Astilleros Españoles	—
Ebro, Azúcares y Alcoholes	710,00	Auxiliares de Ferrocarriles	92,00
<b>ELECTRICAS</b>		Citroën Hispania	—
Electra de Viesgo	235,00	Duro-Felguera	374,00
Eléctrica de Langreo	105,00	Empresa Nacional Aluminio	—
Eléctrica R. de Zaragoza	58,75	Española de zinc	—
Fecsa	—	Fasa-Renault	61,00
Fenosa	138,00	Ind. Asturiana Santa Bárbara	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	62,00	Material y Construcción	53,00
Hidroeléctrica de Cataluña	74,00	Metalúrgico de Santa Ana	87,00
Hidroeléctrica Española	92,00	Minero Metal-Los Guindos	—
Hiberduero	—	Minero Siderur. de Ponterrada	52,75
Salto del Nansa	74,50	Nueva Montaña Quijano	—
Sevillana de Electricidad	—	Seat	—
Unión Eléctrica	—	<b>SOCIEDADES DE INVERSION</b>	
<b>IMBS. Y CONST. CEMENTOS</b>		Carínbao	180,00
Bami	91,00	Cartisa	320,00
Ceisa	—	Ceivasa	270,00
Cementos Alba	—	Cibansa	—
Cementos y Portland Asland	128,00	Finsa	264,00
Dragados y Construcciones	130,00	General de Inversiones	124,00
El Encinar de los Reyes	200,00	Industria y Navegación INSA	—
Inmobiliaria Metropolitana	266,00	Invalisa	340,00
Inmobiliaria Simane	—	Popularinsa	308,00
Inmobiliaria Urbis	50,50	Vamosa	—
Inmob. Vasco-Central VACESA	227,00	Esp. de Inversiones	147,00
Portland Valderrivas	315,00	Figravinsa	163,00
Urbanizadora Metropolitana	448,00	<b>VIARIOS</b>	
Valenciana Cementos Portland	284,00	Central Inversión Crédito CIC	493,00
Vallhermoso	50,50	Española Acumulador TUODR	—
Eurobuilding	—	Femsa	165,00
<b>MONOPOLIOS</b>		Finanzauto	—
Campa	367,00	Finanzauto y Servicio	—
Tabacalera	256,00	Galerías Preciados	—
Telefónica Nacional de España	116,50	Marconi Española	—

Mercado de Divisas

Moneda	Vendedor	Comprador
1 Dólar estadounidense	162.846	163.254
1 Franco francés	188.657	189.130
1 Libra esterlina	228.799	229.372
1 Franco suizo	74.444	74.630
100 Francos belgas	300.698	301.451
1 Marco alemán	61.099	61.252
100 Liras italianas	9.030	9.053
1 Florin holandés	54.114	54.250
1 Corona sueca	20.242	20.293
1 Corona danesa	16.728	16.770
1 Corona noruega	20.406	20.458
100 Escudos portugueses	96.501	96.743



EL C.D. CASTELLON ES TU CLUB  
HAZTE SOCIO

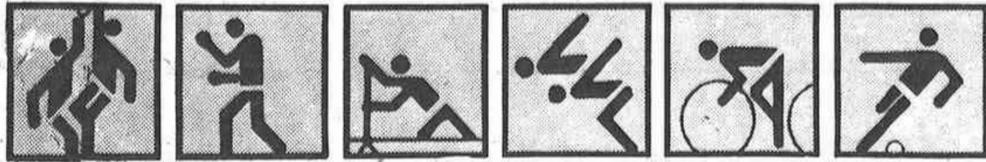
EMPRESA LIDER  
con delegaciones  
en el resto de España  
precisa:

DELEGADO  
PROPIETARIO  
Para CASTELLON

Se exige:  
- Moralidad intachable.  
- Oficina y teléfono.  
- Liquidez económica en base a 3.000.000 pts.  
- Amplio conocimiento de la zona.

Se ofrece:  
- Negocio en propiedad, ante escritura notarial.  
- Beneficios superiores a 4.000.000 ptas. anuales fácilmente superables en años sucesivos, con carácter vitalicio.  
- Negocio actualmente en funcionamiento de toda garantía y avalado por 40 delegaciones provinciales.

Interesados dirigirse a: Apartado de Correos 9.048 de Madrid referencia: «Delegación».



## Guía de partidos para este fin de semana

**Segunda División**  
Murcia - Castellón. 17.30

**Liga Nacional Juvenil**  
Castellón - Barna. At. (suspendido)

**Tercera División**  
Nules - Catarroja. 17.30  
Benicarló - Gandía. 16.15  
Villarreal - Alzira. 18 (hoy)  
Burriana - Vinaroz. 16.30  
Carcagente - Castellón. 16.30

**Regional Preferente**  
Vall Uxó - Onda. 17.30  
Almazora - Acero. 17  
Burjasot - Oropesa. 12  
Alacuás - Segorbe. 12  
Moncófar - Benaguacil. 16.30  
Ribarroja - N. Perdido. 16.30  
Llíria - Bechí. 17

**Primera Regional**  
S. Pedro - Almenara. 11.30  
Els Ibarsos - S. Mateo. 16.30  
Viver - Torreblanca. 16.30  
Altura - Benicasim. 16.30  
Alcalá - Masamagrell. 16.30  
Traiguera - Paterna. 16.30

**Segunda Regional**  
Benlloch - Villavieja. 16.30  
Pobla - Peñíscola. 16.30  
Benasal - S. Magdalena. 16.30  
Artana - Albocácer. 16.30  
Ribera - Borriol. 16.30  
Ribesalbes - Almazora. 16.30  
Chert - Vall d'Alba. 16.30  
Salsadella - Cabanes. 16.30  
Almácer - Soneja. 11.45

**Primera Regional Juvenil**  
Valencia B - Benihort A. 10  
Paterna A - Nules A. 11.45  
Segorbe - Paiporta A. 16.30  
Parreta A - Burriana. 12  
Vall Uxó A - Acero A. 11.45  
Onda A - Castellón B. 11.30

**Segunda Regional Juvenil**  
Quart B - Bechí. 16.30  
Acero B - Benicasim. 11  
Saguntino A - Sol. 11.30  
N. Perdido - Almazora. 11.30  
Villarreal - Selma Jr. 11.30  
Vall Uxó B - Spórting. 10  
Vinaroz - Masamagrell. 11.30

■ **Con motivo** de preparar mejor los encuentros de vuelta de los torneos europeos, cuatro de los seis equipos implicados en los mismos obtuvieron el visto bueno de sus rivales en la jornada de liga para adelantar a hoy la inicialmente prevista para el domingo.

Los encuentros que se adelantan en Primera División serán los siguientes: Ath. Bilbao-Barcelona, en San Mamés; Osasuna-Cádiz, en El Sadar; At. Madrid-Valladolid, en el Vicente Calderón. Y otros dos sin implicaciones continentales: Las Palmas-Betis, en El Insular y Valencia-Real Sociedad, en el Luis Casanova.

Por acuerdo de Junta General de fecha 11 de Septiembre de 1985, la entidad mercantil «COMERCIAL LEPANTO, S.A.», ha cambiado su denominación social por la de «TRATAMIENTOS INFORMATICOS CASTELLON, S.A.», abreviadamente «T.I.C.S.A.». Asimismo ha trasladado su domicilio social de C/ Lepanto n.º 4 de Castellón a C/ Santos Vivanco n.º 2 de Castellón.

Por lo que se informa a los efectos oportunos

El Castellón todavía entrenará esta mañana

## Aguantar al Murcia en el centro del campo es la preocupación de Dunai

JOSE VICENTE FELIP / Castellón

A partir de las cuatro de esta tarde saldrá la expedición del C. D. Castellón con destino a Murcia donde pernoctará a la espera del encuentro que mañana, a las 5.30, le enfrentará a los pimentoneros y que será dirigido por el colegiado extremeño Ceballos Borrego.

Los albinegros realizaron ayer el penúltimo entrenamiento de la semana en el polideportivo de Castalia, puesto que el terreno de juego se encuentra impracticable, debido a las intensas lluvias caídas sobre nuestras comarcas. El técnico, Antal Dunai, nos anunciaba en que había consistido la sesión: «El jueves, en contra de mi criterio, no pudimos entrenar porque el Castellón no dispone de instalaciones para ello. Ayer lo hicimos en el polideportivo ya que no se encontraba ocupado, hicimos unos minutos de calentamiento para después disputar un partidillo de baloncesto y finalmente los jugadores estuvieron haciendo footing durante veinte minutos».

Todos los componentes de la plantilla se encuentran en perfectas condiciones de ser alineados aunque llamó la atención la no comparecencia de Casuco a esta sesión y el que García Hernández entrenará con una muslera en la pierna: «García Hernández está bien y Casuco tenía mi autorización para resolver unos problemas personales pero estuvo hablando conmigo y también se encuentra en perfecto estado. Tengo toda la plantilla al completo».

Dunai dispone de buenos informes del equipo rival, el Real Murcia, los mismos fueron elaborados por el gerente de la entidad, Andrés Mendieta, que el domingo presenció en directo el encuentro Murcia-Albacete: «Tienen un equipo y estoy seguro que van a ascender, además disponen de una numerosa afición que es como un jugador más cada partido que disputan en casa. Conozco a sus jugadores y tienen mucha clase; Manolo es un extremo muy rápido; Tocornal, delantero-centro, mide 1,90 y es difícil de sujetar y un centro del campo que mueve excelentemente el balón. Vamos a tener muchos problemas pero hay que jugar los noventa minutos e intentar superarlos».

De todas maneras, los albinegros han demostrado en este inicio de la competición que pueden puntuar en cualquier campo: «Eso es lo que pienso y de lo contrario nos podríamos quedar en casa. Estamos en un buen momento, con la moral alta, con ilusión y lo más importante es que juguemos un partido serio y mentalizarnos de que es factible sacar algo positivo de este desplazamiento».

En los cuatro encuentros dispu-

tados, el Real Murcia ha marcado un total de doce goles encajando tan sólo tres, estas cifras tienen preocupado a Dunai que no sabe como frenar a esta tripleta atacante que está causando estragos: «Son muchos goles y eso significa que es un buen equipo, tiene todas sus líneas muy bien cubiertas y es así como marca tantos goles y está arriba en la tabla para alcanzar el ascenso».

### «Hay que marcar en la media»

Ello hace pensar, y más conociendo los planteamientos de Antal, que los albinegros jugarán muy atrás esperando la ocasión de salir al contragolpe: «Si ellos tienen mucha velocidad y clase es indudable que los tenemos que marcar de cerca y no dejarles controlar el balón. Para jugar al ataque les tenemos que superar y eso es muy difícil porque tienen un equipazo». El técnico castellonense dice que hay que marcar de cerca a los adversarios pero esta semana dispone de un marcador menos cual es Javi, y Dunai se lamenta de no tener jugadores de estas características para un encuentro tan importante como el de mañana: «Me gustaría jugar como lo hicimos en Oviedo pero Javi está sancionado. Tenemos a Carrillo, Alfredo, Casuco e Ibeas que pueden desempeñar esta labor y también Fontana puede jugar algo más retrasado ayudando a la media como es costumbre en él, pero todavía necesito dos jugadores más para aguantar a los medios del Murcia y no dispongo de ellos. Estoy pensando todo el día como solucionar este problema y todavía no tengo decidido el encargado de cumplir esta misión. Lo único que puedo decir es que habrá pocos cambios, porque la gente de que dispongo no tiene las características que necesito».

Con todo ello, el Castellón saltaría a La Condomina con la misma alineación que la pasada jornada derrotara al Tenerife en Cas-



La imagen en la que aparece Carrillo, corresponde al último Murcia-Castellón

talia. Ello supondría que Alcáiz volviera a jugar de salida fuera de casa: «Es muy posible que así sea, pero debemos jugar de manera distinta, porque lo hacemos en campo contrario». Lo que sí habrá son cambios en el banquillo por cuanto Antal quiere que se vayan turnando para que no decaiga la moral: «Sí, se quedará uno y pueden entrar Joaquín, Manchado o Pedro López, esta mañana —tras el entrenamiento— me decidire». En este sentido, Emilio, Joaquín, Víctor y Totó son los más firmes candidatos a ocupar el banquillo albinegro en el campo de La Condomina.

El C. D. Castellón entrenará hoy, a partir de las 10.30, en Castalia y posteriormente Antal Dunai adelantará la convocatoria para que los albinegros conozcan quiénes han de partir, a las 4, hacia Murcia. Puntar en la capital del Segura supondría dar un paso de gigante puesto que, a buen seguro, los pimentoneros estarán arriba a la hora del recuento final. El técni-

co debe mentalizar a los suyos de que, a pesar de esos doce goles, el Real Murcia no es el «coco» y están capacitados para sacar buen fruto de esta salida.

### Mendieta

Por otra parte, ayer circularon insistentes rumores en el sentido de que Andrés Mendieta es el más firme candidato a ocupar el banquillo del Villarreal C. F. que quedó vacante tras el cese de Paco Causanilles. MEDITERRANEO se puso en contacto con Mendieta que desmentía la noticia argumentando que ningún directivo villarrealense se había comunicado con él; esto no quiere decir que algún tercero haya comentado la posibilidad con el ahora gerente castellonense para pulsar si su respuesta sería afirmativa. El presidente del Villarreal, Salvador Orenga, manifestó a este periódico que hasta el próximo lunes en la reunión habitual de la directiva no se decidirá el nuevo entrenador.

## Suspendido el encuentro entre el Juvenil y el Barcelona Atlético

RICARDO GIMENEZ / Castellón

Mañana domingo y a partir de las 11.30 se debía disputar el partido correspondiente a la quinta jornada del Grupo III de la Liga Nacional de Juveniles. Entre el titular el C.D. Castellón y el Barcelona At.

Las fuertes lluvias caídas sobre Castellón en las últimas fechas han convertido al bien cuidado césped del Bovalar en una auténtica laguna que, pese a que el tiempo pueda cambiar, llevaría como consecuencia más inmediata la casi total destrucción del césped de muy

difícil recuperación para el resto de la temporada.

Ante esta situación ayer por la mañana y, en gestiones que llevó el gerente del club, Andrés Mendieta, con intervención incluso del propio presidente se puso en contacto con la Masia blaugrana a fin de intentar suspender el partido.

El Barcelona no puso ningún inconveniente y en lo único que no se coincidió, en principio, fue en la fecha en que se deba jugar el partido. El Castellón propuso en principio el nueve de octubre próximo, fiesta de la Comunidad Valenciana y al

final se llegó al acuerdo sólo a falta de visto bueno federativo del próximo 15 de Diciembre, domingo, fecha libre en el calendario de la Liga.

Por supuesto que el parón va a perjudicar a ambos equipos que apenas habían comenzado a rodar pero las circunstancias climatológicas mandan y tampoco es cuestión de hacer cisco un terreno de juego tan magnífico como el del Bovalar. Afortunadamente el equipo visitante, en esta ocasión el Barcelona At., así lo ha comprendido y el aplazamiento se ha producido.

NUESTRA TERCERA PROVINCIAL

Primer derby en el San Fernando entre Burriana y Vinaròs

Duelo de imbatidos entre el Benicarló y el Gandía en una interesante jornada para los castellonenses

VICENT FERRER / Benicarló

La quinta jornada de Liga se presenta muy apasionante para los equipos de nuestra provincia, ya que todos tienen rivales bastante calibre, pudiéndose dar una serie de resultados altamente interesantes. Hay de todo, equipos imbatidos, de rivalidad e incluso con entrenador nuevo. Alicientes suficientes para que el público acuda en gran número a los terrenos de juego provinciales.

Benicarló-Gandía

Dos equipos que aún no conocen la derrota, uno modesto y otro de los llamados grandes del grupo, pero ambos con moral de victoria. Un Benicarló desconocido para su afición que lucha hasta el último segundo frente a un Gandía que realiza un buen fútbol basándose en un bloque que persiste desde hace varias temporadas. Con todo el pronóstico es verdaderamente difícil, pero el aficionado benicarlano no quiere oír nada de ceder puntos. Dirigirá este difícil partido el castellonense Giménez Maíz.

Burriana-Vinaròs

Es el derby provincial de esta jornada entre un Burriana castigado por las lesiones, lo cual le crea no pocos problemas al entrenador y un Vinaròs que viene de perder en casa y se ha colocado en zona de negativos. Pese a la rivalidad vemos muy difícil que a los hombres de Paco Real se le escapen los dos puntos en litigio porque el Vinaròs aun no acaba de estar a tope. Dirigirá el valenciano Fernández Marín.

Nules-Catarroja

Tras su sorprendente victoria



El Villarreal juega esta tarde / R. CASTELLO

en el Luis Casanova el Nules no debe de tener ningún problema para vencer al Catarroja, que a buen seguro se llegará hasta el Noulas con la intención de cerrarse bien y evitar otra goleada en esta temporada. Partido de claro color local en donde de marcar pronto se puede producir un resultado abultado. Arbitrará García Auñón de Valencia.

Villarreal-Alzira (hoy)

El equipo amarillo acaba de cesar a Paco Causanilles por la mala situación que se encuentra, y recibe esta semana a un equipo compacto con posibilidades de puntuar. Eso si no hay un cambio total en la forma de jugar de los del Madrigal, pues entonces darían a entender quien se ha cargado al entrenador, lo cual no es la primera vez que pasa en el fútbol. Difícil pronóstico para un partido que dirigirá el valenciano Maset Cano.

Carcagente-Castellón

Segunda salida consecutiva del Amateur albinegro en donde esperamos que tengan un poco más de suerte que en Novelda y no encajen un gol en el último minuto. Puntuar les iría muy bien ya que dejarían ese molesto negativo que tanto suele pesar en los partidos que se juegan en casa. Con todo no les resultará nada fácil pues los carcagentinos al amparo de su público son muy fuertes. Arbitrará el alicantino Martínez Martínez.

Onteniente-Mestalla

Vuelven a jugar en casa los discípulos de Miralles ante un rival que saldrá a intentar recuperar lo que se les llevó el Nules la pasada semana. Tal como vimos al Onteniente no extrañaríamos que sumasen un par de negativos ya que el Mestalla no se cierra en los desplazamientos en donde cree poder ganar.

Alicante-Novelda

Ambos equipos se enfrentaron la pasada semana a equipos castellonenses con saldo favorable al ganar. Más importancia para los locales que dejaron lastre y deben de enmendar la plana empezando por vencer a este rival provincial. Pronóstico igualada para un partido que dirigirá el alicantino Martínez Muñoz.

Lluch Boix, de la delegación de Gandía, arbitraré.

Villajoyosa-Rayo Ibense

Dos equipos en igualdad de condiciones, rivales provinciales, y que se conocen bien. Parece que en estos últimos días el Villajoyosa se ha cerrado un poco lo que hace darlo como favorito en este partido que será dirigido por Moscardó Pons de Xàtiva.

Villena-Requena

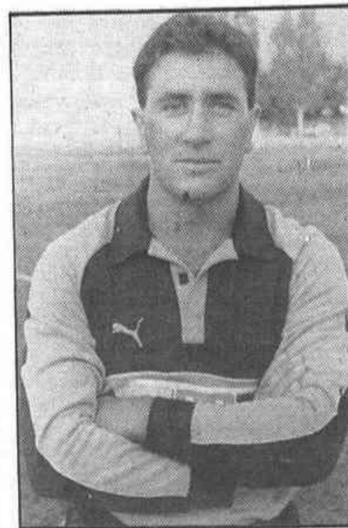
Difícil desplazamiento para el líder Requena pues se espera mucho de ellos y pese a estar delante no están demostrando tener una buena línea de ataque. Lo más probable es que termine todo en un reparto de puntos. Santamaría García de Xàtiva arbitraré.

Olímpic-Benidorm

Otro partido entre dos equipos que se han gastado bastante dinero en la presente temporada, aunque de momento no lo acaban de demostrar, sobre todo el equipo local que en sus desplazamientos ha hecho agua. Sin embargo, los de la Murta se mantienen fuertes en casa y salen favoritos ante el Benidorm. Dirigirá el valenciano Rojo Hernández.

La quiniela de...

Gabriel



VICENT MARTI

Onteniente-Mestalla: El Mestalla ha demostrado durante varias temporadas ser de los mejores equipos de la categoría, y este año no es una excepción. El Onteniente, por el contrario, es un equipo muy irregular. El triunfo mestallista será bastante claro (2).

Nules-Catarroja: El Nules va a más cada día y es capaz de todo, como demostramos el pasado domingo. El Catarroja está muy bajo de moral y nuestra victoria debe ser clara (1).

Benicarló-Gandía: El campo del Benicarló resulta muy difícil para los equipos que lo visitan, y pese a que el Gandía está muy fuerte, apuesto por el empate (X).

Villajoyosa-R. Ibense: Dos equipos muy nivelados, por lo que debe decidir el factor campo e imponerse el equipo local (1).

Villena-Requena: Será el primer pinchazo del Requena, pese a que su condición de líder le da mucha moral. Pero el Villena no se dejará sorprender (1).

Olímpic-Benidorm: El Olímpic aún no ha rendido de acuerdo a la categoría de sus jugadores, y en cualquier momento tiene que empezar. El Benidorm es un clásico en la categoría y quizá ponga en apuros al Olímpic, pero finalmente se impondrá el equipo local, arropado por su magnífica afición (1).

Villarreal-Alcira: El partido más difícil de la jornada, el que le caben los tres signos. Pero pienso que ganará el Villarreal (1-X).

Burriana-Vinaroz: Lo siento por el Vinaroz, pero es un año demasiado claro. (1).

Alicante-Novelda: El Alicante no anda fino en su terreno y esa circunstancia debe ser aprovechada por el Novelda para intentar puntuar. Creo que el resultado final será de empate (X).

Carcaixent-Castellón: El Carcaixent tiene un portero muy bueno, al que es difícil batir sobre todo en su terreno, y por contra el Castellón aún no está en su momento idóneo. Apuesto por la victoria local (1).

<b>Técnicos</b>	
Real (Burriana) .....	6
Luiche (Nules) .....	5
De la Haba (Benicarló) .....	5
Serrano (Castellón) .....	3
Heredia (Vinaroz) .....	1
Causanilles (Villarreal) .....	1
<b>Artilleros</b>	
Vázquez (Burriana) .....	4
Lolo (Nules) .....	2
Rubén (Benicarló) .....	2
Fuster (Vinaroz) .....	2
Mateu (Castellón) .....	2
Gimeno (Nules) .....	1
Morata (Nules) .....	1
Bosch (Benicarló) .....	1
Robles (Benicarló) .....	1
Rubiales (Benicarló) .....	1
Javier Beltrán (Burriana) .....	1
Jara (Vinaroz) .....	1
Santi (Vinaroz) .....	1
Joaquín (Castellón) .....	1
Marqués (Castellón) .....	1
Agraz (Villarreal) .....	1
Monllor (Villarreal) .....	1

Granell Gil .....	1
Aledo Brea .....	1
<b>Los «malos»</b>	
Javier Beltrán (Burriana) .....	3
Gómez (Vinaroz) .....	3
Ramírez (Nules) .....	2
Agustín (Burriana) .....	2
Vázquez (Burriana) .....	2
Bosch (Benicarló) .....	2
Vicente (Benicarló) .....	2
Rubiales (Benicarló) .....	2
Biri (Villarreal) .....	2
Castillo (Villarreal) .....	2

Los «intocables»

Gabriel (Nules)	
Ramón (Nules)	
Gómez (Nules)	
Latorre (Nules)	
Gimeno (Nules)	
Salvador (Benicarló)	
Robles (Benicarló)	
Rubiales (Benicarló)	

Romero (Benicarló)
Peña (Benicarló)
Palomo (Burriana)
Hueso (Burriana)
Agustín (Burriana)
Zapata (Burriana)
Javier Beltrán (Burriana)
Ciurana (Vinaroz)
Gómez (Vinaroz)
Keita (Vinaroz)
Chamorro (Vinaroz)
Fuster (Vinaroz)
Jara (Vinaroz)
Julio (Castellón)
Levi (Castellón)
Balaguer (Castellón)
Manchado (Castellón)
Marzá (Castellón)
Juanín (Villarreal)
Verdú (Villarreal)
Arturo (Villarreal)
Castillo (Villarreal)
Planellas (Villarreal)
Adriano (Villarreal)
Monllor (Villarreal)



Levi (Castellón)

**EL CLUB DEPORTIVO CASTELLÓN**  
**TE NECESITA, HAZTE SOCIO**

**RESTAURANT-MARISQUERIA**  
**PLAYA DEL PINAR**

**XALOC**

**XALOC Y SU MENU ESPECIAL**

RESERVAS AL TELEFONO 23 63 24.

## El Villarreal se enfrenta esta tarde al Alzira

LLUIS FABRA / Vila-real

Difficil situación para Antonio Sánchez, directivo de la entidad que se ha hecho cargo del equipo, si la situación deportiva originada por los últimos acontecimientos no era de por sí difícil compromiso, los pocos días que lleva al frente del equipo apenas han servido que para tener unos leves contactos con los jugadores. La lluvia ha impedido el desarrollo de los entrenamientos y se ha tenido que recurrir a las instalaciones del polideportivo municipal, anexo al Madrigal, para realizar unos ejercicios de desentumecimiento.

Como el propio Sánchez nos indicaba, su labor se ha reducido prácticamente a un intento de levantar la moral de una plantilla, muy desanimada, y a intentar confeccionar un equipo que dé justa réplica al rival de esta misma tarde, en jornada adelantada, que es, ni más ni menos, la U.D. Alzira, imbatido hasta el momento y comandando la clasificación con siete puntos y tres positivos.

### Natalio

La última incorporación, Natalio, ya ha participado en dos sesiones de entrenamiento e incluso puede estar entre los jugadores que salten al terreno de juego porque lo que si que ha dejado claro Sánchez es que, de momento, no hay alineación. Media hora antes del encuentro comunicará la formación inicial; toda la plantilla está convocada y los once que se enfrenten al Alzira son una verdadera incógnita.

Algo ha adelantado, y es que posiblemente jugarán muchos jugadores de las habituales alineaciones de Causanilles pero ocupando distinta demarcación. El terreno de juego se halla totalmente encharcado a pesar de que la hierba, muy alta, haga pensar que está en mejores condiciones; indudablemente de seguir lloviendo va a ser muy difícil practicar un buen fútbol lo cual, indicaba Sánchez, va a ser un handicap más que añadir a los ya muchos que tiene el equipo amarillo.

Si la afición responde se confía en obtener la primera victoria de la temporada pero para ello es necesario el ánimo y el apoyo de los aficionados durante todo el encuentro. En estos momentos hay que unirse y lograr que el equipo recupere la moral y enderece el camino.

El partido dará comienzo a las seis de la tarde

## En Valencia

### José Luis Roca defendió ayer a los directivos

Valencia

El presidente de la Federación Española de Fútbol (RFEF) José Luis Roca, manifestó ayer en rueda de prensa que la crisis más grave del fútbol español sería que se acabasen los directivos, pues son los únicos que no cobran.

El titular de la RFEF llegó a Valencia, después de asistir al partido de la selección nacional en Sevilla, y de entrevistarse en Madrid con el secretario de Estado, Romá Cuyás.

Ayer Roca presidió en Valencia la junta interterritorial de la federación española de fútbol, formada por todos los presidentes de las territoriales, y por la noche asistió al homenaje que se rindió al titular de la Federación Valenciana y tesorero de la española, Miguel Monleón Novejarque, al que se le impuso la medalla de oro federativa, por su retiro tras más de cuarenta años dedicado a este deporte.

En la conferencia de prensa, José Luis Roca defendió la postura del directivo como dirigente de una entidad privada, que no tiene que dar cuentas mas que a la asamblea general, a los socios.

Preguntado sobre las responsabilidades de los dirigentes en el momento de dimitir, Roca fue tajante: ¿Qué don Felipe González o el señor Reagan no pueden dimitir cuando quieran? Se someterán a un control, naturalmente, pero de quienes les han elegido.

Los socios y los directivos —agregó— son los responsables de la marcha de un club, y no creo que se puedan pedir responsabilidades por esa marcha. Por ejemplo, ¿Ustedes son españoles, pero, le exigen responsabilidad al Gobierno que les ha endeudado por unas circunstancias que se han presentado así? Somos tan responsables como ellos, porque les hemos elegido.

El fútbol debe ser independiente, respetando una normativa. Y la federación no puede injerirse en una entidad privada. Yo podré —dijo Roca— aconsejar particularmente a un presidente, como amigo, sobre lo que está haciendo. Pero, de otra forma, la federación se metería en



Monleón comió, a costa de los españoles, por última vez.

algo que no le incumbe. Para eso está la asamblea, porque un presupuesto o unos precios de abonos se aprueban si quiere la asamblea.

Agregó que si hay algún control, será en cuanto al convenio suscrito con la liga profesional, pero no en la vida interna de las entidades.

Sobre la situación de algún club con sus jugadores —se citó el caso de Jerez—, Roca fue tajante: se dio un plazo para que se presentara la relación de deudas. Si los jugadores del Jerez no las presentaron...

Comentó su reciente reunión con el secretario de Estado para el deporte, y especialmente lo tratado en cuanto a una deuda con la federación, a la que se ha embargado por no poder pagar un dinero —198 millones— que le debe ser devuelto, y que se había empleado en la construcción de terrenos para el fútbol modesto.

Cuyás me ha dicho que él ha recurrido ante la Dirección General del Tesoro, pero eso no le vale a la Federación, que lo que necesita es el dinero para pagar a quienes han trabajado en unas obras y han ejecutado los débitos, señaló el presidente de la RFEF.

Habló más adelante de la reestructuración de la liga, del calendario, de su repercusión en las quinielas para poder completar 44 jornadas de apuestas con equipos de Primera División. Esperemos que la reestructuración de la temporada 85-86 resulte bien. Y que no se quejen algunos equipos, que delegaron su voto en el presidente de la liga profesional, Antonio Baró.

## Este año habrá galotxa y gimnasia rítmica

### Se convocan los IV Juegos Deportivos Escolares

Por cuarto año consecutivo, la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia, con la colaboración de la Diputación Provincial y a través del Consell Territorial de l'Esport Escolar de Castelló, convoca los Juegos Deportivos Escolares de la Generalitat Valenciana, llegándose así a la IV edición de esta importante manifestación deportiva, dirigida a todos los escolares de las comarcas castellonenses.

Estos IV Juegos Deportivos Escolares, que coinciden con la celebración del Año Internacional de la Juventud, confirman la gran tradición deportiva de nuestros centros escolares propiciando el acercamiento y participación de atletas noveles, así como la continuidad de otros que se iniciaron en su día en las diferentes modalidades deportivas.

Las experiencias acumuladas en las tres anteriores ediciones —con aciertos y errores incluidos—, demuestran las expectativas y el interés despertado por el deporte entre los jóvenes en edad escolar. Todo ello ha sido posible, entre otras cosas, gracias a la fuerza, sacrificio e ilusión aportadas por los propios escolares, así como a la importantísima colaboración de padres, federaciones y ayuntamientos de todas nuestras comarcas, sin la cual hubiera sido muy difícil enraizar el deporte desde la base, en los primeros años del futuro deportista.

Por lo que respecta a la organización, hay que destacar que este año se introduce la categoría juvenil, pudiendo participar en las diferentes pruebas todos los nacidos en los años 1968/69; los cadetes, nacidos en 1970/71; los infantiles, en 1972/73; alevines, en 1974/75, y benjamines, en 1976/77.

### Galotxa y gimnasia, novedades

Los deportes a practicar pueden clasificarse en dos categorías: De promoción y de competición. Los

■ **Olimpismo.** La directiva del Atlètic de Bilbao ha comunicado a la oficina de la candidatura olímpica de Barcelona, que su equipo de fútbol lucirá en los partidos internacionales el logotipo Barcelona-92.

En el comunicado remitido ayer al mediodía al consejo rector de la candidatura, la directiva del Atlètic, que aprobó por unanimidad esta decisión, se indica que el



Portada de la normativa, curso 85-86

primeros se desarrollarán a lo largo del curso, mediante campañas y encuentros, dirigidos a esquí, gimnasia rítmica, vela y otros que, a propuesta de los centros, puedan desarrollarse. Los de competición se harán en dos modalidades: Individual y por equipos. Individuales serán el atletismo, campo a través, ajedrez y gimnasia rítmica. Por equipos, atletismo, ajedrez, baloncesto, balonmano, campo a través, pelota valenciana (galotxa) y otros deportes que tengan implantación en una zona determinada o ámbito territorial (cuatro inscripciones como mínimo por categoría y provincia).

Cada deportista podrá participar en un deporte asociación por equipos, más en atletismo y campo a través por equipos. Asimismo lo podrá hacer en otro deporte individual.

El plazo para poder inscribirse en estos IV Juegos Deportivos Escolares es el siguiente: Para centros de EGB, del 17 de septiembre al 17 de octubre; para centros de BUP, COU y FP, del 1 al 30 de octubre. Los interesados en recibir mayor información pueden dirigirse a los Servicios Territoriales de Deportes, Avda. del Mar, 23, Castellón.

Athlètic de Bilbao valora el anheo de Barcelona y del pueblo catalán y acepta la propuesta con el mayor afecto.

Con esta aceptación serán cuatro los equipos que, por el momento, llevarán el logotipo Barcelona-92 en sus confrontaciones internacionales, Athlètic de Bilbao, Real Madrid, Atlètic de Madrid y F.C. Barcelona.

# SUPERGARCIA SUPERDEPORTE

SUPERGARCIA EN ANTENA 3, dirigiendo un magnífico equipo de colaboradores en la primera cadena de radio totalmente privada de España.

Hoy sábado a partir de las 7 de la tarde, BALONCESTO Y FUTBOL. Superchoque Baloncesto, CACAOLAT - REAL MADRID, LICOR 43 - RON NEGRITA JUVENTUD.

Superpartido Fútbol, AT. BILBAO-BARCELONA.

Mañana domingo a partir de las 5 de la tarde, información de la jornada futbolística y el superpartido ZARAGOZA - REAL MADRID



antena3  
3  
La información deportiva bien hecha.



El Madés intentará en Lyon lograr un buen resultado de cara al partido de vuelta / ANTONIO PRADAS

BALONMANO

## El Madés-Seguros afronta su primer partido de la Recopa de Europa

EDUARD AGUILLELLA / Onda

El Madés-Seguros de Onda va a afrontar por primera vez en su historia la Recopa de Europa de campeones de copa. Y va a ser, al igual que en la temporada anterior en la copa de la IHF, frente a un equipo francés, en esta ocasión de Lyon.

Las aspiraciones del Madés-Seguros de Onda en esta competición son, naturalmente, muy limitadas, quizás se centren en conseguir pasar la eliminatoria que nos ocupa únicamente. Con los pies en el suelo no se pueden hacer cálculos a más largo plazo. La igualdad entre el balonmano femenino francés y el español hace pensar que podemos presenciar una eliminatoria muy disputada y con un gran interés, aunque en la mente de todos estará la eliminatoria de la competición europea de la temporada anterior a cargo del Entente Sportive.

Para este encuentro que se va a jugar en Lyon, el Madés tiene bastantes problemas. Si la plantilla en un principio podía parecer corta para toda una competición liguera y una europea, con la lesión de Gloria Lobón en el partido amistoso que el equipo ondense disputara en Morella frente al juvenil

masculino de aquella población y la lesión sufrida en Villafranca por Patricia Cocrrons (aunque ésta no jugase), hace que el equipo se quede en una situación muy precaria.

Como preparación para este partido, el Madés no ha tenido prácticamente nada. El único encuentro oficial disputado hasta este momento por el equipo ondense ha sido el disputado en Valladolid frente al propietario de la cancha, un partido que no hizo o no tuvo que hacer mucho esfuerzo el equipo del Madés Seguros de Onda para vencer. Los únicos encuentros fuertes que ha podido preparar el equipo han corrido por su cuenta y riesgo para poder afrontar la competición europea con un mínimo de garantías y de rodaje en la pista de juego.

El último encuentro disputado fue el que se jugó en el Pabellón Municipal de Onda el pasado jueves frente al juvenil del Marcol, actualmente Caixa Valencia, finalizando el encuentro con la victoria masculina por 26 a 24. La impresión que se sacó de este encuentro fue bastante buena por la corpulencia de los oponentes y la calidad. Se pudo observar el intento de Toni Beltrán por hacer la defensa 3-2-1 correctamente, lo que le puede deparar buenos

resultados si sale como debiera. El encuentro que disputaron en Morella recientemente, y donde se produjo la lesión de Gloria Lobón frente a los juveniles masculinos y que le tendrá con escayola durante 21 días, supuso una clara victoria ondense y una esperanza de cara al compromiso internacional con el Lyon.

### La expedición

El autocar de las jugadoras ha partido hoy a las 7 de la madrugada con dirección hacia la esperanza de hacer un buen resultado de cara al partido de vuelta a jugar en Onda y con las mismas ilusiones que la temporada anterior cuando salían por primera vez a Europa para jugar un torneo oficial, aunque en esta ocasión el Madés-Seguros de Onda llevará también consigo la escasa experiencia de la temporada última y con la ventaja de recibir el partido de vuelta en su propio terreno.

Lo peor de todo esto, es que el primer encuentro que el público podrá presenciar al equipo en partido oficial será precisamente en el encuentro internacional, pero el deporte es así y hay que cogerlo tal como nos lo entregan, pero esa es otra historia.

Con la prueba de hoy finaliza la temporada

## Balance positivo para las escuelas de ciclismo



Las escuelas pueden dar dentro de tres años sus frutos

A.V. / Castellón

Las escuelas de ciclismo de Castellón van a poner punto final a la presente temporada con la exhibición que se va a celebrar esta tarde en Castellón.

José Manuel García Monsonís, presidente de la comisión de ciclismo infantil y juvenil de la Federación Provincial hace un balance para MEDITERRANEO de la temporada que ahora concluye. «La temporada 84-85 ha sido bastante positiva, así lo cree la comisión y los padres de los niños, que trabajan estrechamente con nosotros ya que son los que desplazan a los muchachos a todos los pueblos de la provincia donde hay pruebas».

—¿Cuántos son los muchachos que en estos momentos llevan adelante las escuelas de ciclismo?

—En la provincia de Castellón hay en estos momentos expedidas por la Federación Castellonense de Ciclismo 127 licencias, aunque los que acuden a todas las reuniones son unos 80 niños.

—¿Por lo que respecta a reuniones, cuántas se han celebrado este año?

—Este año se han realizado unas 16 ó 17 pruebas, en pueblos como Chilches, Vall de Uxó, Vila-real, Onda, Alcalá de Xivert, Oropesa, Burriana, Vinaròs, San Rafael del Río, Benicasim, Segorbe, Cáliz. La última prueba de este curso escolar se celebrará esta tarde en Castellón. A las cuatro de la tarde, en el Ayuntamiento, tendrá lugar el acto de firma, a continuación harán un desfile por las calles más importantes de la ciudad, concentrándose en la plaza del Rey donde será la participación en gymkama y competición. Estas dos pruebas son las que componen las exhibiciones de las escuelas, ambas puntuables por igual. La prueba de técnica de ciclismo es la que corresponde a la gymkama, que consiste en señalar a ir encima de una bicicleta para que el día de mañana, cuando vayan en un pelotón de 120 corredores, no haya peligro de que caigan o les tiren ya que sabrán mantenerse. En estas gymkamas son cronometradas y se cuentan las faltas que puedan hacer según los diferentes obstáculos que hay y que son distintos en cada prueba.

La competición pueden hacerla a partir de la categoría alevín.

Todavía no está previsto dónde y cuándo se celebrará la clausura del curso de las escuelas de ciclismo. Hasta ahora se han realizado, en las ocho ediciones precedentes, en pueblos diferentes. Este año lo han solicitado Burriana y Vinaròs, pero como ambas localidades ya las han celebrado anteriormente, se está a la espera de que surja una petición de un pueblo que anteriormente no lo haya organizado. En esta clausura se otorgan trofeos a todos los muchachos de la escuela.

José Manuel García manifestaba que las escuelas de ciclismo son necesarias ya que «el ciclismo es un deporte de fondo, muy duro, que necesita una buena preparación y un aprendizaje correcto de lo que es la bicicleta. En cuanto a los resultados de la escuela, en Castellón tenemos dos profesionales, como son Camilo Santos y José Julián Balaguer que han salido de las escuelas. Pero estamos convencidos de que las escuelas de ciclismo comenzarán a dar sus frutos en el plazo de tres años».

El problema principal con el que han de enfrentarse estas escuelas es el económico. «Conozco muchos pueblos de la provincia de Castellón en los que se han creado escuelas deportivas, como pueden ser de baloncesto, balonmano o atletismo que cuentan con monitores que están cobrando del municipio, quizá porque son deportes que están apoyados por la Conselleria de Cultura; en cambio, las escuelas de ciclismo, como estaban fundadas, no reciben nada, no sé si es porque este deporte no entra por el ojo derecho de la Conselleria de Cultura».

En abril de este año, se celebraron en Benicasim las primeras jornadas de ciclismo infantil a nivel de la Comunidad Valenciana. Señala José Manuel García que prometieron los representantes de Valencia y Alicante que se repetiría estas jornadas en sus provincias respectivas, pero hasta el momento no se ha hecho. Castellón ha sido la pionera en este tipo de reuniones no sólo a nivel de la Comunidad sino también de España.

## Teka e Iber, también a escena

Madrid

Este fin de semana se sube el telón que marcará el comienzo de las competiciones europeas de balonmano, con la participación de tres de los siete equipos españoles que participarán esta temporada.

Los conjuntos españoles resultaron afortunados en el primer sorteo de competiciones europeas y prueba de ello, es que, en categoría masculina, solamente el Teka deberá disputar su primer encuentro de Recopa frente al modesto Volksbank de Austria.

Los santanderinos, que consiguieron la plaza para la Recopa gracias al título europeo del Barcelona, se encuentran en muy buena forma y han conjuntado un excelente bloque para la presente campaña, por lo que parece que este primer escollo está al alcance de la mano.

Los otros representantes hispanos, Atlético de Madrid, en Copa, Barcelona, en Recopa y Tecnisan, en la Copa IHF, pasaron directamente a octavos de final.

En el apartado femenino,

únicamente el Hernani, en la copa IHF quedó exento en este primer sorteo, mientras que el actual campeón de la liga española, el Iber valenciano se enfrentará al campeón portugués del Ginasio y el MADÉS SEGUROS, en Recopa, tendrá como rival a las francesas del As Lyon.

Es más que probable que todos los participantes españoles entren de nuevo en el bombo para la próxima eliminatoria, ya que este primer round europeo no parece que presente demasiadas dificultades para los conjuntos hispanos.

VIDEO  
VHS

FUNAI

MADE IN JAPAN



**PILOTA VALENCIANA**

**Juanito, Rochet y Ribes reaccionaron tarde ante Paquito y Albert**

**SALOME CARDET / Vila-real**

El pasado miércoles, el Pelayo de Vila-real, pudo ofrecernos por esta vez, el cartel anunciado con anterioridad, cosa que no sucedía en las últimas semanas, ya que las ausencias de última hora trastocaban la partida y desorientaban al espectador.

Y la partida fue Paquito y Albert, con el saque sin juego de Santiago, con la faja roja, contra el bando azul de Juanito, Rochet y Ribes. Partida muy igualada, en el pensar de los postores, por cuanto ningún bando tuvo que regalarle algún juego a sus oponentes, jugándose los cuartos en iguales.

Tras los empates a 5, 10 y 15, se animó el cotarro, y se comenzó a jugar en serio. Muy bien comenzaron Paquito y Albert, apuntándose tres juegos consecutivos, el último conseguido de «joc net», que situaban un marcador 30/15. Ambos bandos van sacando los juegos del dau hasta el 40/25, aumentando la ventaja el bando rojo con un nuevo punto, 45/25. Se presentía una victoria clara para la pareja, pero el trío reaccionó, que si hasta este momento no había encontrado su sitio en la cancha y la carta de navegación, tal vez por el ligero despiste en el juego, en el que se vio inmerso Albert, o porque al Rochet de Riola se le aclaró la mente, y estuvo un poco mejor, lo cierto es que en tres juegos, dos de ellos en blanco, acertó las distancias en el marcador y el 45/40 pudo ser la clave de la partida. Se inicia el siguiente juego, para ponerse «a dos» y conseguir cinco veces consecutivas poner «val» a su favor el trío de Juanito, Rochet y Ribes, para que en una sola ocasión en que lo lograra Paquito, apuntase el juego. Lo que podía haber significado el empate a 45, se convirtió en el 50/40, que hundió la moral del trío, y aunque lograran un nuevo punto de «val net» y puso emoción en el resultado 50/45, la mano mágica de Santiago Ebro, con tres «tretes» ponía el 55/45 y esto ya les fue fatal para el bando azul, que perdido el rumbo y maltrecha la ilusión, cedían el tanto 60 por Paquito que cerraba la partida.

Rochet de Riola no estuvo muy entonado si consideramos la totalidad de la partida, tan sólo se le vio durante la escalada de su bando, que a punto estuvo de igualar la contienda, para desaparecer luego, dormido tal vez en los laureles, que no llegaron a florecer. Ribes estuvo acertado en la «ferida» y jugó en su postura adelantada, con esa picardía que es habitual en él. Juanito luchó de principio a fin con ilusión y ganas dignas de mejor suerte, pero que tuvieron que plegarse ante la superioridad de la pareja, con un Paquito pletórico de fuerzas y en buena forma y que además en esta ocasión jugó mucho, y le puso a la contienda especial interés. No como hace quince días en que se de-

sentendió del juego, tal vez falta de «metalización», jugando una partida que más vale olvidar. Pero esta vez hemos de destacar su buen juego y buenas maneras que le hacen digno de figurar entre los mejores, aunque no se puede callar ese poco o mucho que en él influye las posturas que planean durante el juego a su alrededor. Antonio Albert, mejoró su actuación del pasado sábado en Borriana, aunque también a mitad de partida decayó en su rendimiento, pero al igual que entonces, se recuperó a tiempo y su colaboración fue básica para conseguir el triunfo final.

**Lunes en Borriana**

De la partida de lunes jugada en Borriana, no por olvido, sino por necesidades de compaginación, se quedó fuera de máquinas el comentario que glosaba la actuación de Chele Ortuño Chatet II, pero su actuación fue tan notable que deseo repetir, a crónica pasada, porque es digna de destacar. Fue sin lugar a dudas, el motor y la brújula, que llevó en volandas hacia el triunfo a su resto, el triunfador Antoniet. Lo que sabe es conocido de todos, lo que puede lo ha demostrado muchas veces, pero en esta ocasión pudo y supo, y nos deleitó con la variada gama de su juego, técnica y oportunidad, fuerza suficiente y excelente colocación, con lo que escribió una brillante página para encuadrar en el grueso tomo de su historia personal.

**Galotxa**

El pasado 19 del presente, comenzaba en Betxi la andadura de la Escuela de Pilota Valenciana, bajo la responsabilidad y dirección de Antonio Reig Rovellat, cuyos componentes de dicha localidad son: Oscar Manzana Torres, Miguel Ferrer Remolar, Guillermo Sales Alcalá, Abraham Meneu Oset, David Romero Calpe, José Antonio Mollar Pérez y Manuel Hidalgo Gálvez. Estos chicos realizaron partidas de exhibición y sufrieron una nueva decepción ante el escaso público presente, que denota falta de interés, al que además se une la no presencia de quienes por obligación, a más del frío patrocinio, están obligados a prestarle su personal calor. Cansado de tanto hacer y poco recibir ¿dimitirá Ignacio Meneu «Nasiet»?

**Partidas suspendidas**

La llegada de la lluvia, por otra parte esperada y bienvenida, dejó sin partidas a Borriana el jueves, y el viernes a Vila-real, en la primera Ramiro y Pepet, contra Mezquita y Vicentico, y en la segunda Genovés y Pepe, contra Eusebio, Chatet II y Vicentico. ¡Qué caro es de ver por estas tierras, cuando no por lesiones, compromisos o lluvias este Paco Genovés! Y si el tiempo no lo impide, está programado para hoy sábado en Borriana el Pigat II y Vicentico, contra Fenollosa, Rochet y Pepet.

**BALONCESTO**

**Comienza la liga en segunda y tercera con seis equipos provinciales en liza**

**VICENT FERRER / Benicarló**

Vuelve el baloncesto de competición de nivel nacional para los equipos provinciales, que en esta temporada serán seis, tres en la Segunda División Femenina, Benicarló, Castellón y Peña Golero; y tres en la Tercera División Masculina, Benicarló, Segorbe y Villarreal. Algunos clubes con la intención de intentar dar el salto y otros de consolidarse en la categoría. La temporada va a resultar larga, suerte a todos y que la próxima temporada sean más los equipos castellanenses.

**Benicarló-Eslavas**

Las benicarlandas han decidido esta temporada el jugar los sábados por la tarde tras su primera experiencia en la categoría, y en este primer partido reciben a un equipo fuerte, Eslavas de Alcoy, al igual que la pasada temporada, pero en espera de que los dos puntos se queden en casa y no como el año pasado.

**Arnauda-Castellón**

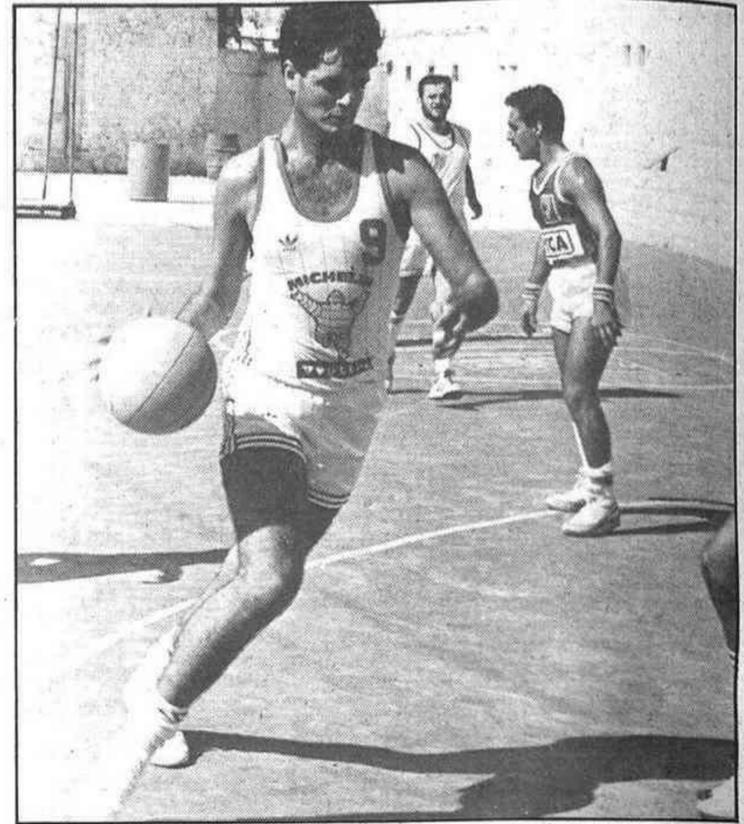
Las castellanenses que tan buen papel realizaron la pasada campaña tienen su primer partido en Alcoy frente a un equipo que salvó el año pasado la categoría con muchos apuros, pero con más experiencia este año les pueden crear muchos problemas e impedir la victoria.

**Peña Golero-Trinitarias**

Ambos equipos han conseguido ascender a Segunda División y son una completa incógnita. Los nervios van a pesar mucho en este partido si las villarrealenses no se consiguen destacar pronto en el marcador. Esperemos que comiencen su andadura con una victoria, lo que les daría mucha moral para otros partidos.

**Otros partidos**

El Moncada recibe a las jugadoras torrentinas que este año han cambiado de nombre, denominándose L'Horta, resultando el partido sobre el papel igualado. Las noveldades del Jorge Juan también han ascendido y reciben a un Carolinas con mucha veteranía que les puede crear muchos pro-



Cardona debe mentalizarse como alero titular / FERRER JULIA

blemas. Otro equipo nuevo el Sportiu Xe de Alacuas recibe a un equipo gallito el pasado año que de seguir en su línea podría ganar. Queda el Manises, también recién ascendido ante un Sagrada Familia que les puede dar mucho trabajo por aquello de la veteranía.

**La Tercera División**

Tras la eliminatoria previa será el Gandía quien ascienda a la Tercera División, por lo que habrá cambio en el grupo uno pasando el Moncada en vez del vencedor por proximidad geográfica.

**Dimar-Benicarló**

La temporada pasada ambos equipos no se enfrentaron por jugar los play-off en grupos diferentes. Para los benicarlandos el partido va a resultar muy difícil por la experiencia del equipo valenciano en la categoría, más si contamos que los benicarlandos no han hecho casi nada de pretemporada y se muestran nervio-

sos en la pista como ocurrió frente al Castellón el domingo. Sale como favorito el equipo valenciano.

**Segorbe-Villarreal**

El recién ascendido Segorbe no va a tener un inicio nada fácil, pese a que el Villarreal haya perdido a tres jugadores básicos en su esquema. El Segorbe debe en esta primera fase adaptarse al juego de la categoría para en la segunda conseguir su meta, que debe de ser la permanencia en categoría nacional. Con la moral intacta los de Segorbe incluso podrían dar la sorpresa.

**Los demás equipos**

No creemos que el Caixa Carlet tenga muchas dificultades para vencer al recién ascendido Moncada y sale como uno de los favoritos para conseguir plaza en la A-1. Por su parte, el Torrent, que regresa tras una temporada de ausencia, recibe al Andros Burjasot que con su veteranía les puede crear muchos problemas.

**HOCKEY SOBRE PATINES**

**El Benicarló jugará este año en el País Valencià**

**V.F. / Benicarló**

Tras haber estado jugando desde su fundación en la Liga Nacional de Segunda División, grupo catalán, en la presente temporada que dará comienzo dentro de un par de semanas el Club de Hockey Benicarló disputará la presente Liga frente a equipos del País Valencià.

A este acuerdo llegó el club benicarlando hace unos días cuando ya estaba tramitando su participación en el grupo catalán, pero el interés por parte de la Federación Valenciana de potenciar este deporte en nuestro país hizo reconsiderar la posición de los directivos benicarlandos y aceptaron la oferta de jugar con equipos valencianos pese a que económicamente van a salir perjudicados ya que es el único equipo castellanense en esta disciplina deportiva. Quizás uno de los puntos que han decantado a los benicarlandos

a jugar en el grupo valenciano haya sido el que los equipos inferiores no podían entrar en la Liga catalana y ello dificultaba la progresión de estos chavales, mientras que al primer equipo no se le podía negar al ser categoría nacional.

Por el momento el Benicarló es el único equipo de hockey de la provincia pero todo parece indicar que puedan salir competidores en la zona de la Plana, lo cual sería interesante de cara a la diversidad del deporte provincial.

Por último indicar que el club con motivo de la celebración del 9 de octubre ha preparado la celebración de unas carreras sobre patines para lo cual se ha pedido el oportuno permiso al Ayuntamiento que permita se celebren en la avenida de Jacinto Benavente, de calzada muy ancha y gran longitud, lo cual se espera sea concedido por la corporación.

**Ningún español en semifinales del trofeo Conde de Godó**

**Barcelona**

Ningún jugador español ha logrado su calificación para disputar las semifinales del XXXIII Trofeo Internacional de Tenis Conde de Godó, que se disputa en las pistas del R.C.T. Barcelona.

Emilio Sánchez Vicario ha perdido su encuentro contra el francés Henri Leconte, cabeza de serie número ocho, en dos sets, por 6/4 y 6/4.

Con anterioridad, el español Sergio Casal sucumbió ante el sueco Mats Wilander, también en dos sets, por 6/1 y 6/2, con lo que los dos últimos españoles de los quince que iniciaron el torneo quedaron fuera de competición.

Thierry Tulasne (Francia) a Anders Jarryd (Suecia, 3), por 7/6 (7-4) y 6/0.

Martín Jaite (Argentina, 6) a Kent Carlsson (Suecia) por 7/6 y 6/3.

## Si ud. quiere vender, alquilar, comprar etc. tome buena nota de estas direcciones.

Son las agencias de publicidad donde puede dirigirse para insertar anuncios en esta sección.

RIVERA Publicidad, Falçó, 7 Tel. 22 68 08  
PUBLIMECA, Enmedio, 23 Tel. 20 49 61  
PUBLICIDAD CASTELLON, Vera, 13-15. Tel. 2370 60  
PUBLICIDAD NEGRE, Trinidad, 39 Tel. 22 42 37  
PUBLICIDAD MEBA, Enmedio, 35 Tel. 21 65 58  
DAMA, Asensi, 6 Tel. 22 34 12

PUBLICIDAD VAQUER, Arcipreste Bono, 43  
Tel. 45 19 35 VINAROS  
PUBLICIDAD SANTOS, Avda. de la Murà, 26  
Tgl. 52 20 55 VILA-REAL

También en nuestras oficinas  
Avda. del Mar, 23 de 8 a 2 y de 4 a 7

Cada palabra 15 pts. (Mínimo 10 palabras)  
Con recuadro 50% de recargo

VENDO MINI-1000 buen estado por 65.000 pts. Tel. 22 63 08.

VENDO TALBOT 150-SX Automático. Año 1980. Super conservado. 500.000. Teléfonos 21 23 27 y 22 30 17.

## Satra



Avda. Valencia, Km. 62.8  
Tel. 21 08 66 Castellon

### ABIERTOS SABADO POR LA MAÑANA FURGONETAS

EBRO F-260 COMBI-9 B-CM  
EBRO F-275 COMBI-9 CS-I  
EBRO F-260 COMBI-9 CS-E  
EBRO F-108 COMBI-5 CS-D  
M. BENZ N-1.300 COMBI-9 B-DF  
M. BENZ N-1.000 COMBI-5 CS-E  
CITROEN AK-400 CS-F

TURISMOS  
SEAT 131 SUPERMIRAFIORI CS-J  
CITROEN GS CS-G

TRACCION 4 X 4  
LAND ROVER ESPECIAL 109 CS-G

CAMIONES  
EBRO L-45 FURGON ISOTERMO CS-L  
EBRO L-60/1 VOLQUETE CS-K  
EBRO E-70/1 VOLQUETE CS-E  
EBRO M-125 ISOTERMO CS-L

COMPRO PRENSAS Sacmi, P-500 y Sacmi 221...Teléfono 42 62 16

## ¿Desea vender y al contado?

VIVIENDAS APARTAMENTOS CHALETS SOLARES NAVES FINCAS RUSTICAS

Venga a:

## POLES

Centro de Gestión Inmobiliaria

C/. Mayor, 35-1.º De 5 a 7.

COMPRAMOS ORO, joyas y papeletas Monte Piedad. Peso exacto, precio justo. Avda. Rey D. Jaime, 74 (Junto Superzapato).

APARCAMIENTO SAN AGUSTIN. Abonos mensuales. Abonos especiales horario oficina. Estancias por horas. Información, C/ Gobernador, 93. Tel. 22 15 66.

EL ENCUENTRO. Matrimonios. Administrativa, 23 años, amante de los niños. Desea casarse. Llamar 20 36 11.

EL ENCUENTRO. Matrimonios. Licenciado en ciencias empresariales, 29 años, 90.000 mes. Desearía casarse. Llamar 20 36 11.

BAR ANDALUZ con futbolines. C/ Historiador Escolano, 21.

MAQUINARIA AGRICOLA

MOTOBOMBAS todos caudales para chalet, piscina, finca, etc. Servicio reparaciones y postventa. San Joaquín, 94. Vila-real. Tel. 52 04 93.

MAQUINAS pulverizar Cabedo. Compre directamente de fábrica. Nuevo sistema «cash». Precios ocasión. San Joaquín, 94. Vila-real. Tel. 52 04 93.

INFORMATICA CPE Abierta matrícula Curso 85-86. BASIC-COBOL-RPG/II. Información: San Roque, 88. Teléf. 23 69 11. CPE. Profesionales de la Informática.

ACADEMIA ALMI. Informática con ordenadores personales. Mecanografía. Banca. Idiomas. Secretariado. Oposiciones. Enseñanza individual. Tel. 22 49 31.

TALLER ESCUELA de arte Collado. Pintura, dibujo, talla, modelado, grabado. Museros, 3. 22 09 10.

MUNDO, Idiomas, Matemáticas, Física, Químicas, E.G.B., B.U.P., C.O.U., E.O.I., oposiciones, clases alternas y diarias, grupos reducidos, horarios mañana y tarde. C/ San Vicente, 11-2º. Tel. 21 25 95. CS.

ACTIVIDADES CENTRO SOCIAL Cerámica, Manualidades, Corte Confección. Bailes Regionales, Ballet, Danza Contemporánea, Fotografía, Gimnasia Mantenimiento, Gimnasia Rítmica, Guitarra, Escuela Tenis, Gimnasio, Pistas Polideportivas. Hnos. Bou, 26. Teléfono 22 05 90.

GRADUADO ESCOLAR Clases Oficiales. Turnos diurno y nocturno. Izquierdo. Navarra, 118.

MECANOGRAFIA y taquigrafía. Curso intensivo. Exámenes extras en Castellón, en noviembre y diciembre. Izquierdo. Navarra, 118. Tel. 20 02 30.

GRADUADO ESCOLAR. Clases oficiales. Turnos diurno y nocturno. Academia Rey 77. Alloza, 89-8º A y B.

INFORMATICA Cursos Operador Ordenadores. Cursos Programación y Análisis. Contabilidad y Gestión. Resultados garantizados. Prácticas reales. Bolsa de trabajo. INOSA, Onda, 86. Telf. 52 62 28. Villarreal.

SKILLS SCHOOL of English. Especializado en Inglés. Grupos reducidos. Profesorado nativo. Trinidad, 94. Tel. 24 26 68.

OPOSICIONES próxima convocatoria auxiliares Administración y Estado. Inicio clases 1.º octubre Academia Latina-Jover, 15.

APRUEBA con nuestras clases de EGB, BUP, COU, e idiomas. Precios asequibles. Academia Martí, Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

VENTAS

VENDO NAVE 400 m.² carretera Alcora, cerca Castellón. Económica. 21 08 26 - 20 34 06.

VENDO PISO en Avda. Valencia. A estrenar. 4 dormitorios. Facilidades. Tel. 22 04 04.

APARTAMENTO VILLAS de Benicasim, vendo urgente, por cambio de residencia, tres habitaciones dobles, gran terraza, dos piscinas, parking. Precio 2.200.000 siendo su precio real superior a 3.000.000 condiciones 50% contado, resto facilidades. Tel. (93) 209 53 72 - 665 03 88. Sr. Durán.

VENDO SOLAR 1.000 m.². Económico. Edificable. Razón teléfono 22 11 77.

## ALQUILERES

ALQUILO PLANTA baja avda. Casalduch, 24. Razón: Cafetería Bay-Bay, avda. Casalduch, 34.

SE OFRECE en alquiler Paseo Morella, almacén 500 m.² y planta baja 300 m.². Teodoro Llorente, almacén 350 m.². Teléfono 21 43 55.

BUSCO PISO sin muebles. Urgente. Teléfono 21 44 37.

INTERESA EN ALQUILER piso amueblado, zona este de Castellón. Mínimo 3 habitaciones. Ofertas tel. 22 34 12.

ALQUILO PISO amueblado. Zona Parque del Oeste. 20 58 93.

ALQUILO BUNGALOWS Playa Benicasim. Razón: Hotel Miami, de 2.30 a 7 tarde.

ALQUILO PISO pequeño amueblado, céntrico. Teléfono 22 06 13. De 9 a 12.

ALQUILO AMPLIO chalet con piscina en Urbanización L'Abeller. Ctra. Alcora. Teléfonos 21 23 27 y 22 30 17.

BENICASIM alquiler bungalows céntricos. Vivir todo año. Mucha vecindad. 30 26 30.

ALQUILO APARTAMENTO 1.º línea en Benicasim. Apartamentos Plenamar II. 30 38 27.

ALQUILO PISO sin muebles céntrico, recién pintado. Tel. 20 05 14 - 22 53 31.

ALQUILO LOCAL 320 m.². Razón tel. 21 41 64.

ALQUILO PISO sin muebles céntrico y grande. 21 08 26 20 34 06.

ALQUILO CASA grande, afueras, económica. 21 08 26 - 20 34 06

ALQUILO APARTAMENTO amueblado playa Pinar a 400 m. del Grao. Teléfono 30 26 65.

## MARCOS

XIMO BERNAT Taller marcos para cuadros. Sagasta, 25. Telf. 23 08 14.

## COLOCACIONES

AZAFATAS mayores 18 años para trabajar en Publicidad. Personarse en Gilgrá, Zaragoza, 10. De 10 a 11. Mañanas.

SE NECESITA secretaria empresa 18/30 años. Interesadas dirigirse Apartado 258 Villarreal. Absoluta reserva a colocadas.

NECESITO: Señora de 50 a 60 años. Todo estar presentarse en C/ Alloza, 114 bajos.

SPAR, NECESITA matrimonio o unidad familiar para regentar supermercado. Tel. 20 79 00.

SE NECESITA COCINERA o mujer que haya trabajado en cocina de restaurante. Razón: Dama. Asensi, 6.

JOVEN 27 AÑOS daría trabajo manual continuado persona facilite alojamiento. Mínima inversión unas 10.000 pts. Llamar HOY de 9 a 11. Tel. 21 79 90. Cifre.

BUSCO EMPLEADA del hogar fija, mayor de 18 años, con informes. Hasta las 7 de la tarde. Telf. 22 69 93 y 30 35 80.

## AUTOMOVILES

¿BUSCA UN TALLER DE CONFIANZA? REPARE SU AUTOMOVIL EN LOS TALLERES QUE COTENTEN ESTE EMBLEMA



ES GARANTIA DE CALIDAD

FRVICMA, S.L. Exposición de vehículos de ocasión. Avda. de Alcora, 16. Castellón.

OCASION se vende camión EBRO 80. CS-7569-K, seminuevo, preparado para botellero. Y despacho completo oficina. Razón: Avda. Quevedo, 8-bajo. Teléf. 21 76 97. Castellón.

## Ford CENTRO DE OCASION TODAS MARCAS

Modelo	Matricula	En miles
SEAT 131 1.430	CS-E	310
ORION GL 1.6	CS-L	925
SEAT 132 2.000	CS-G	325
SEAT 600 E	CS	90
SEAT FURA L	CS-J	425
TAUNUS GL 2.000	CS-I	725
SEAT 132 D	TE-B	525
CRYSLER 150 S	CS-G	410
FIESTA L	CS-I	450
SEAT 131 1.6 SUP	V-AJ	480
VOLVO 244	CS-M	750
CITROEN MEHARI	CS-G	290
FORD FIESTA L	CS-I	440
SEAT 1.200	CS-D	150

LUIS PRADES, S.A.  
Avda. Vall de Uxó, 25  
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

## MOTOCICLETAS

PUCH-SUZUKI motocicletas 550-750 Scooter 75, Lido Vario Maxi-49 automático del año. Concesionario automotor Pérez Galdós, 5, junto plaza de toros.

HONDA ciclomotores. 4 modelos con y sin arranque eléctrico. Desde 97.900 pts. Facilidades de pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3.

## COMPRAS

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

COMPRAMOS ORO en piezas usadas. Precios máximos. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente, San Pascual, 64. Villarreal.

## NAUTICA

COMPRO BOTE de segunda mano. Razón teléfono 42 02 56.

## JARDIN

ARTICULOS JARDINEPIA. Cortacéspedes, tijeras, mochilas, recortasetos, aspersores, etc. Todo para su jardín. Servicio reparación y postventa. Cabedo. San Joaquín, 4. Vila-real. Tel. 52 04 93.

## TRASPASOS

URGE TRASPASAR bar y sala recreativa frente Zeus. 56 23 59.

OCASION UNICA traspaso restaurante jardín-bar totalmente equipado, preparado invierno-verano. Pts. 3.000.000. Facilidades. Tel. 23 29 18 - 23 08 29 horas de comida.

## VARIOS

¿NECESITA DINERO? se lo proporcionamos inmediatamente con la garantía de su automóvil. Telf. 20 63 63.

CONCURSO PETANCA cada sábado y domingo septiembre 5 1/4 tarde Bar La Creperie Las Villas de Benicasim 10.000 pts. en premios y Copa.

BAR CASTALIA C/. Ronda Magdalena, n.º 88. Telf. 24 89 82 nuevo propietario Sr. Fernando Amador Moreno. Especialidad en tapas, platos combinados y precios especiales para cenas y comidas de despedida de solteros o reuniones gayateras con un esmerado servicio y trato que usted se merece.

INGENIERO, VIUDO, sin hijos, solo, buena economía. Quiero casarme mujer hogareña de 35 a 50 años. Escribir: Juan Tirado - San José, 72 - Villarreal.

## HUESPEDES

CASA PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch 42 1º-2º. Teléfono 20 24 18.

OFREZCO HABITACION para dormir. Avda. Tárrega, 37 - 4.º. Tel. 52 33 86.

## ENSEÑANZA

ACADEMIA ALMI. Oposiciones INSS. Auxiliar Administrativo-Comienzo en octubre. Matrícula abierta. Tel. 22 49 31.

ACADEMIA MARTI Alloza, 29. Tel. 21 12 95. Oposiciones, Contabilidad (PGC), G. Escolar, Taquigrafía, Mecanografía.

CLASES INGLES para: E.G.B., B.U.P., C.O.U., preparación escuela idiomas. Inglés niños. Teléfonos: 21 27 73 - 21 27 38.

DOY CLASES E.G.B. Teléfonos: 21 27 73 - 21 27 38.

GRADUADO ESCOLAR oficial. Comienzo curso 1.º Octubre. Exámenes mismo centro. Academia Latina. Jover, 15.

OPOSICIONES profesorado E.G.B. Administrativos y auxiliares Cuerpos del Estado. Grupos reducidos. Centro de Estudios «San Vicente», S.A. Avda. Rey Don Jaime, 74-4.º-D. Tel. 21 53 29.

INFORMATICA Cursos de programador. Prácticas individuales. Ordenadores con unidades de Disco, tratamiento de archivos. Títulos acreditativos. Información y reserva. Centro de Estudios «San Vicente, S.A.» Avda. Rey Don Jaime, 74-4.º-D. Telf. 21 53 29.

GRADUADO ESCOLAR, Técnicas de Estudio. Dificultades de Aprendizaje, Gabinete Psicopedagógico. Centro de Estudios «San Vicente», S.A. Avda. Rey Don Jaime, 74-4.º-D. Telf. 21 53 29.

INFORMATICA para alumnos E.G.B. comienzo cursillo 1.º Octubre. Academia Latina. Jover, 15.

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

**S VENTAS**

**VENDO APARTAMENTO** nuevo en Benicasim. Magníficas vistas mar y montaña. Muchos extras. Facilidades. Teléfonos: 23 06 46 - 30 38 83.

**PISOS TERMINADOS** llaves en mano, 109 m. útiles, plaza garaje, trastero, inmejorable orientación. Grandes facilidades de pago. Precio interesante. Teléfonos: 30 08 38 Benicasim. 21 09 36 Castellón.

**URGE VENDER** piso. Tel. 60 08 90.

**OROPESA DEL MAR.** 1.ª línea playa con vistas al mar. Villaslandia. Venta 3.825.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

**OROPESA DEL MAR.** 1.ª línea de playa con vistas al mar. Villas Los Arcos III. Venta 3.375.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas oficina.

**SE VENDE** en Benlloch granja porcino ciclo cerrado. Capacidad 160 madres. Con facilidades, teléfono 21 43 55.

**VENDO PARCELAS** con luz y agua incluida, precios económicos. Información en Bar L'Abeller. Carretera Alcora, km. 13,700.

**OROPESA DEL MAR** Galerías Comerciales Villaslandia. Venta de locales comerciales, 20 años para pagar. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

**SE VENDE** piso 4 dormitorios, 2 cuartos de baño. 2 terrazas todo exterior. C/. Herrero, 23. Tel. 20 88 41.



**VENTA DIRECTA PISO** a estrenar 4 dormitorios, 3.300.000,- ptas. Facilidades 15 años.

**PISO LUJO RAFALAFENA,** 200 m.² útiles. Todo exterior. Orientado mar-Valencia. 5 dormitorios. 2 baños y aseo. Cocina office. Calefacción, agua caliente y gas central. Zonas verdes.

**OLIMPO. PISOS DE LUJO CENTRICOS.** Plaza de Garaje y trastero. 150 m.² útiles, 8.500.000,- Ptas. 105 m.² útiles, 6.500.000,- Ptas. Próxima construcción en régimen de Comunidad.

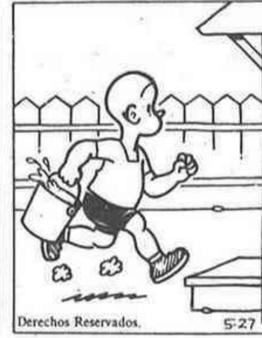
Próxima construcción viviendas V.P.O., zona Fadrell.

Informa y vende INMO-CAS, C/ Poeta Guimerá, n.º 6, bajos. Tels. 21 70 87 y 21 78 99.

**EN CALLE** Sto. Tomás, vendo planta baja 1.500.000. Tel. 22 45 24.

**HENRY**

por Jack Tippit



**HOROSCOPO PARA HOY**

<p><b>A</b>ries (21 marzo a 20 abril)</p> <p>SALUD.- Indisposición pasajera.</p> <p>TRABAJO.- No sea tan orgulloso y acepte ese consejo que tanto necesita.</p> <p>AMOR.- Igual que en días pasados.</p>	<p><b>C</b>ancer (21 junio a 21 julio)</p> <p>SALUD.- Dolor de cabeza.</p> <p>TRABAJO.- Tenga confianza en el futuro y piense que todo va a solucionarse fácilmente.</p> <p>AMOR.- Cita importante.</p>	<p><b>L</b>ibra (23 sept. a 22 oct.)</p> <p>SALUD.- Excelente.</p> <p>TRABAJO.- Coopere con sus compañeros y no trate de actuar por su cuenta.</p> <p>AMOR.- No sea tan superficial y piense que el amor es algo serio.</p>	<p><b>C</b>apricornio (21 dic. a 19 ene.)</p> <p>SALUD.- Muy buena.</p> <p>TRABAJO.- Se sentirá orgulloso al saberse admirado por esa persona tan importante.</p> <p>AMOR.- Alegría.</p>
<p><b>T</b>aurus (21 abril a 20 mayo)</p> <p>SALUD.- Dolores de tipo neurálgico.</p> <p>TRABAJO.- Ganancias inesperadas.</p> <p>AMOR.- Horas agradables.</p>	<p><b>L</b>eo (22 julio a 21 ago.)</p> <p>SALUD.- Excelente.</p> <p>TRABAJO.- No se empeñe en algo absurdo.</p> <p>AMOR.- No decepcione a la persona amada.</p>	<p><b>E</b>scorpión (23 oct. a 22 nov.)</p> <p>SALUD.- Dolor de pies.</p> <p>TRABAJO.- No deje escapar esa oportunidad que nunca se le volverá a presentar.</p> <p>AMOR.- Venza sus celos y no sea tan suspicaz.</p>	<p><b>A</b>cuario (20 ene. a 18 feb.)</p> <p>SALUD.- Excelente.</p> <p>TRABAJO.- Los resultados obtenidos le harán sentirse satisfecho.</p> <p>AMOR.- Trate de no disgustar a la persona amada con sus caprichos.</p>
<p><b>G</b>eminis (21 mayo a 20 junio)</p> <p>SALUD.- Excelente.</p> <p>TRABAJO.- No tenga ese amor propio tan exagerado.</p> <p>AMOR.- Sus esfuerzos por conseguir una reconciliación serán inútiles.</p>	<p><b>V</b>irgo (22 agosto a 22 sep.)</p> <p>SALUD.- Buena.</p> <p>TRABAJO.- La jornada le será poco favorable en el plano económico.</p> <p>AMOR.- No obre a lo loco.</p>	<p><b>S</b>agitario (23 nov. a 20 dic.)</p> <p>SALUD.- No tome tantas grasas o su hígado se resentirá.</p> <p>TRABAJO.- Su vitalidad le permitirá enfrentarse con optimismo a ese serio problema.</p>	<p><b>P</b>iscis (19 feb. a 20 mar.)</p> <p>SALUD.- Buena.</p> <p>TRABAJO.- No dé tantas vueltas a las cosas ni vea todo negro.</p> <p>AMOR.- Aunque haya de realizar un gran esfuerzo, no discuta pase lo que pase.</p>

**POLES Centro de Gestión Inmobiliaria**

**OFERTAS A PAGAR DE 5 A 20 AÑOS**

<p><b>VENTAS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Vivienda en Grao, 600.000 Ptas. SUPER OCASION.</li> <li>* VIVIENDA EN GRAO 140 m.² PASEO BUENAVISTA SUPER OCASION A 22.000 Ptas. m.²</li> <li>* Local C/ Enmedio, 180 m.² ideal restaurante clase.</li> <li>* Vivienda en C/. Segorbe. 3.500.000 Ptas.</li> <li>* BUNGALOW EN LA CURVA. 130 m.² OCASION NUEVO. A 23.000 Ptas m.².</li> </ul>	<p><b>ALQUILERES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* 3 hanegadas huerto. Camino de La Plana. OCASION</li> <li>* 12 hanegadas huerto LA MAGDALENA.</li> <li>* Solar 864 m.². En Solimar</li> <li>* Vivienda con garaje en Avda. Valencia 3.700.000. Sin entrada.</li> <li>(* Casa en Villafamés, 1.700.000 ptas.</li> <li>(* Casa en Puebla Tornesa, 3.500.000 ptas.</li> <li>* Piso 140 m.² en Avda. Casalduch</li> <li>* 50 hanegadas con agua para transformar</li> <li>* Piso 110 m.² en Avda. Casalduch</li> </ul>	<p><b>FINANCIACIONES HIPOTECAS PERMUTAS ALQUILERES COMPRA-VENTA sobre Viviendas Apartamentos Chalets Solares Naves Fincas Rústicas</b></p> <p>Calle Mayor, 35, 1.º Teléfono 22 43 12. (de 5 a 7 tarde) 12001 - CASTELLON</p>
--	---	--

Oswaldo Natucci

**Imágenes del proceso mental**

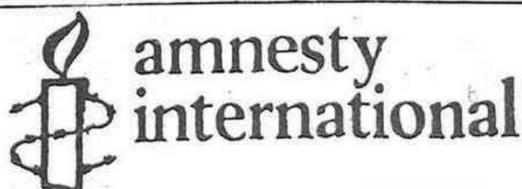
En Suecia se ha conseguido desarrollar un aparato que permite visualizar el funcionamiento del cerebro. Un escaner fotografía la estructura cerebral pero este dispositivo por primera vez reproduce imágenes de la actividad, es decir, del pensamiento. Por ejemplo, es posible observar el proceso de una zona del cerebro cuando un paciente escucha música y cómo esa zona se desconecta mientras otra comienza a actuar cuando se le pregunta el nombre del compositor. Esta operación se lleva a cabo suministrando azúcar radiactivo con lo cual se logran percibir algunas reacciones electroquímicas entre las neuronas. La porción que utiliza el azúcar es aquella que funciona en respuesta a determinado estímulo sensorial. Y sabiendo cual es la función normal de cada porción es relativamente fácil localizar los daños y disfunciones. El gran problema es sintetizar el azúcar adecuado que sólo tenga una vida media radiactiva de 20 minutos. Por ahora se inyecta azúcar líquida vía intravenosa. En el futuro se usará oxígeno radiactivo mediante una mascarilla.



Citroën BX 16 TRS	CS-K	950.000
Citroën GSA	CS-J	450.000
Peugeot 505 STI	V-AV	850.000
Peugeot 504-1.800	CS-F	400.000
Seat 131-1.600 Diplomático	CS-J	600.000
Seat 131 Superm. Diésel	V-AK	550.000
Seat 131 Sup. 1.430	CS-G	450.000
Seat Ritmo-Diésel	CS-J	675.000
Seat 127 CL	T-I	275.000
Chrysler 150 S	V-AC	300.000
Simca 1.200	CS-E	200.000
BMW 320	CS-I	1.600.000
Fiat 130 Automático A.A.C.	CS-A	300.000

Relación extraída entre nuestro amplio stock de todas las marcas, con garantía nacional 6 meses.

Avda. Valencia s/n Tel. 21 46 22 (Castellón) - Ctra. Valencia-Barcelona. Km 5/400 Tel. 52 04 00 (Villarreal)



# CARTELERA

**CASTELLON**  
AZUL.— 21 34 99. Hoy: 7,30 y 10,30. Tercera semana de éxito. RAMBO. (ACORRALADO 2ª PARTE). May. 18 años.  
CINES CASALTA.— C/ Campoamor, 24. 22 40 69. Salas Tárrega y Porcar: 250 pesetas. Sesiones de lunes a sábado: 7,30 y 10,30. Domingo: 4,30, 7,30 y 10,30. (A excepción de programaciones especiales).  
SALA PORCAR.— 7,30 y 10,30. RHINESTONE, con Sylvester Stallone.  
SALA TARREGA.— 7,30 y 10,30. LES RIPOUX (LOS

LOCOS DEFENSORES DE LA LEY).  
CONDAL 2.— 22 76 08. 7,30 y 10,30. LA CONDESA DESCALZA, de Joseph L. Mankiewicz.  
REX.— 22 05 91. 7,30 y 10,30. CUATRO MUJERES Y UN LIO. Con Fernando Esteso.  
BURRIANA  
TEATRO PAYA.— 51 01 11. Hoy 7,15 tarde y 10,30 noche. LA SELVA ESMERALDA. N.R.M. 13 años.  
VICIANA.— 7,15 y 10,30. LA FUGA DE EDDIE MACON. Mayores 13 años.

**ONDA**  
CINE IDEAL.— 60 11 44. Hoy tarde y noche. LOS GRITOS DEL SILENCIO. N.R.M. 13 años.  
CINE MONACO.— 60 09 92. Hoy tarde y noche. MOTIN A BORDO. Todos los públicos.  
VILLARREAL  
BAHIA.— 7 tarde continua MOTIN A BORDO y ¿CUANTO COBRA UN ESPÍA? Mayores 13 años.  
CONDAL.— 52 11 20. 7,15 continua LA VAQUILLA. El mayor éxito de la temporada.

## Interés de las películas españolas en el certamen de San Sebastián

NATI ROJO / San Sebastián

Miguel Picazo y Eloy de la Iglesia son los últimos directores españoles que participan en la sección oficial del Festival Internacional de Cine de San Sebastián.

Picazo participa con Extramuros y De la Iglesia con Otra vuelta de tuerca.

Ambos cineastas, se han mostrado muy satisfechos de sus filmes, una vez terminadas las labores de montaje, así como de la atención que éstos han despertado en esta XXXIII edición de la muestra donostiarra.

Eloy de la Iglesia, que estrenó ayer Otra vuelta de tuerca, aseguró que la cinta es un relato de terror que trata de explicar no el

miedo ante un hecho concreto, sino la angustia que subyace en cada uno de nosotros, ese pánico que nos hace sentirnos amenazados por algo y a la vez amenazadores de alguien.

Otra vuelta de tuerca es una adaptación de la novela del mismo título de Henry James, cuyo argumento ha sido trasladado de la Inglaterra protestante posvictoriana a la alta oligarquía vasca de primeros de siglo.

El filme narra como un joven ex-seminarista, instructor de los nietos del señor de un condado, se enfrenta al misterioso fenómeno de ver imágenes fantasmagóricas, con una actitud extraña que convulsiona el alma de los niños.

Esta película, cuyo presupuesto asciende a 80 millones de pesetas y que tiene como actores protagonistas a Pedro Mari Sánchez, Queta Claver, Cristina Goyanes y Asier Hernández, no supone en opinión de De la Iglesia una ruptura con la línea que he mantenido hasta ahora en mi carrera.

Yo siempre he hablado de los problemas del hombre —aclaró—, aunque en esta ocasión en vez de centrar al individuo en su contexto social he querido presentarlo dentro de su más profunda soledad y mostrar esa eterna verdad que todo el mundo defiende como algo suyo, con la dificultad que implica el hecho de aislar la verdad subjetiva de la verdad objetiva.

## La nueva programación de TVE, criticada

### La Clave dedicó ayer su debate al SIDA con el film «Muerte en Venecia»

Madrid

El hecho de que el debate dedicado al SIDA en La Clave sea presentado con la película «Muerte en Venecia», inicia el fin de semana televisivo con polémica sobre los motivos de TVE para elegir una obra de Visconti de admiración por la belleza para introducir un coloquio sobre esta enfermedad.

Olvidando las razones para esta elección y aunque el esplendor de

la obra de Visconti en su visión de la novela de Tomás Mann pierde bastante en la pequeña pantalla, hay que señalar que TVE hizo una selección para el viernes de una de las obras maestras del cine.

Por lo demás, la programación cinematográfica del sábado se resume en un atractivo Western con Spencer Tracy, «Lanza rota», dirigido en 1954 por Edward Dmytryk norteamericano que fue víctima de la caza de brujas del senador Mc Carthy por comunista

y «Flic Story» con Alain Delon policía y Jean Louis Trintignant, asesino, dirigido por Jacques Deray en 1975.

## Plaza de Toros

Castellón

MAÑANA DOMINGO 29 - 4,30 TARDE

### GRANDIOSA NOVILLADA

SEIS NOVILLOS de la acreditada ganadería del JARAL DE LA MIRA para:

ROBERTO SERRANO DE LA ESCUELA DE MADRID

JULIO NORTE

DE LA ESCUELA DE SALAMANCA

MANOLO MOLINA

DE LA ESCUELA DE ALICANTE

ORGANIZA LA ESCUELA DE TAUROMAQUIA DE LA DIPUTACION DE VALENCIA

VENTA DE LOCALIDADES:

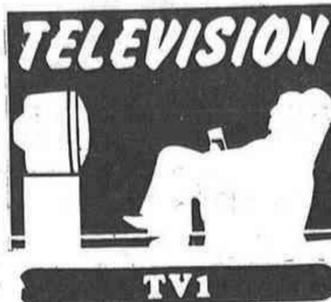
Taquillas de Plaza de Toros Castellón



Aspecto del nuevo local

Han quedado ultimadas las instalaciones técnicas con las que figuran dotados los nuevos Estudios de Radiodifusión Castellón ubicados en el Parque de Ribalta. El equipo encabezado por el subdirector-técnico de la Cadena ha llevado a cabo los últimos ajustes y comprobaciones en el Control de Producción y los de Onda Media y

Frecuencia Modulada, tras de lo cual se dio por ultimada esta fase de puesta a punto para la definitiva entrada en funcionamiento de estas modernas instalaciones que la emisora en Castellón de Radiodifusión Española, se dispone inaugurar oficialmente el día nueve del próximo mes de octubre.



- 12.45 Carta de ajuste.
- 12.59 Apertura y presentación.
- 13.00 Informativo: Los toros.
- 13.20 Lotería.
- 13.30 Gente Joven.
- 15.00 Telediario.
- 15.35 Scruffy. «Episodio n.º 1».
- 16.00 Primera Sesión (92'). «Lanza rota» (Broken lance). Dirección: Edward Dmytryk. Autor: Hilip Yordan. Guión: Richard Murphy. Música: Leigh Harline. Intérpretes: Spencer Tracy, Richard Widmark, Robert Wagner, Katy Jurado, Jean Peters, Earl Holliman, Hugh O'Brien, Eduard Franz.
- 18.00 Los sabios. «¿Qué es la combustión?».
- 19.00 De película. «El retorno de Miguel Picazo».
- 19.30 El Equipo «A». «Hasta que la muerte nos separe» (Till death do us part).
- 20.30 Un país de Sagitario.
- 21.00 Telediario.
- 21.35 Informe Semanal.
- 22.40 Sábado Cine (107'). «Flic Story» (Flic Story). 1975. Dirección: Jacques Deray. Guión: Carre-Deray. Música: Claude Bolling. Intérpretes: Alain Delon, Jean Louis Trintignant, Claudine Auger, Renato Salvatori, Maurice Biraud, Andre Pousse.— El inspector Roger Bornisse, con un gran prestigio en la policía no sólo por su sagacidad, sino

también por la extrema corrección con que trata a los detenidos, va a tener que enfrentarse ahora con una difícil papeleta: Emile Buisson, un atracador asesino, ha escapado del hospital penitenciario en el que estaba recluido por el desequilibrio de sus facultades mentales y el inspector Bornisse debe darle caza.

00.40 Despedida y cierre.

### TV2

- 15.45 Carta de ajuste.
- 15.59 Apertura y presentación.
- 16.00 Estadio 2.
- 20.00 Candilejas. «El circo Roncalli».
- 21.00 La ventana electrónica. «La Torre de Marfil» (The Ebony Tower).
- 23.15 Opera. «Un ballo in maschera» (G. Verdi).
- 01.00 Despedida y cierre.

### TV3

- 16.00 Avanc informatiu.
- 16.15 Veles al vent. «De Palma a Andratx».
- 16.30 Dibuxos animats. «Hola, Sandybell».
- 17.15 Viatgers. «Persecució».
- 18.15 Dibuxos animats.
- 18.30 La dona biónica. «Rentada de cervell».
- 19.00 Els països cèltics. «País de Galles».
- 20.00 Wayne i Shuster. «Cyrano de Bergerac».
- 20.30 El naturalista amateur. «El cost d'una vida».
- 21.15 Telenotícies.
- 21.45 Musical. «Música amb arrels profundes». Cap. 2.
- 23.00 Pel·lícula: «Dos seductors». 1964. 29'. Director: Ralph Levy. Intèrprets: Davi Niven, Marlon Brando, Shirley Jones.

Radio	OM	FM
Radio Castellón	1.495	106
Radiocolor Burriana		105.5
Antena 3 Vall de Uxo		103.8
Radio Cadena	1.413	98.2
Radio Nueva		95.7
Radio Castellón		92
Radio Popular		91.2
Antena 3		89.4
Radio Cadena		88.1
Radio Color		

## COPE Radio Popular

ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)

6 Crónica del alba; 10 Protagonistas. Dirige Luis del Olmo; 13 Protagonista la noticia; 13.30 Calle Mayor. Informativo local, provincial y regional; 14 Popular deportivo; 14.30 Buenas tardes; 16 Especial sábado; 20 Tiempo de juego. Presentado y dirigido por Agustín Castellote; 23 En traje de noche, por José L. Arriaza; 00.00 Madrugada; 1 El canto del gallo.

FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

8 Despertacope; 9 Vivitos y Copeando. Concursos, votaciones, regalos y música; 13.30 Calle Mayor. Espacio informativo local, provincial y regional; 14 Natfalina Revival; 15.30 Vivitos y Copeando; 20 Un poquito de todo; 22 Transmisión desde Vall d'Uixó del Festival de Rock; 2 horas, fin de la emisión.

# Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)

Redacción, Administración y Talleres, Avenida del Mar, 29 (12.003) Castellón

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60. Télex 65454 Tirada y difusión controlada por OJD



## Anita Ekberg

### Cincuenta y cinco años de una explosiva mujer, que fue conocida como «el iceberg sueco»

PAOLA ALTAFINI

A los diecisiete años era la más bella vikinga de Suecia. A los 19 años «Mis Suecia»... y a los veintinueve el más explosivo símbolo sexual jamás exportado por su país. Ahora, a sus cincuenta y cinco años, Anita Ekberg, el «Iceberg sueco», le sigue haciendo tilín a los hombres.

#### Una escultural hembra

De modelo fotográfica, «Anitona» pasó al cine. Cuando en 1951 viajó a los Estados Unidos para aspirar al puesto de «Miss Universo», fotógrafos y productores se quedaron asombrados ante la anatomía de la Ekberg. Se quedó sin el título, pero fue más fotografiada que la «Miss» elegida.

Hollywood y Roma —léase Cinecittá— se la disputan. Pese a protagonizar algunas películas en la Meca del Cine, ella prefirió la Ciudad Eterna. Rueda con King Vidor «Guerra y paz» en 1956, y con Tashlin «Loco por Anita» en ese mismo año... pero será el italiano Federico Fellini quien la convierta en mito en 1959 con una sola escena: el baño en la Fontana de Trevi en «La dolce vita». Con el mismo realizador hará un episodio de «Boccaccio 70» y «Los clowns»: «Fellini es adorable, incluso cuando crea monstruos —afirma Anita— ¡Le debo el triunfo y la desgracia! El triunfo, porque me dio a conocer en el mundo entero. La desgracia, porque me queda la incógnita de averiguar a dónde podría haber llegado por otros caminos. ¡Le quiero mucho, a él y a su esposa Giulietta un prodigio como mujer y como actriz!».

Trabajó bajo la égida de los más importantes directores del mundo —King Vidor, Fellini, De



Anita Ekberg

Sica, Tashlin, Dino Risi, Robert Aldrich— y teniendo como «partners» a las luminarias del momento: Robert Ryan, Jack Palance, Frank Sinatra, Michael Caine, Marcello Mastroianni, Jerry Lewis, Dean Martin, Victor Mature, Vittorio Gassman, Robert Taylor, Alberto Sordi... etc. Ella afirma: «Todos los buenos directores con los que he trabajado me han donado una parte de su saber. De los malos he olvidado incluso su nombre. Otro tanto de lo mismo me pasa con los actores con los que he trabajado: unos, la mayoría, han sido extraordinarios. Los menos, unos

fátuos y engolados que iban en plan de «estrellas».

#### «Soy una diosa desterrada del Olimpo»

Anita Ekberg fue un auténtico portento de mujer, y ella, que es inteligente, lo sabe: «Los hombres siempre andan ávidos de hembras esculturales y las mujeres de hombres bellos. Se equivocan ellos, y también nosotras. Lo más hermoso del hombre es la inteligencia y la honradez. De la mujer otro tanto de lo mismo. Pese a mi apariencia de devoradora de hombres siempre he estado explotada por ellos. Pequé

de generosa, incluso de inocente. Aparte de hacer mi vida un infierno, me dejaron en la ruina».

Su primer esposo fue el actor Anthony Steele, un hombre ahogado en alcohol. El llevar a su lado a una mujer tan impresionante, siempre suscitaba las miradas codiciosas de los hombres, por lo que las escenas de celos estaban al orden del día. Anita no tuvo más remedio que abandonarle y pedir el divorcio.

El segundo esposo de la Ekberg fue el apuesto Rick Van Nutter, «bello como un dios y falso como un demonio», según palabras de la actriz: «Viví de mí. Tras divorciarme quedé aterrada, porque mis cuentas bancarias estaban, desde hacía tiempo, en número rojos. Rick presumía de administrar mis bienes, pero lo que hacía era dejarme sin un centavo. ¡El haberme casado con él fue el más grande error de mi vida!».

Anita Ekberg sigue siendo una auténtica reina de Roma. A finales de la década de los setenta actuó como cantante, aunque sin demasiado éxito. Con muchos kilos encima, la «estrella» siguió una dieta draconiana, perdiendo alrededor de quince kilos.

Hoy, asumiendo un exceso de peso pero luciendo aún su belleza y atractivo animal, «Anitona» sigue trabajando de manera intermitente pero rodeada siempre de una cohorte de admiradores: «Soy una diosa desterrada del Olimpo, pero parece que aun me permiten vivir de las rentas. Ya han pasado los tiempos en que una mujer exuberante podía causar auténticos caos en el corazón de los hombres. Hoy existe mucha menos poesía y los mitos sexuales no pasan de ser aves de paso. No reniego de lo que fui ni de lo que soy».

## Ultima hora

### Atentado Bayona

### Numerosos incidentes en manifestaciones en el País Vasco

Un manifestante herido, ocho detenidos y numerosos incidentes, es el resultado de la jornada de protesta en el País Vasco y Navarra, por el cuádruple asesinato de residentes vascos en el sur de Francia.

En Bilbao los incidentes se saldaron con un manifestante herido, al parecer con una costilla rota, y la rotura de las cristalerías de dos sucursales bancarias, en el barrio de Santutxu, barricadas con fuego y lanzamiento de objetos contundentes contra la Policía y cortes de tráfico en varias entradas a la capital vizcaína.

En la margen izquierda, los incidentes más graves se registraron en la localidad de Santurce, donde varios cientos de manifestantes quemaron una bandera española, rompieron las lunas de una oficina bancaria y formaron varias barricadas a las que posteriormente dieron fuego.

En Eibar, Irún, Hernani y otras localidades guipuzcoanas tuvieron lugar otras tantas manifestaciones, en tanto que en Rentería se celebró un «homenaje al Gudarri», en recuerdo del décimo aniversario de los fusilamientos de los militantes de ETA Txiki y Otaegui.

### Desestimado el recurso interpuesto por TV Valvipri

«La televisión privada no viene necesariamente impuesta por la constitución y no constituye una exigencia jurídico-constitucional, sino una decisión política».

A esta conclusión llega la sentencia dictada por la sola primera de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de Valencia, que ha desestimado el recurso presentado en su día por los responsables de la empresa de televisión privada Valvipri, contra la delegación del Gobierno, por supuesto cierre ilegal.

### Arrabal pide que liberen a presos de ETA y a Tejero

El escritor y dramaturgo Fernando Arrabal pidió ayer la liberación de todos los presos de la organización terrorista ETA y del teniente coronel Antonio Tejero.

Arrabal hizo esta súplica en una mesa redonda en la que intervino junto con el también dramaturgo Alfonso Sastre y cuyo tema central era el teatro, al coincidir la puesta en escena de obras de estos autores en el círculo de Bellas Artes de Madrid: «La taberna fantástica» y «Fando y lis».

## Muy personal

### Sufrir

Paco de Julián

De pequeños nos enseñaban que cuando llegara la noche, y ya estuviéramos metiditos en la cama, hacer lo que se llamaba examen de conciencia, es decir, repasar putadas y putaditas que habíamos hecho durante el día, lo que en la Administración se llama faltas graves, menos graves y leves. Era evidentemente una forma de sufrir un poquito cada día, para así, llegar tranquilamente a la fase REM; conciliar un sueño profundo de cuerpo y alma. Todo esto para qué? Para que al día siguiente fuéramos un poco más malos. Había casos de tal virtuosismo que de buenos se pasaba directamente a malvados sin fases intermedias.

Todo esto hoy, ha cambiado radicalmente. Con los ordenadores personales, alguien puede ir alimentando diariamente a la computadora de todos los desasosiegos cotidianos que se sufren, es decir putadita a fulano: al ordenador y así hasta convertir al ordenador en nuestro saco de conciencia. Ventajas: todas, eliminaríamos a nuestro cuerpo del peso infame que supone nuestra conciencia, por lo tanto no sufriríamos nada, y como consecuencia seríamos más buenos chiquitos, que es de lo que se trata. La otra enorme ventaja es que cuando por la noche fuéramos a la cama, evitaríamos esa pérdida de tiempo, que supone el repasar conciencias maltrechas y lo podríamos emplear directamente en dormir o en hacer otras cosas igual de menesterosas.

España posiblemente sea el país de toda el área de Occidente donde más y mejor se sufre. Estamos hechos para el sufrimiento y sólo a través de él se llega a una vida gratificante plena. Debemos ser el país que mejor haya asumido la tradición judeo-cristiana en

este sentido. La culpa la tuvieron primero Constantino, después Teodosio y luego los guardianes de toda la ortodoxia. Ortodoxia de qué?

Durante siglos hemos soportado un lenguaje apocalíptico que nos ha pesado como una losa, y ha hecho que todos andáramos un poquito agachados, no encorvados, agachados. Consecuencia: no hay forma de levantar cabeza. Sufrimos porque se han dejado la fregona en sitio inadecuado y porque nos pisan el suelo que hemos fregado; sufrimos porque si encargando dos botellas de lejía: nos traen tres; por si, el nene se toma dos helados en vez de uno. Es decir, la trivialidad absoluta es causa y consecuencia de nuestras iras; pero si no hubiera una cruz que soportar ya nos encargaríamos de hacérsola con dos palitos. Ese es el regalito que de forma secular nos dejaron el emperador Constantino, Teodosio y cualquier advenedizo que llevara puesto en la cabeza una corona o una mitra, que tanto da.

Los dos palitos que últimamente los españoles se han fabricado es esa serie de terror cotidiano con que alimentar el morbo cada martes por la noche. Vas por la calle, a la hora de ese maldito programa, y no oyes, a través de las ventanas, más que jadeos, gritos de angustia, de desesperanza y susurros de ansiedad. Hay que sufrir como sea para estar bien reconfortado, sólo los auténticos exquisitos disfrutaron como locos viendo a Kid Creole y las Cocoanuts El espectáculo musical más fascinante y frivólón que en mucho tiempo se ha hecho en televisión, en el segundo canal, clar.